

**SUS 4.000 POR CABEZA**  
**Deporte**  
**CRISTALDO**  
**SUSPENDIDO**  
**MERCADO**  
**DETENIDO**  
**LA PAZ, VIERNES 22 DE MARZO DE 1996 - 32 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00**

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - Nº 13.482  
 LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 22 DE MARZO DE 1996 - 32 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



**En esta Edición**  
**Shell**



El presidente del Colegio de Abogados de La Paz advirtió que la estadounidense Shell está cuestionada para capitalizar a YPFB (página 9).

## Contrato

El gobierno hizo su última oferta a 56 trabajadores de la fundidora Vinto para ser socios de esa empresa (página 9).

## Erosión

El valle florido chapaco se reduce cada vez más por efecto de la erosión (Página 3, Presencia del país).

## Denuncia

El alcalde municipal de La Paz Ronald Mac Lean denunció que en la gestión de la ex alcaldesa Mónica Medina de Palenque malversaron y dilapidaron la increíble suma de Bs 400 millones (Página 4, Presencia del país).

## El Dólar

1 \$US = Bs 5,01

Las Fuerzas Armadas ingresan al conflicto social

# El gobierno militarizó los campos petroleros

El gobierno movilizó ayer a las Fuerzas Armadas para controlar los campos petroleros de Santa Cruz, Cochabamba y Chuquisaca. El objetivo gubernamental es asegurar la normal producción de hidrocarburos y el abastecimiento de combustibles a la población. La medida se mantendrá mientras sea necesario, afirmó el ministro de Comunicación Social, Irving Alcaraz. Los trabajadores petroleros -tras rechazar los intentos del gobierno de dividir al sector- anunciaron que la militarización no evitará que inicien una huelga general indefinida dispuesta por la COB. Destacaron que por ahora no hay clima para el diálogo.

Página 5



**CONTROL.** Efectivos del Ejército ocuparon ayer pacíficamente los campos petroleros y las instalaciones de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos en todo el país.

El jefe de CONDEPA desafía al gobierno

# Palenque encabezará la marcha contra la capitalización de YPFB

El jefe de CONDEPA, Carlos Palenque, desafió al gobierno y ratificó que hoy encabezará una marcha contra la capitalización de YPFB. El líder populista advirtió que el gobierno debe evitar las provocaciones y garantizar que la manifestación será pacífica. El ministro de Comunicación Social, Irving Alcaraz, dijo que la movilización condepista podría ser intervenida por la Policía si genera desórdenes en las calles de La Paz. El secretario de Régimen Interior, Hugo San Martín, envió una carta a Palenque advirtiéndole que será el responsable de cualquier exceso contra las personas, las propiedades públicas y privadas.



Página 6 Carlos Palenque.

Seis detenidos y cinco heridos en jornada de protesta

# El conflicto social desata la violencia en las calles

Mientras el gobierno asegura que las puertas para dialogar con los dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB) "no están cerradas", ayer se registraron violentos enfrentamientos entre policías y manifestantes del magisterio rural en la popular zona del Cementerio de La Paz. Gases lacrimógenos, balines de goma, pedreas contra policías y vehículos del transporte público dominaron el escenario del conflicto social, que se torna violento. En horas de la tarde, los jubilados marcharon por el centro pazeño en contra de la reforma de los fondos de pensiones. Los huelguistas suman 700 a pesar de las crecientes bajas.

Página 4



**ENFRENTAMIENTOS.** Policías y manifestantes se enfrentaron ayer en varias zonas de la ciudad. Hubo profusión de gases lacrimógenos y balines de goma, por un lado, y respuesta con piedras del otro.

# Condepistas rompen diálogo con Goni

Los senadores de CONDEPA Andrés Soliz y Carlos García abandonaron ayer las conversaciones con el Presidente Gonzalo Sánchez sobre la capitalización de YPFB y las modificaciones al proyecto de Ley de Hidrocarburos. Los condepistas sorprendieron al Jefe de Estado argumentando que no tiene sentido dialogar si se sabe que el gobierno no modificará su política energética. El ministro de Comunicación Social, Irving Alcaraz, criticó la actitud de CONDEPA, atribuyéndola a móviles sectarios.

Página 7

Con el Ing. Ricardo Cox Aranibar

## Para combatir la pobreza hay que producir

Por Julio Pemintel A.

**E**s cierto aquello de que el país podría compararse con el mendigo sentado en un sillón de oro. Lo que sucede es que estamos más ocupados en desarrollar otros sectores de la economía productiva, como los hidrocarburos o los minerales.

Sin embargo, miles de nuevas e insospechadas posibilidades de aprovechamiento racional de los recursos con que cuenta el país esperan del esfuerzo creativo y del empuje de los bolivianos. Para muestra basta un botón: el coordinador del programa de Pequeñas Donaciones PNUD-LIDEMA, Ricardo Cox Aranibar, acaba de recordar la existencia de 2.500 especies forestales y de numerosas experiencias exitosas orientadas al aprovechamiento y explotación de los recursos naturales, desde la industrialización del locoto en el valle de Tomina, hasta la fabricación de artesanías hechas con frutos, semillas y hojas de los bosques, donde también es posible explotar el algodón arbóreo, de fibra larga, tinte natural y producción orgánica. También se destaca el estudio sobre 139 especies de frutas silvestres y exóticas.

urbano y lo rural, y empezamos hablar de lo territorial, de la complementariedad que existe entre lo urbano y lo rural. El impacto, los logros y proyectos que podamos desarrollar en el área rural, tienen que conectarse con las ciudades y pueblos intermedios. Se está trabajando en áreas urbanas, principalmente en Chuuro, en el tema de la contaminación por metales pesados.

### EL FUTURO EJEE ECONÓMICO

Tenemos, por otra parte, una cantidad increíble de especies forestales y animales que, mediante un uso racional y sostenible, pueden, en un futuro próximo, ser el eje económico del país. Tenemos recursos invaluable, maderas preciosas, de las que hacemos un mal uso (del árbol mismo), cuando podríamos darle un valor agregado y transformarlo, incentivar el mercado interno, y generar fuentes de trabajo.

Nuestra estrategia no debe estar dirigida únicamente al aprovechamiento de la madera. El bosque ofrece un sinnúmero de posibilidades: especias, frutas silvestres, resinas, látex...

**P.- Todas estas riquezas naturales, esos recursos insaprovechados, ¿están inventariados?**

R.- Lamentablemente no existe una inventariación. Creo que hay una muy básica, pero yo me he enterado hace poco de que, por decir, los japoneses vienen y recojen cinco kilos de cada especie de la Amazonia. Luego ellos las patentan y nosotros tenemos que comprarlas. Por ello creo es que es urgente estudiar a fondo (las especies) sus características, sus potencialidades...

**P.- En el caso de la riqueza forestal maderera, escuchamos a menudo los atentados a la misma, la devastación de los bosques, la deforestación progresiva de regiones que son ahora eriales. ¿qué hay de la protección de esos recursos, a través, por ejemplo, de la proyectada Ley Forestal?**

R.- Con el programa de pequeñas donaciones hemos tenido una linda experiencia en la zona de Tomina (una zona tradicionalmente carbonífera). Cuarenta años o más que las empresas estaban asentadas, destruyendo grandes áreas, desertificando los terrenos boscosos. El proyecto de bosques nativos incorporó entre sus actividades la sensibilización, la reflexión y la capacitación de los pobladores de

Tomina. Llegó un momento en que la gente se dio cuenta de que sus bosques estaban desapareciendo y que ellos tenían que tomar alguna actitud. Después de una de las reuniones, toda la población obligó a los carboneros a firmar un convenio para que salgan hasta fines de la gestión pasada.

Yo creo que la movilización campesina, indígena, es la que va a lograr preservar su territorio, sus bosques. Naturalmente, esto está vinculado con varias leyes, no sólo con la Ley Forestal. Están las leyes de Participación Popular, de Descentralización, de la Tierra. Todas ellas deben ser articuladas.

**P.- En cuanto a la generación de proyectos e iniciativas, ¿el LIDEMA los promueve, o espera que sean las comunidades, las organizaciones de base las que acudan en busca de asesoramiento y recursos para desarrollar esas potencialidades?**

R.- Las iniciativas surgen de organizaciones campesinas, apoyadas por ONGs. Ellas nos hacen llegar sus requerimientos para que las canalicemos, previa evaluación, para su aprobación en un consejo interinstitucional. Vializamos los recursos lo más ágilmente posible.

**P.- ¿Existen techos presupuestarios para la concesión o transferencias de las pequeñas donaciones? ¿Cuáles son las condiciones para otorgarlas?**

R.- Todas son donaciones. El techo se lo define cada año. El anterior era 25.000 dólares, ampliable a 50.000 por institución, una vez que haya cumplido su primera fase.

**P.- Y los sujetos de crédito son ¿cooperativas, empresas particulares, comunidades campesinas?**

R.- Los sujetos de donación son ONGs que canalizan los recursos a las comunidades o proyectos comunales, organizacionales de base o municipales.

### BUSCANDO OPCIONES EN LOS BOSQUES

**P.- El LIDEMA ¿ha alentado el desarrollo de algún proyecto que se sustente en el aprovechamiento racional de los recursos naturales, pero a partir de iniciativas novedosas, como la cestería, la industrialización de resinas u otras?**

R.- El LIDEMA tiene esa orientación. La idea es encontrar en los bosques, en la naturaleza,

opciones económicas para los pequeños productores. En materia de biodiversidad tenemos infinitud de posibilidades, podemos señalar entre otras, la organización cruceña CEMAC ProArie, en base a flores silvestres, frutos, semillas y cortezas de los árboles, hace unas artesanías que tienen un buen mercado interno y externo; luego está la cestería, el algodón arbóreo que tiene grandes perspectivas de exportación, hamacas...

**P.- Usted señalaba que los recursos que guardan los bosques podrían ser en el futuro el eje económico del país. ¿Qué debe hacer el país para estimular proyectos de explotación en el campo de la biodiversidad?**

R.- Lo primero, rescatar las experiencias que están funcionando. Le doy algunas referencias: hay una organización que se denomina CEIBO que exporta a Alemania grandes cantidades de cacao biológico, que está además conectada a una cadena de tiendas "verdes"; MINQA que exporta el café biológico; ANAPQUL, que procesa la quinina orgánica; las alpaqueras de El Alto que venden lo que rescatan al Canchali, seguramente no les alcanzan las manos para cubrir los cupos que les exigen.

Esos son los modelos productivos que están funcionando. Habrá que rescatarlos para luego replicarlos y difundirlos en otras regiones. Nuestra producción es básicamente biológica y orgánica, en el campo casi no se utiliza pesticidas, salvo los agroindustriales.

Lo que se puede hacer es un control de calidad sobre la producción biológica, lo cual significa al menos un 25 o 30% más en el precio, con relación a los productos convencionales.

Por otro lado, tenemos productos exóticos que tampoco los sabemos aprovechar. En un estudio realizado en Santa Cruz con la Fundación Amigos de la Naturaleza se han identificado 139 especies de frutas silvestres, muchas de ellas con grandes posibilidades, en cuanto a especias para helados, refrescos, como lo están haciendo los brasileños. Debemos pensar, por ejemplo, en el mercado asiático que para nosotros es desconocido. Ahí debería estar la Cancillería, las agencias internacionales, las embajadas, abriendo mercados.

**P.- ¿No cree que también hace falta promover para que muchos bolivianos privados de**



**¿Qué habría elegido él, de haber tenido la oportunidad y vocación para producir en el campo? ¿Habría cultivado quinua biológica quizás? o ¿habría recolectado especias de los bosques para embotellarlas y lanzarlas al mercado? Tal vez habría aprovechado inteligentemente la posibilidad de expandir el cultivo de frutas exóticas.**

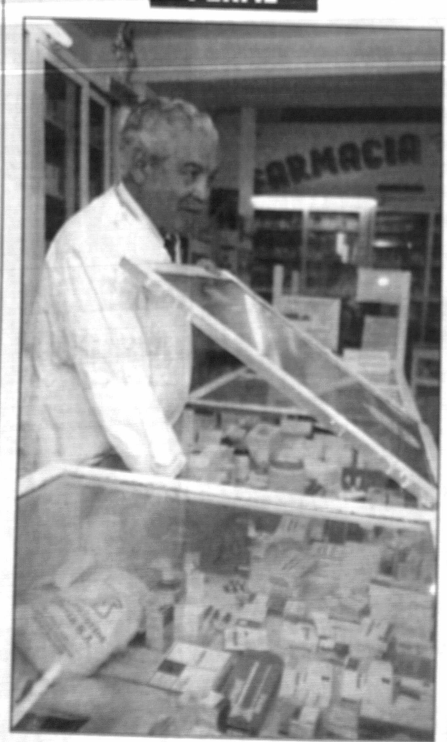
Sin embargo, cuando se dialoga con él, se advierte que su vocación es la investigación y el estudio metodológico para profundizar en el conocimiento de las riquezas del país y que la naturaleza ofrece a todos. El ingeniero Ricardo Cox Aranibar prefiere catalogar las especies maderables y llevar un registro riguroso de las especies que sobresalen y demuestran que es posible desarrollar y crecer sin destruir ese patrimonio que es la naturaleza pródiga que Dios no ha regala-

do en las ciudades bolivianas. Sus producciones se pujan en las ciudades internacionales y cuentan con cierta infraestructura y servicios.

Yo creo que cuando la brecha es trabajar en el campo y salir adelante, los bolivianos tenemos muchas capacidades. Sólo nos apuntar hacia la protección de los recursos naturales. Por fortuna, en los últimos años, no nos competitivos, sino que a la producción, esto sí no existe eso, estamos

nos casos, la transformación de esos productos se pujan en las ciudades internacionales y cuentan con cierta infraestructura y servicios. Yo creo que cuando la brecha es trabajar en el campo y salir adelante, los bolivianos tenemos muchas capacidades. Sólo nos apuntar hacia la protección de los recursos naturales. Por fortuna, en los últimos años, no nos competitivos, sino que a la producción, esto sí no existe eso, estamos

### PERFIL



## Con Hugo Suárez Ugarteche, bioquímico farmacéutico

### La farmacia, ayer y hoy

Por Cándido Tancara Castillo

**E**n días pasados el proyecto de Ley del Medicamento fue rechazado por los organismos que agrupan a los dueños de las farmacias, que son profesionales bioquímicos. Algo más: los locales donde se venden medicamentos fueron cerrados en forma escalonada en todo el país.

El gobierno debía presentar el proyecto de Ley al Congreso Nacional, para su consideración; pero el trámite fue aplazado por 15 días con miras a superar las diferencias que enfrentan a los autores del nuevo instrumento legal con los directivos involucrados.

Hugo Suárez Ugarteche, bioquímico farmacéutico, sigue de cerca la discusión de este proyecto, y tiene sus propios puntos de vista sobre el tema.

**P.- ¿Qué características tenía hace algunas décadas la actividad farmacéutica?**

R.- La farmacia era todo un laboratorio y el farmacéutico tenía que preparar los medicamentos para el público. Verdaderamente ocurrió un cambio en relación a la actividad farmacéutica de hace 50 años, más o menos. Además, el farmacéutico debería estar preparado para orientar al público en relación a sus dolencias, porque el punto de partida para el pueblo es acudir a la farmacia para recibir consejos o en su defecto derivar el caso a un médico. Esa era y es la función del bioquímico que atiende la farmacia.

**P.- Usted tiene su propia concepción y por lo tanto no puede hablar de los cambios ocurridos...**

R.- La profesión se ha ido desvirtuando. Si bien todo ya viene preparado (los medicamentos), el servicio sigue siendo como antes, es decir, exige estar preparado. La universidad debería dedicarle mayor atención a la parte práctica y enseñarle al nuevo profesional en forma más profunda lo que es la "farmacia galénica", que es

el modo y forma de preparar los medicamentos.

**P.- ¿Las autoridades dejan de ser estrictas?**

R.- Antes las autoridades eran estrictas. Exigían que uno tenga de todo en la farmacia, absolutamente de todo, porque algunas noches había que ocuparse de desmayos, heridas leves u otros casos de urgencia. Esta es una función social que se debe seguir cumpliendo, por algo se ha jurado defender al enfermo.

**P.- Cuando usted empezó su actividad, ¿cuántas farmacias operaban en La Paz?**

R.- Hace medio siglo sólo funcionaban 20 farmacias, que cumplían con todas las normas legales. Había que ser estricto en el despacho de las recetas. Ahora hay entre 800 y 1.000, distribuidas en diferentes ramas. Incluidos los laboratorios y otros que trabajan en las cajas de seguro.

**P.- ¿Tiene alguna anécdota de esas noches de turno?**

R.- Antes se hacía el turno por una semana entera. Las farmacias, que eran pocas, constituían un lugar de reunión con los amigos, para aligerar las horas nocturnas. Ahí se suscitaban una serie de cuentos y chistes. De un momento a otro se iba un amigo, pero como las puertas tienen su ventanita, para las noches, de repente volaba y tocaba la puerta; uno salía para atender y se encontraba con que le agarraban de la nariz sin que pudiera uno identificar al bromista. A mí me lo hicieron. Otras veces, muy de madrugada, algún amigo tocaba la puerta no para comprar medicamentos sino para saludar...

**P.- ¿Qué defectos o beneficios encuentra en el proyecto de Ley del Medicamento o de farmacia?**

R.- Para los legisladores, desde sus asientos, es muy fácil decir esto o lo otro. Pero en cada país, especialmente en Bolivia,

se debe legislar de acuerdo a la idiosincrasia del pueblo. Me temo que quieren convertir las farmacias en puestos comerciales, donde lo principal es vender más y más, que es lo que interesa al capitalista.

De este modo se desvirtúa la función del bioquímico farmacéutico, de un profesional que orienta a la gente necesitada. Por esta razón la propiedad de la farmacia y el profesional que la atiende están unidos y así figura en el Código de Salud y en el Reglamento de Farmacias.

**P.- ¿Qué va a ocurrir de prosperar el nuevo proyecto?**

R.- Se desvirtuaría completamente. El farmacéutico se convertiría en un muestriero manejado por acá y por allá. Los legisladores arguyen que los nuevos capitales pondrían más farmacias y que los farmacéuticos tendrían trabajo, pero todo esto tiene un costo, que es la paulatina disminución de la acción social que aún cumple el farmacéutico con relación a la enfermedad y la orientación oportuna y gratuita que el pueblo espera.

**P.- ¿Quiénes quedarían fuera de este servicio?**

R.- Los pobres o los que están en apuros. Cada día vienen a la farmacia entre tres y cinco personas pobres a pedir una orientación. De acuerdo a su capacidad profesional uno tiene que dar el consejo. No se puede culpar a una persona que vaya donde el médico uno tiene que aliviarlo; sólo si la dolencia es grave se deriva el caso al médico. Este es el papel de los profesionales en salud.

**P.- ¿Qué echa de menos en el proyecto de la nueva legislación?**

R.- Definitivamente, se desvirtúa la solidaridad. En todas las ramas de este sector, el profesional en salud tiene la obligación de ser fiel al juramento prestado.

Suele suceder que uno va a

un centro y allí el médico un rato y si va el paciente médico se muere, como ocurrió en varias oportunidades. En cambio, en las farmacias el servicio es permanente, uno puede acudir a cualquier hora, cómodo decir que la clínica del capitalista y el médico cuando se lo llama, uno cumple la función social, espera no sólo el pobre que está en apuros.

**P.- ¿Hablamos de los cementos?**

R.- Antes los médicos venían de Francia y de Alemania, todos eran buenos los farmacéuticos, estaban tanto de sus propiedades, como de la ciencia y la tecnología. En cambio, en las farmacias el servicio es permanente, uno puede acudir a cualquier hora, cómodo decir que la clínica del capitalista y el médico cuando se lo llama, uno cumple la función social, espera no sólo el pobre que está en apuros.

**P.- ¿Y la industria farmacéutica nacional?**

R.- A pesar de sus limitaciones, la industria nacional es buena, y lo mismo se puede decir del trabajo del laboratorio. Ya diversificó su producción. Antes se concentraba en dos, no más. Ahora son varias las industrias, hay competencia y la calidad es la que impone. Sin embargo, se puede mucho por hacer en la producción de nuevos medicamentos.

**P.- ¿Qué se siente como profesional bioquímico?**

R.- La profesión bioquímica farmacéutica es de las más sacrificadas del campo de la salud. Me refiero a la farmacia, el profesional tiene que estar presente en los horarios de 8:00 a 12:00 y de 15:00 a 21:00, que están en forma obligatoria o no turno. Y hay que pasar la noche esperando cualquier urgencia. Algunos pueden fallar, pero eso es normal.

Hugo Suárez Ugarteche, bioquímico farmacéutico y abogado, tiene 73 años y es originario de Valle Grande, Santa Cruz. Vive en La Paz desde 1937. Ejerce su profesión desde hace 50 años. Es propietario de la Farmacia Oriente. Heredó de su padre la actividad farmacéutica que siempre funcionó en la Plaza Sucre o San Pedro. Hace seis años se recibió como abogado, pero no ejerce. Recuerda que cuando se graduó como bioquímico, en 1952, apenas eran 12 profesionales. Ahora, en ceremonias similares, reciben sus títulos más de 400 personas.



## Sobre bienes incautados

Con alarmante frecuencia, pese a medidas paliativas que periódicamente adoptan las autoridades, se publican denuncias sobre apropiación indebida o uso abusivo de bienes incautados a los narcotraficantes y que se encuentran supuestamente en depósito y bajo custodia.

El caso más reciente afecta al confeso narcotraficante Luis Amado Pacheco, "Barbas chocas", cuyos bienes -consistentes en 26 vehículos nuevos, mercadería, aparatos eléctricos, muebles, y otros materiales- desaparecieron del depósito en que se hallaban bajo custodia oficial, lo cual se hizo público cuando el recluso damnificado denunció el hecho.

Tras las primeras pesquisas se estableció que 17 de esos automóviles estaban siendo utilizados por la Policía en patrullaje callejero, con autorización superior; que otros dos se hallaban en poder del jefe de Inteligencia de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico (FELCN) y uno en manos de un funcionario de la Dirección de Bienes Incautados, en parqueo privado. Del resto sustraído no hay rastros.

Investigaciones tardías con detención de algunos funcionarios sospechosos no resuelven nada, no reparan el deterioro de los bienes apropiados indebidamente ni posibilitan la restitución de otros que fueron robados. Más aún, queda latente el temor de que la impunidad termine apanando las irregularidades, como aconteció en situaciones similares pasadas.

Debe quedar claro que los bienes incautados en operaciones antidroga, al hallarse bajo custodia por orden judicial mientras se ventilan los procesos por narcotráfico, tienen que ser celosamente custodiados y preservados hasta que la sentencia final del juez disponga su confiscación definitiva o devolución, según el propietario sea declarado culpable o inocente.

Ninguna autoridad administrativa tiene facultad legal para disponer de esos bienes, aunque medien órdenes superiores o algún decreto ciertamente discutible. Es irregular destinarlos a uso policial en unos casos y a uso particular de funcionarios antidroga en otros.

Todos saben que esto es así, pero en la práctica los bienes incautados se siguen manejando y disponiendo arbitrariamente y abusivamente. Esto sólo puede ser atribuible a la impunidad que campea en esa materia, no obstante la abundancia de normas legales que en teoría garantizan su custodia y preservación.

La única solución para este problema sería monetizar los bienes incautados, mediante remate, para que el dinero convertido en dólares sea depositado en una cuenta bancaria especial que nadie podría tocar hasta que haya sentencia en el proceso respectivo.



## Desde El Mamoré

Por Arnaldo Lijerón Casanovas

## Un pedagogo innovador

En medio de los conflictos sociales y políticos del país, queremos referirnos a la innovadora obra educativa que en casi medio siglo de actividad profesional ha realizado el maestro beniano César Chávez Taborga. Una parte de su fructífera producción fue publicada por ediciones Signo, La Paz, a fines del año pasado, en dos volúmenes y con el título de "Sentido y formas de una obra pedagógica".

A manera de breve introito, dice su autor: "Entregué aquí, reunidos en forma de libro, gran parte de los ensayos y estudios pedagógicos con los cuales obtuve el Premio Interamericano de Educación 'Américo Bello', otorgado por la Organización de los Estados Americanos (OEA), en Washington, en septiembre de 1984. Los otros materiales -encuestas, planes de investigación, guías metodológicas de estudio, esquemas curriculares, textos de carácter universitario- integran estos volúmenes y esperan, con resignación, otra oportunidad para ser puestos en manos de quienes se interesan por la docencia en nuestro país".

Intentaremos espigar la valiosa obra educativa de un maestro boliviano que ha conocido todos los peldaños de la carrera

docente: desde el sencillo pero inquieto maestro de aula y director de escuela, asesor e investigador, rector y catedrático de normal en Sucre y La Paz mediante examen de competencia y oposición, dirigente sindical, torturado y exiliado por dictaduras militares dos veces y en ambas ocasiones supo conquistarse con aguileño esfuerzo creador, el aprecio, el respeto y la admiración del profesorado universitario en Uruguay y Venezuela, hasta merecer -antes de ser ministro de Educación en el país- el galardón internacional más anhelado por maestro alguno en nuestra América.

Mérito tan singular para la cultura pedagógica de esta patria boliviana, estigmatizada en los últimos años por los escándalos políticos y negociados, dictaduras de entonces y sobre todo el narcotráfico, llegaba por el de un modesto educador beniano que en forma fecunda había proyectado el nombre del país y el suyo propio en ámbitos internacionales.

La obra pedagógica de Chávez Taborga en nuestro país está situada entre el advenimiento y la aplicación de la Reforma Educativa de la Revolución Nacional -a la que ayudó a partir, definir y desarrollar junto

a esclarecidos personajes del pensamiento boliviano, entre ellos el inolvidable Guido Villagómez-, en donde encontramos una copiosa y original producción que ahora podemos degustar en las obras mencionadas; y, en el exterior, cuando fue echado de la patria por regímenes intolerantes, con una producción pedagógica creativa y transformadora relacionada con el acontecer de las universidades de Latinoamérica y específicamente venezolanas.

La saludable experiencia del profesor César Chávez Taborga parece decirnos que quien lleva el germen de la creatividad y la innovación en lo más hondo del corazón y la inteligencia, a donde quiera que vaya encontrará los terrenos abonados o contribuirá a su fertilidad, pero nunca dará sosiego a su alma mientras no haya lanzado las semillas al viento.

Chávez Taborga, desde su humilde departamento en Sopocachi de La Paz, recibe invitaciones de universidades extranjeras y organismos internacionales para hacer lo que pocos profesores bolivianos han conseguido: ser maestro formador de catedráticos en claustros superiores del mundo. Entre tanta batallas, nos queda el paréntesis estimulador de la vida y la obra de este boliviano inmenso.

## Opine, esta Tribuna está abierta

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos los lectores que deseen analizar o debatir cuestiones de interés nacional o internacional.

Recordamos las siguientes normas:  
- Los artículos en general no deberán sobrepasar las 30 líneas, a doble espacio, y las 50 líneas cuando se trate de temas que ameriten esa extensión.

- El lenguaje será el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

- El autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de carnet de identidad y, si es posible, número de teléfono.

- Las ideas que aquí se expresen no comprometen la opinión de PRESENCIA que se expresa mediante sus editoriales.

- El periódico se reserva el derecho de publicación, así como el de resumir los artículos que considere que pueden ser expresados en una menor extensión. No se devuelven originales.



## ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

## Los 'gurus' de la comunicación

A medida que el Estado va perdiendo dimensiones y poder, de acuerdo con la ola desestatizadora que domina al mundo en este fin de siglo, los medios de comunicación ocupan el vacío. Y esto, a un ritmo y con efectos nunca previstos.

1. 'El Estado va disminuyendo su poder': transfiere competencias administrativas en favor de entidades públicas menores como las regiones o los municipios; traspasa responsabilidades económicas a la empresa privada; las grandes integraciones regionales asumen decisiones comunes; la globalización de la economía y de la cultura derriba las fronteras que antes defendía cada Estado con heroísmo numantino. En una palabra, la acción del Estado es cada vez más reducida y menos directa.

Por otro lado, los Gobiernos son cada vez menos definidos por el viejo antagonismo ideológico de izquierda-derecha. Ganan terreno los 'centros'. Los parlamentos difícilmente logran mayorías absolutas dominantes. ¿Quiere Ud. aclararme qué distancia ideológica y programática existe entre ADN, el MNR, el MBL o el MIR? (CONDEPA y otros hacen la

guerra por su cuenta o son satélites de los grandes partidos).

2. 'Los medios de comunicación ocupan el vacío dejado por las tradicionales instituciones políticas del Estado'. Veamos. La política se hace cada vez más, no desde el Parlamento sino 'a través' y 'desde' aquellos medios. ¿Ud. no cayó en la cuenta de que la mano política ha pasado -sobre todo- a las estrellas de la pantalla? He dicho, 'a través de...'. En efecto, si los políticos logran algún eco ante el gran público es porque tuvieron la suerte de que una cámara captara su figura. O buscaron con ahínco ser filmados por esa maquinaria que hace y deshace 'imágenes'. Las diferencias políticas no se expresan ya en ideologías sino en la imagen personalizada que los medios proyectan del político.

Dije también que la política se va haciendo cada vez más, 'desde y dentro de' los medios de comunicación. Especialmente de la 'caja tonta'. Con un sentimiento de certeza que no permite al público ni duda ni titubeo, ni le da tiempo para el personal discernimiento, los 'gurus' televisivos dictan lo que el país debe hacer o evitar, juzgan y sentencian sin posible apelación.

No puedo afirmar que este fenómeno comunicacional sea siempre pernicioso para la sociedad. Al fin, la democracia consagra la libre circulación de las ideas. Si la 'estrella en pantalla' es responsable, con formación cultural y política amplia y con la prudencia que exige la influyente tribuna desde la que proyecta su pensamiento, entonces habrá que dar por bueno que se difundan sus libres opiniones. E incluso que ellas ayuden a pensar a quienes tienen pereza de hacerlo.

Si, por el contrario, el 'guru' está muy lejos de poseer las dotes que acabo de indicar, si es un improvisado, aunque bello o bella, que confunde su figura, sus ojos traviesos o su voz engolada, con el talento y la preparación debidos para tan soberano papel, entonces habrá que deplorar que la política haya pasado a manos tan ineptas y hasta peligrosas.

Tanto más cuanto la audacia haga pareja con la ignorancia.

Concluyo: en la medida en que las instituciones políticas de la democracia convencional pierden poder y los medios de comunicación ocupan el vacío, tanta mayor preparación y responsabilidad debemos exigir a quienes los conducen.

(Juan 7, 1-2; 10, 25-30).

## La Biblia en sus manos

## Mis ovejas conocen mi voz

Después de esto, Jesús empezó a andar por Galilea. No quería volver a Judea porque los judíos estaban decididos a acabar con él. Jesús les respondió: "Ya se lo he dicho, pero ustedes no quieren creer. Las obras que yo hago en nombre de mi Padre declaran quién soy yo. Pero ustedes no creen porque no son de mis ovejas."

Mis ovejas conocen mi voz y yo las conozco a ellas. Ellas me siguen y yo les doy vida eterna: nadie me las puede quitar, porque mi Padre que me las ha dado es mayor que todos, y nadie se las puede quitar a él. Yo y mi Padre somos una misma cosa".

## La mujer y los caprichos del mercado

## Libre comercio trae trabajo, pero menos sueldo y seguridad

Los defensores del libre comercio mundial frecuentemente esgrimen el aumento en las oportunidades de trabajo para las mujeres como evidencia del éxito de esa política en los países en desarrollo. Pero los investigadores advierten que, a pesar de ese avance, el lugar de las mujeres entre los asalariados del mundo es precario y penden sobre él las amenazas del sexismo persistente y la presión del mercado para mantener los salarios reducidos.

Por Peter Zirnite

No se puede considerar sólo el número de trabajos que se crearon, sino también el tipo de empleos disponibles y las condiciones, dijo María Florio, profesora de economía de la American University, en una conferencia patrocinada por el Centro Internacional de Investigaciones sobre la Mujer (ICRW).

Para Florio, el trabajo femenino continuará siendo algo inseguro hasta que "la obtención de empleo se convierta en un derecho y no sea apenas algo sujeto a los caprichos del mercado".

"Podemos considerar la feminización de la fuerza de trabajo como un don, pero debemos preguntarnos qué sucederá en el futuro", dijo Lourdes Benier, directora de estudios sobre América Latina en la Universidad Cornell.

Benier sostuvo que existen "señales de alerta" que indican que las mujeres de países en desarrollo podrían ser arrojadas nuevamente a la economía marginal, a pesar de que la globalización de la economía tendió a incrementar el número de trabajadoras.

Dos tendencias que no traen buenos augurios para el futuro de las mujeres trabajadoras -como las registradas en la industria de maquila y las plantas de ensamblaje en México- son la pérdida de empleos masculinos altamente calificados y el reemplazo del trabajo formal y estable por contratos informales.

La maquila es una forma de subcontratación internacional por la cual un país suministra, fundamentalmente, tecnología y capital, y el otro, mano de obra y materias primas.

A medida que la producción se automatiza, "es habitual que los hombres obtengan mayor salario que las mujeres en empleos en los que se aplica tecno-

logía de avanzada", dijo Sarah Gammage, economista del ICRW.

Las mujeres frecuentemente carecen de entrenamiento adecuado debido a la discriminación, acotó Gammage. Tanto el sector público como el privado invierten poco en la capacitación femenina, por lo que "se las echa con más facilidad del mercado laboral", agregó.

Gammage exhortó a incrementar los esfuerzos para el entrenamiento de mujeres, pero advirtió que eso deberá estructurarse de modo de evitar la creación de "trabajos 'queizados' femeninos" a bajo salario.

La socióloga Patricia Fernández Kelly, de la Universidad Johns Hopkins, sostuvo que los varones resultan favorecidos a causa del sexismo aun cuando el entrenamiento es similar en ambos géneros.

Según Fernández Kelly, los hombres reemplazan rápidamente a las mujeres en las industrias mexicanas de electrónica de avanzada y el equipamiento de automóviles, las maquiladoras de mayor crecimiento y que aplican tecnología más moderna.

La socióloga explicó que esto sucede porque "se supone que los trabajadores poseen cerebros masculinos que no existen en los cuerpos femeninos".

"La definición de la habilidad no es neutral en cuanto a género", dijo la economista holandesa Rachel Kurian.

Como los trabajadores considerados diestros obtienen mejor salario, la definición de quién lo es y quién no está "motivada políticamente", pues "algunos trabajos son considerados de habilidad cuando los realizan hombres, pero no cuando los efectúan mujeres".

El hecho de que el sexismo continúe siendo decisivo en el lugar de trabajo no debería ser sorprendente debido a la es-

tructura de las maquiladoras o cualquier industria que apunte a la exportación, según Fernández Kelly.

"Las mujeres, básicamente, son contratadas porque son altamente explotables", dijo en tal sentido.

Irónicamente, las mujeres mexicanas son víctimas del sistema económico que las introdujo en el mercado laboral, agregó Fernández Kelly.

La técnica explicó que la política económica que dio a luz a las industrias orientadas hacia la exportación de México también incluye medidas de austeridad que perjudicaron al sector agrícola.

Como resultado, añadió, un creciente número de hombres jóvenes procedentes de áreas rurales debieron buscar empleo en las maquiladoras, reemplazando a mujeres incluso en trabajos femeninos tradicionales como la costura.

Gammage afirmó que la economía de libre mercado afecta el empleo femenino en todo el mundo. Las "presiones de la competencia internacional" fuerzan los salarios a la baja, lo que resulta en una "creciente informalización del trabajo de las mujeres", dijo.

En ese sentido, argumentó, los trabajos estables en fábricas se ven reemplazados por empleos que se realizan en el hogar.

Esta es una tendencia mundial que afecta desde 1980 tanto a hombres como a mujeres, según Margaret Chen, investigadora del Instituto para el Desarrollo Internacional de la Universidad de Harvard.

Una parte significativa de industrias claves, como las del sector textil y la vestimenta en México y Chile, dependen ahora del contrato de trabajo informal, sin empleos estables, explicó Chen.

(Washington/Inter Press Service)

Por provocar daños ambientales

## LIDEMA rechaza la construcción del Proyecto Hidrovía Paraguay-Paraná

El proyecto Hidrovía Paraguay-Paraná pretende modificar las características naturales del río Paraguay, para adecuarlas a los sistemas de navegación concebidos de antemano, cuando lo recomendaba actualmente, por las experiencias de proyectos similares en todo el mundo, es adecuar los sistemas de transporte a las características naturales de los ríos, señala un documento de esa organización.

Al justificar su posición con relación a la construcción de ese megaproyecto, LIDEMA señala que la disminución de la función de "esponja" del pantanal, que permite una estabilidad excepcional del flujo en el río Paraguay, tendría como resultado un complejo proceso de cambios fluvio-morfológicos, provocados por las obras previstas.

"Los cambios estarían relacionados principalmente con el aumento de la velocidad de flujo de los ríos Paraguay y Paraná, aumentando el riesgo de inundaciones catastróficas", advierte el documento.

Las modificaciones en el canal del río, agrega, producirán la desecación de un 40% del área de los esteros y bañados a lo largo de los ríos, incluyendo partes del Gran Pantanal del Alto Paraguay, esteros del Chaco, San Pedro y Neembucu.

Asimismo, el documento advierte que la eliminación de los humedales provocará la pérdida de la diversidad biológica de esos ecosistemas, poniendo en peligro el equilibrio ambiental de toda la región. "La desecación también influirá en la capacidad de regulación que esos humedales tienen sobre los caudales del río; con lo que

El análisis y evaluación del Proyecto Hidrovía Paraguay-Paraná advierte que su construcción originará graves problemas ambientales a la región



perderán su capacidad de amortiguamiento sobre los efectos de las crecientes y las sequías", añade el análisis y evaluación.

### TRANSITO FLUVIAL

La intensificación del tránsito fluvial por grandes empresas de transporte, que acelerará la conversión de los bosques remanentes a la producción agroexportadora de gran escala, con beneficios sólo para un limitado grupo de empresarios, es otra de las preocupaciones de la organización ambiental.

"La instalación de empresas transnacionales aumentará la presión sobre las tierras indígenas, provocando el desplazamiento forzado de las comunidades, así como la pérdida de los medios económicos de pescadores artesanales, pequeños navegantes y otros grupos so-

ciales tradicionales", indica el documento.

### LA COLONIZACION

Según los expertos de LIDEMA, el proceso de deforestación influirá en la colonización, pues las empresas madereras, con la apertura de caminos, facilitarán la ocupación desordenada de los bosques tropicales por parte de los colonos, actividad que incidirá en la desnutrición de la biotoma, la contaminación del aire por efecto de los chupaderos y la pérdida de la biodiversidad.

Por esas consideraciones, señala el análisis, el Proyecto Hidrovía Paraguay-Paraná se constituirá en un coadyuvante al modelo de desarrollo económico de corto plazo, basado en la extracción y el monocultivo, para promover la exportación de materias primas (madera,

cueros, minerales y otras) y la agricultura comercial.

En ese sentido, la posición de LIDEMA es que todos los posibles impactos negativos ocasionados por las obras del Proyecto Hidrovía Paraguay-Paraná, deben ser analizados cuidadosamente con amplia participación de la población civil de toda el área de influencia, incluyendo el estudio de opciones ecológicas, sociales y económicas adecuadas.

El estudio de evaluación del impacto ambiental no debe considerarse solamente como el cumplimiento de una exigencia más, sino como una actividad natural que acontece a cualquier proyecto de obra o de desarrollo, a fin de preservar el medio ambiente y evitar daños irreparables, concluye el documento.

## Presidente de la ORSTOM Se investiga en Bolivia una pomada contra la leishmaniasis

En Bolivia se lleva a cabo una serie de estudios para encontrar soluciones a varios problemas, como el deshielo de los Andes, malnutrición, biología de la altura, leishmaniasis y otros.



El presidente de la ORSTOM, Hubert Fournier, aparece a la izquierda, con el representante de la empresa petrolera estatal, Arturo Cárdenas (centro), y del representante de la ORSTOM en Bolivia, Bernard Pouyat (primero de la izquierda).

Entre las varias investigaciones promovidas y coordinadas por el organismo francés ORSTOM, está la de una pomada que pueda servir para combatir la leishmaniasis. Este es un caso concreto de la finalidad de la investigación, dijo el presidente de la ORSTOM, Hubert Fournier, quien visitó recientemente el país.

En una entrevista con PRESENCIA, Fournier recordó que ese organismo especializado en la investigación promueve la presencia de unos 30 investigadores en el país, los que trabajan en coordinación con la contraparte nacional.

En 1995 esa institución francesa dispuso de 20 millones de francos franceses (4 millones de dólares), para la serie de investigaciones programadas en el país.

Entre los muchos proyectos de investigación que se ejecutan en el país, se puede mencionar el de los deshielos en las cumbres andinas y los riesgos que eso significará para Bolivia en el futuro.

También están temas mineros con la institución estatal Geobol, de salud, como la biología de la altura, desnutrición y mal de Chagas, además de la biología de la altura para la leishmaniasis.

El visitante reiteró que las investigaciones que pro-

mueven están orientadas a encontrar soluciones prácticas de los problemas. Así, en el caso de los deshielos andinos se ven los efectos de la variación climática o la reducción del agua sus efectos, tanto para el consumo como para el riego y generación de electricidad.

Fournier, quien estuvo junto al representante de la ORSTOM en Bolivia, Bernard Pouyat, señaló que existen dos puntos básicos que los diferencian a las instituciones de investigaciones tradicionales. No hacen ciencia e investigación sólo por la ciencia y la investigación, sino para promover el desarrollo, además no hacen investigación solos sino en personal de los países de trabajo.

Ese organismo de investigación francés trabaja el país con varias acciones estatales y privadas. Entre algunas se puede mencionar a las universidades y sus centros de investigación. Geobol está en el campo de la salud.

Finalmente, señaló entre sus objetivos lograr la investigación autosostenida, a fin de que el país, que ahora recibe asistencia para esas tareas, pueda ser en el futuro sin ninguna dependencia.

## Se inició III Congreso estudiantil de la UCB

"Este es el momento al que debemos asistir con puntualidad histórica... este es el momento de construir esta sociedad como siempre lo hemos soñado", afirmó Javier Castro, presidente del Comité Ejecutivo Regional Estudiantil de la Universidad Católica Boliviana, al abrir la bienvenida a los asistentes al III Congreso Nacional de Estudiantes de la UCB.

Con palabras inaugurales de Carlos Machicado, rector a la vez rector superior de estudios, ayer se inauguró ese evento, al que asistieron 300 alumnos de las distintas carreras de La Paz y de otras departamentos del país.

Las representaciones estudiantiles pertenecen a las universidades católicas de Cochabamba, Santa Cruz, La Paz y unidades campesinas de Potosí, Carmona, Piquiza, Mucurina, Bataína y Tumbaco.



H. Concejo Municipal  
GUAYARAMERIN - BENI  
BOLIVIA

## ORDENANZA N° 003/96

### VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que el Supremo Gobierno de la Nación ha dictado la Ley No. 1539/94 de fecha 10 de marzo de 1994, que amplía el Radio Urbano de la ciudad de Guayaramerín a diez kilómetros a la Redonda de la Plaza Germán Busch.

### CONSIDERANDO:

Que la H. Alcaldía, no tiene un inventario de las propiedades con Titulos Agrarios o documentos que acrediten el derecho propietario o asentamiento campesino dentro del área incorporada al Radio Urbano de nuestra ciudad.

### POR TANTO:

El Gobierno Municipal de Guayaramerín, en uso de las atribuciones que le otorga la Constitución Política del Estado y Ley Orgánica de Municipalidades, dicta la siguiente:

### ORDENANZA

Art. 1°.- La sustitución del uso del suelo dentro del Radio o Área incorporado al Radio Urbano de Guayaramerín, que a partir de la fecha, serán destinadas al uso de asuntos urbanísticos de la ciudad, bajo el control del Dpto. Técnico Municipal.

Art. 2°.- Citar y emplazar a todo ciudadano asentado en el Radio de los 10 kilómetros a la redonda de la ciudad, para que en un plazo de 60 días a partir de la fecha, se apersonen ante

el Dpto. Técnico Municipal, con cualquiera de los siguientes documentos:

- Titulo Agrario Ejecutorial con sus respectivos planos topográficos.
- Auto de vista dictado por el Consejo Nacional de Reforma Agraria y planos topográficos.
- Sentencia de Primer Grado, dictada por el Juez Agrario y Planos Topográficos.
- Testimonio del Expediente o trámite expedido por el Juez Agrario y Planos Topográficos.
- Solicitud de dotación, consolidación, afectación o cualquier otro trámite y documento que pruebe su derecho de posesión y trabajo del agro en cualquier actividad, agrícola, avícola, ganadera u otras de acuerdo a la Ley de Reforma Agraria.

Para su Registro, Planificación, Consolidación y Extensión de Titulos Municipales, asignación del numeral Catastro Urbano, pago de los impuestos de ley y levantamiento del nuevo plano del Radio Urbano de Guayaramerín.

Art. 3°.- Queda encargado de la ejecución y cumplimiento de la presente ordenanza el H. Alcalde, como autoridad Ejecutiva y Representante del Gobierno Municipal. Estando en la Sala de Sesiones del H. Concejo Municipal de Guayaramerín, a los veintidós días del mes de enero de mil novecientos noventa y seis años.

## ATENCION

PROEXPORT COLOMBIA

Invita a la Rueda de Negocios que se llevará a cabo con la finalidad de buscar distribuidores para productos de:

- COSMETICOS
- CALZADO
- CONFECCIONES INFANTILES

INDUSTRIA NACIONAL COLOMBIANA

DIÁ: VIERNES 22 DE MARZO  
LUGAR: HOTEL PLAZA  
SALON: JACARANDA  
HORA: DE 15:00 A 19:00 HRS.  
INFORMES: 378311 Interno 1212

MUNICIPALIDAD DE ORURO  
ALCALDIA

## HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO LICITACION PUBLICA No. 01/96 PRIMERA CONVOCATORIA

En conformidad a los procedimientos de contratación establecidos en las normas básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, R.S. 216145 de 3 de agosto de 1995, la H. Alcaldía Municipal de Oruro, convoca a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la ejecución de los trabajos de construcción del Proyecto:

ASFALTADO  
AV. TOMAS BARRON - CARRIL ESTE

El proyecto se encuentra localizado en la zona Norte de la ciudad de Oruro y consiste en el Asfaltado de 18.191 m<sup>2</sup>, construcción de 3.056 m<sup>3</sup> de cordones de hormigón simple y construcción de 1.087 m<sup>3</sup> de hormigón ciclópeo, para jardinerías centrales.

Las empresas interesadas podrán adquirir los Pliegos de Especificaciones, en el Tesoro Municipal de la H.A.M.O., previa cancelación de Bs. 1.000 (UN MIL 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas deben presentarse hasta horas 12:00 del día 30 de abril de 1996, en las oficinas de Asesoría Legal de la H.A.M.O.

La apertura de propuestas se llevará a efecto en acto público, el día 30 de abril de 1996, horas 15:00.

Oruro, marzo de 1996.

RELACIONES PUBLICAS H.A.M.O.



Rector de la UMSA

El gobierno puede provocar "situaciones incontrolables"

Comunidad universitaria mantiene paro de 48 horas y anuncia marchas de protesta para la próxima semana.

El gobierno no cumple estrictamente con su función de gobernar al ignorar las demandas sociales, no resolver los problemas, no defender la soberanía ni concretar el desarrollo económico sostenible, dijo el rector de la UMSA, Pablo Ramos.

La indiferencia gubernamental en el caso presente, dijo, no resuelve el problema de los trabajadores, que han planteado reivindicaciones económicas justas, ante el deterioro constante del poder adquisitivo del salario.

Recordó que en el curso de los últimos años se ha registrado un grave deterioro en la calidad de vida de la población trabajadora y con mayor razón en los sectores marginales.

Según el rector, el planteamiento de la COB viene a palear en alguna medida esa enorme pérdida que sufre el trabajador, por lo que es necesario que el gobierno deba atender los problemas, porque de lo contrario "las movilizaciones crecen y se llega a situaciones explosivas".

ESTADO DE SITIO

Sin embargo, explicó que es muy probable que la actual política del gobierno es esperar que se llegue a situaciones in-

controlables, para aplicar medidas como el Estado de Sitio, lo que obviamente sería muy perjudicial para el país en la imagen externa y en lo interno.

Un nuevo Estado de Sitio dictado por este gobierno significaría el debilitamiento de la democracia y representaría una política de fuerza para aplicar medidas, como la capitalización, y para ordenar la economía que está muy deteriorada por la crisis bancaria y financiera", dijo.

PARO DE 48 HORAS

El Consejo Universitario, después de dialogar por varias horas, determinó aprobar un paro de 48 horas, que se cumplirá los días jueves y viernes. Además, aprobó que la próxima semana la comunidad universitaria realice movilizaciones de protesta.

El Consejo Universitario justificó la decisión de aprobar dicho paro, porque la universidad necesita mantener su presencia.

Un paro indefinido provoca la desmovilización y los estudiantes del interior y las provincias retornan a sus sedes, y una vez que se suspende el paro se tarda en reactivar las actividades universitarias", añadió el rector.

General Arriaza supervisó represión a marchistas

El Ejecutivo justificó el control militar de YPFB

Mientras el comandante de la policía general Willy Arriaza supervisaba personalmente los operativos de represión a las marchas de los trabajadores, ayer, el ministro de Gobierno justificó el control militar en las instalaciones petroleras afirmando que el objetivo es garantizar el abastecimiento de carburantes.

Las fuerzas policiales en todo el país protagonizaron ayer enfrentamientos con los trabajadores que realizaban marchas pacíficas en demanda de atención del pliego de peticiones y rechazo a la capitalización de YPFB.

En La Paz el trabajo de la policía estuvo supervisado por su comandante, general Willy Arriaza, quien hizo un recorrido por toda la ciudad, principalmente por los puntos donde se realizaban los enfrentamientos.

Mientras el jefe policial cumplía esta labor el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, se encargó de justificar la determinación presidencial de desplegar al Ejército para el control de las instalaciones de YPFB, pozos petroleros, refinerías, afirmando que el objetivo es garantizar el normal abastecimiento de carburantes en todo el país y la exportación de gas a la Argentina.

Sánchez Berzain afirmó que la única manera de solucionar este problema es el diálogo por lo que convocó a los dirigentes de la

Central Obrera Boliviana a deponer sus medidas de presión y aceptar la convocatoria del gobierno de dialogar para lograr una atención a todas sus demandas.

"Estamos dialogando con todos los sectores pero no es posible dialogar bajo presión", dijo Sánchez Berzain al destacar que se pidió a la COB que suspenda la huelga de hambre, medida que sólo ocasiona daños en la salud de los ayunadores.

Según el gobierno son 305 los dirigentes que están ayunando y muchos de ellos son relevados, aspecto que deteriora la medida de presión y la vuelven poco seria y creíble.

Insistió en que el gobierno está abierto al diálogo pero dijo que para que se concrete se deben deponer posiciones intransigentes como las de la Central Obrera Boliviana.

Consultado sobre la demanda salarial de los trabajadores, Sánchez Berzain afirmó que es un tema que debe ser debatido en la mesa de negociaciones para establecer porcentajes que no se alejen de la realidad nacional.

"Yo creo que la manera de lograr una solución a este tema es viendo los datos y las posibilidades reales del Estado: estamos con una economía en crecimiento y lamentablemente no se puede otorgar un incremento como el que solicitan los sectores laborales, afirmó.

El conflicto social se agrava

Las FF. AA. movilizadas para controlar los campos petroleros

Las diferentes unidades del Ejército en Santa Cruz, Cochabamba y Chuquisaca fueron movilizadas ayer, para tomar el control de las refinerías y campos de producción de Yacimiento Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), ante la amenaza de los trabajadores de iniciar la huelga indefinida, declarada por la Central Obrera Boliviana (COB), con cierre de válvulas.

La medida "de seguridad" sorprendió a los trabajadores la madrugada de este jueves, cuando efectivos de la VIII División de Ejército en Santa Cruz ocuparon la planta de Palmasola y ocurría lo mismo en la planta de gas de Río Grande y la estación de bombeo de Colpa de ese departamento.

En Cochabamba los militares tomaron la refinería de Valle Hermoso, sin que se hubieran registrado enfrentamientos entre soldados y trabajadores de la estatal petrolera.

"PARA EVITAR EXCESOS"

"Las Fuerzas Armadas proporcionan a dar cobertura de seguridad a todas las instalaciones petroleras del país -campamentos, pozos petrolíferos, áreas de distribución y refinerías-, con el propósito de evitar excesos que se puedan cometer y proteger la normal provisión y distribución de carburantes a nivel nacional", afirmó el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez.

A su vez, el ministro de Comunicación Social, Irving Alcaraz, señaló que se trata de una medida que continuará mientras sea necesario. El gobierno está haciendo lo que corresponde para garantizar el abastecimiento de combustible a la población.

Por su parte, los trabajadores petroleros de Santa Cruz decidieron replegarse masivamente de sus puestos de trabajo, ante lo que denominaron la militarización de sus campamentos.

La Federación de Trabajadores Petroleros cruceños anunció que adelantará las medidas de presión, que estaban programadas para el lunes 25, e incluso se analiza la posibilidad de una declaratoria inmediata de la huelga general indefinida.

DIALOGO CON MILITARIZACION

En criterio de las autoridades del gobierno, la medida precautoria no debe ser interpretada como una negativa al diálogo. "Aprovechamos la oportunidad para hacer una nueva llamada al diálogo a los dirigentes petroleros, a efecto de evitar cualquier detención que no sería necesaria", dijo el ministro Sánchez.

El diálogo está en manos de la COB", respondieron los dirigentes petroleros al rechazar las acciones de los ministros de la Presidencia, de Trabajo y de Desarrollo Económico, de intentar dividir al sector dialogando con dirigentes petroleros que militan en el MNR. Los ministros José Guillermo Justiniano, Reynaldo Peters y Jaime Villalobos están en Santa Cruz, junto al presidente de YPFB, Arturo Castaños, a fin de intentar dialogar con un sector de los petroleros.



Efectivos militares asumen el control de las instalaciones de la estatal petrolera.

Los petroleros iniciarán el 25 la huelga indefinida

Si hay intervención se producirá el repliegue desde los campos petroleros a Camiri, dijo Juan Carlos López, miembro de esa organización.

Los dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia (FSTPB) ratificaron ayer que pese a la militarización de los campos petroleros, así como de las refinerías, el lunes 25 de marzo ingresarán en huelga indefinida.

La decisión fue adoptada ayer por los dirigentes petroleros que se encuentran en ayuno, tras una reunión y comunicación con los diferentes distritos, de donde les confirmaron que el norte de Santa Cruz, Bulo Bulo, Chapare, refinerías de Cochabamba, plantas del Sar, Camiri, Choret, Piraimiri, Vuelta Grande y San Roque, se encuentran militarizados desde las primeras horas de este jueves.

De acuerdo con la información que ofreció el dirigente de la FSTPB, Javier Echalar, dijo que la militarización no detendrá la huelga indefinida del sector, medida que se iniciará el próximo lunes 25 de marzo. La paralización de los campos y las refinerías se hará paulatinamente.

SINDICATO DE CAMIRI

Por su parte, mediante comunicación telefónica, Juan Carlos López, del sindicato de Camiri, confirmó a PRESENCIA que la planta y el sector de perforación de San Roque,

Vuelta Grande y Piraimiri están militarizados.

Alrededor de 100 efectivos militares se encuentran en las diferentes zonas ubicadas a unos 150 kilómetros de Camiri, manifestó el sindicalista. El sindicato recibió los correspondientes informes de los petroleros que salieron de los campos al finalizar su turno de trabajo.

Advertió que si algún campamento es tocado por los efectivos militares o son perseguidos o detenidos los petroleros, el repliegue de todos los trabajadores se hará de inmediato. Unos 200 trabajadores operan en esa zona.

UNDOS MAS QUE NUNCA

El sindicato de Camiri, en una asamblea que se efectuó ayer, decidió dar todo el respaldo a la FSTPB, presidida por David Coulthard, elegida legítimamente en el último congreso del sector.

Juan Carlos López dijo que tanto Simón Aguilar, como Gerardo Gálvez y José Chirinos, que habrían conformado una federación apócrifa pro-oficialista, serán sancionados de acuerdo con los estatutos vigentes.

Agregó que todas las medidas de presión están ratificadas y el 25 de marzo se iniciará la huelga indefinida con paralización de la producción.

"Se está dialogando con los petroleros en la ciudad de Santa Cruz y con diferentes sectores que presentan indicios de conflicto. Es una costumbre en nuestro país que en los meses de marzo y abril haya una fiesta de paros y huelgas", dijo el ministro de Gobierno.

MILITARES EN ACCION

El comandante de la VIII División del Ejército, Cnel. Jorge

Salazar, informó que la noche del miércoles recibió una instrucción del Comando General del Ejército, para desplazar a sus tropas y custodiar la refinería de Palmasola, la planta de gas de Río Grande, la estación de bombeo de Colpa y las oficinas de YPFB en Santa Cruz.

La militarización de YPFB incluye a los principales campos petroleros, en especial del

área de Boomerang (norte de Santa Cruz) y Chapare (Cochabamba).

En esa capital, el secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamental (COD), Rubén Cortez, confirmó que los efectivos militares tomaron control de la refinería de Valle Hermoso, que se encuentra ubicada en el kilómetro 6 de la carretera antigua a Santa Cruz.

En la ciudad de La Paz proliferaron los gases y las piedras  
Violentos enfrentamientos entre maestros rurales y policías

Los maestros rurales y urbanos que salieron a las calles este jueves, protagonizaron violentos enfrentamientos con los efectivos policiales, que duraron algo más de dos horas ayer en la mañana, en la ciudad de La Paz.

Con la jornada de protesta, que se inició a las 9:30 en varios puntos de esta ciudad, los trabajadores exigieron al gobierno las mejoras económicas y expresaron su defensa de la estatal petrolera. De acuerdo con la explicación de una de las manifestantes, los maestros tenían el propósito de concentrarse en la puerta del Cementerio para dirigirse luego al centro de la ciudad, pero la presencia de los efectivos de la policía impidió ese objetivo.

LOS ENFRENTAMIENTOS

En las inmediaciones del Cementerio General, la avenida Entre Ríos, Héroes del Pacífico y Kollasuyu, los maestros dieron un masivo trabajo a los policías, pese a los disparos de balines y la profusa explosión de granadas lacrimógenas, los bloqueos relámpago paralizaron el tráfico vehicular y se vivió un caos.

En unos 10 minutos los maestros enloquecieron a los policías, debido principalmente a la rapiña que actuaron, para colocar sus piedras, llantas, postes de luz y payasas encendidas en las vías de tráfico vehicular.

Cuando los efectivos policiales

intentaron detener a los maestros en la Cancha El Tejar, las comerciantes salieron al paso de los policías, recriminándoles la violencia con que reprimieron a los docentes y a la población. El enfrentamiento duró alrededor de tres horas.

OTROS PUNTOS

En las zonas de Villa Copacabana, Munaypata, Portada Calatayud y San Francisco, igualmente los maestros y trabajadores de la Universidad Mayor de San Andrés, seguridad social, salud y de otros sectores efectuaron bloqueos y sufrieron la represión policial.

Una marcha de los trabajadores fue presidida por el secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas, quien pese a su delicado estado de salud asistió a la movilización.

DETENIDOS Y HERIDOS

Según el informe de Alberto Vilá, dirigente de la Central Obrera Boliviana (COB), como saldo de los enfrentamientos se tiene 5 heridos: Porfirio Pérez, Germán Chacua, Roberto Parí, Paulino Salazar y Miguel Castañeta, así como 6 detenidos, cuyos nombres se desconocen todavía.

ANCIANOS MOVILIZADOS

Por otro lado, alrededor de las 15:00 horas, los jubilados llevaron a cabo una masiva movilización en protesta contra el gobierno, exigiendo la reposición del presupuesto al Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA).

En la movilización participaron los jubilados municipales, mineros, petroleros, ferroviarios, de ENTEL y de salud. Pese a sus años, a paso lento avanzaron por el centro de la ciudad, portando sus pancartas con mensajes de protesta.

Un ferroviario jubilado, de 78 años de edad, dijo que salió a marchar porque el gobierno les quiere quitar la renta de vejez. La movilización de los jubilados partió de cuatro puntos de la ciudad y se reunió en la Plaza del Estudiante, desde donde marcharon hasta la Plaza de los Héroes. En el acto de protesta, el dirigente de los jubilados del sector minero, Pastor Alcocer, criticó la política del gobierno y pidió la devolución de los Bs 113 millones para la gestión de 1996, así como el pago de la deuda de 1995.

Advertió que a los mineros y a los jubilados de otros sectores, aún les queda mucha energía para exigir lo que es derecho los correspondientes pagos de sus rentas básicas.

En el mismo acto, el dirigente de la Confederación de Jubilados y Rentistas de Bolivia (CJRJB), Wenceslao Argandoña, dijo que Alfonso Revollo ya mostró los verdaderos propósitos de la capitalización de la estatal petrolera, así como de la reforma del sistema de fondos de pensiones básicas. Advirtió que si en los próximos días no se soluciona el problema

del FOPEBA, los jubilados continuarán con sus medidas de presión. Entretanto los piquetes de ayunadores crecieron, según informe de la COB ya son 80 piquetes, donde unos 700 trabajadores y dirigentes mantienen el ayuno voluntario.

TRINIDAD

Desde Trinidad la correspondencia de PRESENCIA informa que más de un centenar de dirigentes cumple el ayuno voluntario en el Beni y que varios sectores ingresaron a la huelga indefinida.

Los trabajadores de AASANA también acañan la medida. José Luis Melgar, dirigente de ese sector, dijo que se oponen a la privatización de los aeropuertos, por cuanto eso significa el retiro masivo de sus afiliados. "Estamos unidos en la lucha de los demás trabajadores, exigiendo un mejor incremento salarial", afirmó.

En el aeropuerto de Trinidad sólo se operan vuelos de emergencia, ya que los demás funcionarios cumplen con las medidas de presión. Otros sectores, como el magisterio y salud también cumplen sus medidas de presión, igual que los petroleros.

En la jornada de hoy, una masiva movilización presidida por la COD rechazó la capitalización de la estatal petrolera: jubilados, trabajadores del hogar, universitarios y maestros participaron en la jornada de protesta.



Los bloqueos de calles y la represión policial que se desató provocó la detención de varios maestros.





**Subsecretario Timothy Wirth se reunió con Goni EE.UU. presentó propuesta de agenda para Cumbre de las Américas**

El subsecretario de Estado para asuntos globales de los Estados Unidos, Timothy Wirth, se reunió ayer con el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, la posición oficial norteamericana respecto a la propuesta de agenda de la Cumbre de las Américas presentada por Bolivia en la OEA el pasado 12 de febrero de este año.

El Primer Mandatario se reunió ayer con la autoridad norteamericana en la residencia presidencial para definir, además, el apoyo técnico que requiere Bolivia para la Cumbre de las Américas que se realizará en diciembre próximo en Santa Cruz de la Sierra.

Una vez concluido el encuentro, el canciller de la República, Antonio Araníbar, informó que Bolivia y Estados Unidos se encuentran en proceso de negociación bilateral del contenido de la agenda de la Cumbre de Desarrollo Sostenible.

Según Araníbar, la reunión giró en torno a una revisión conjunta de los avances de la preparación de la Cumbre, poniendo énfasis en la organización de las negociaciones intergubernamentales de la agenda y del documento final, cuyos conceptos serán dados a conocer oportunamente a los países que participarán en la Cumbre.

Al encuentro con el Presidente también asistieron representantes de la embajada de Estados Unidos, el ministro de Desarrollo Sostenible, Moisés Jarmusz, y el secretario de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio.

En una auditoría anterior

# Contraloría comprobó casos de nepotismo en la Suprema

La máxima entidad fiscalizadora del país recomendó al Tribunal que corrija esas irregularidades pero no encontró ninguna respuesta. Ahora se iniciará una nueva auditoría.

**SUCRE.** Tras realizar un auditoría, hace más de año y medio, la Contraloría General de la República encontró varios casos de nepotismo en la Corte Suprema de Justicia, sin embargo los magistrados no aplicaron las recomendaciones del ente fiscalizador del país.

La revelación la hizo a PRESENCIA la gerente departamental de la Contraloría, Gina Romay, al anunciar que en abril se iniciará una segunda auditoría en el Tribunal Supremo.

En junio de 1994 este matutino reveló que en la Suprema existían algunos magistrados que trabajaban casi junto a sus hijos y a otros familiares o funcionarios.

Según documentos oficiales de ese entonces, el tribunal tenía 203 trabajadores y se demostró que habían muchos vínculos familiares entre ellos.

El caso más comentado fue el del director del Tesoro Judicial, Macedonio Delgado, que tenía a cinco familiares trabajando en la Corte Suprema y en otras reparticiones judiciales.

También se denunció que el magistrado Carlos Azad tenía a su hijo trabajando en el tribunal y a otros familiares en la Corte Superior de Pando.

El entonces presidente de la Suprema, Guaberto Dávalos, tenía a su yerno cumpliendo funciones en el mismo edificio, aunque después se



En la Corte Suprema de Justicia también se investigarán los "supersueldos".

aclará que había ingresado por concurso de méritos.

Otros exmagistrados, antes de abandonar sus cargos, habían logrado empleos para sus familiares.

Luego de esa información se conocieron otros casos y muchos ciudadanos e incluso autoridades revelaron que el nepotismo también campea en otras reparticiones judiciales.

Frente a las críticas el ma-

gistrado Edgar Rosales, ahora presidente de la Corte Suprema, se había comprometido a investigar y poner fin a esas irregularidades. Sin embargo ha pasado más de un año y medio y no se hizo nada.

En medio de todo ello, la gerente departamental de la Contraloría, Gina Romay, reveló ayer en Sucre, que "se ha comprobado casos de nepotismo" y en el informe de conclusiones se puso los ejem-

plos concretos.

Se recomendó a la Corte Suprema corregir esas irregularidades "pero no se han cumplido" las mismas y se aguarda que en la segunda auditoría, los magistrados escuchen al organismo fiscalizador.

Romay confirmó que la Contraloría General investigará el caso de los "supersueldos" por solicitud expresa de la Cámara de Diputados.

Sixto Valdez Cuelto

**Seguirán las investigaciones de "sobredietas" Suprema rechazó recurso de nulidad de los diputados licenciados**

**SUCRE.** La Corte Suprema de Justicia declaró "inadmisible" el Recurso Directo de Nulidad presentado en contra de dos resoluciones de la Cámara de Diputados, mediante las cuales, en febrero, se había licenciado a varios parlamentarios implicados en el caso de las "sobredietas".

Un escueto informe divulgado por la oficina de prensa del tribunal señala que la Sala Plena del miércoles no admitió esa demanda y por lo tanto el Ministerio Público tiene luz verde para continuar con las investigaciones en torno al escandaloso tema.

Hace semanas, 18 diputados que perdieron su inmunidad habían interpuesto un Recurso Directo de Nulidad en contra de las resoluciones de la Cámara de Diputados del 8 y 12 de febrero pasado por considerarlas ilegales.

La demanda fue presentada cuestionando la autoridad del presidente de la Cámara Baja, Guillermo Bedregal, y tal como dispone el Art. 770 del Código de Procedimiento Civil, los fiscales estaban impedidos de investigar.

Los portavoces de la Suprema se limitaron a indicar que el recurso fue rechazado y prometieron para las siguientes horas dar más detalles sobre las justificaciones legales de esa determinación judicial.

Según se conoció extraoficialmente los diputados que presentaron la demanda son 18 y estuvieron encabezados por Claudio Salinas del MNR. Su propósito era, al parecer, reconquistar su inmunidad y en esa condición defenderse ante las acusaciones.

Sixto Valdez Cuelto

**Argumentando que no existe voluntad política CONDEPA rompió el diálogo con Goni sobre capitalización de YPFB**

Ancasos dos días de iniciado el diálogo, CONDEPA rompió el primer resquebrajamiento en el acercamiento del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y los partidos de la oposición, al retirarse de las conversaciones sobre el tema energético.

Los senadores de CONDEPA, Andrés Soltz y Carlos García, argumentaron que no existe voluntad del gobierno para modificar el proyecto de Ley de Hidrocarburos, mientras que el ministro de Comunicación Social, Irving Alcaraz, calificó la actitud de política, considerando que dicho partido tiene preparado realizar una marcha este viernes contra la capitalización de YPFB.

Lo que comenzó como un auspicioso diálogo destinado a superar asperezas en torno a la construcción del gasoducto, la capitalización de la estatal petrolera y la Ley de Hidrocarburos, sufrió un duro traspase que pone en riesgo el éxito de las conversaciones que deberán continuar este viernes.

Los senadores condepeistas se retiraron de la residencia presidencial a las 18:45 horas y sostuvieron que no tenía sentido asistir a un diálogo en el que el Poder Ejecutivo tiene decidido llevar adelante la capitalización, al margen de lo que puedan plantear los partidos de oposición.

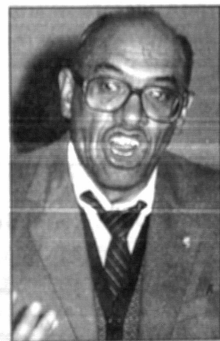
Soltz explicó que el senador del MNR Walter Zuleta y el ministro de Comunicación adelantaron declaraciones en sentido de que "solo se harán modificaciones de matriz al proyecto de Ley de Hidrocarburos" y que la construcción del gasoducto depende de la capitalización de YPFB.

El parlamentario opositor puntualizó que la posición de CONDEPA es que primero debe concretarse el contrato de venta de gas a Brasil y después iniciar la discusión sobre la Ley de Hidrocarburos.

"Sin embargo, el propio Presidente no ha manifestado que necesita dar una señal a los inversionistas extranjeros y que esa señal es la aprobación de la Ley de Hidrocarburos, por lo menos en el Senado, pero nosotros no estamos de acuerdo con eso", sostuvo Soltz.

Por su parte, el senador García denunció que CONDEPA tiene información de que el Gobierno ya comenzó la aplicación de la división de YPFB para su próxima capitalización, sin que se haya concertado hasta ahora, se haya dado asunto.

El portavoz oficial del gobierno, por su parte, lamentó la decisión de CONDEPA, pero aclaró que en ningún momento los senadores de dicho partido anunciaron su intención de



Andrés Soltz Rada

abandonar el diálogo, ya que sólo se despidieron mucho antes de que comenzara la discusión técnica de los temas a tratar.

Explicó que, sin embargo, se sospechaba la actitud que asumirían los representantes de dicho partido, considerando que el jefe de CONDEPA, Carlos Palencque, convocó a una manifestación de protesta este viernes, en contra de la capitalización de YPFB.

"Era obvio que los representantes de CONDEPA no podían continuar dialogando mientras su partido está en manifestaciones, lo que sucede es que este partido ha trasladado las conversaciones que pudieran ser fructíferas en una mesa de negociaciones, a las calles", afirmó Alcaraz.

El ministro de Comunicación Social aclaró que CONDEPA no presentó siquiera su proyecto ante el jefe de Estado y los demás partidos de oposición, y que no se quedó a la discusión técnica de la construcción del gasoducto, que era la parte más importante del diálogo.

Astimismo, dejó en claro que, en ningún momento, el Presidente de la República se negó a escuchar las observaciones de los partidos sobre lo que denominó como el triángulo energético y que reafirmó que en esos temas "nada estaba preconcebido".

"Lo lamentable es que los representantes de ese partido no dieron ninguna argumentación de tipo técnico a los temas de tipo técnico a los que se le plantearon sus proyectos, a diferencia de los demás partidos que escucharon e hicieron observaciones, convirtiendo el diálogo en algo fructífero", remarcó Alcaraz.

EFE

Después de 11 meses en búsqueda de consenso

# El Presidente modificará artículos de la Ley INRA

El Vicepresidente de la República y presidente nato del Congreso, Víctor Hugo Cárdenas, espera que el Ejecutivo envíe el proyecto de Ley modificadora hasta el martes de la próxima semana.

Después de 11 meses de buscar un consenso con organizaciones campesinas y otros sectores como la Cámara Agropecuaria del Oriente, el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, resolvió modificar el proyecto de Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA), para enviarlo al Legislativo la próxima semana.

El ministro de Desarrollo Sostenible, Moisés Jarmusz, informó que el Primer Mandatario resolvió modificar cuatro o cinco artículos de la Ley para ejecutar un saneamiento del problema de propiedad agraria. "Hay desorden total, esta Ley definitivamente es para devolver la seguridad al campesino", señaló.

Sánchez de Lozada se reunió ayer durante cuatro horas, en Palacio de Gobierno, con el ministro Jarmusz; el vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas; delegados de la Central Obrera Boliviana (COB), Cámara Agropecuaria del Oriente y con representantes de la CSUTCB y de la Confederación de Colonizadores de Bolivia, para llegar a un último acuerdo en el tema referente a la aprobación de la Ley INRA.

**LAS MODIFICACIONES**  
Una de las modificaciones más importantes al proyecto de Ley es el referido a la elección del Director Ejecutivo del Instituto. Según Jarmusz, el proyecto original establece que el Consejo Nacional de Reforma Agraria propondría ternas al Presidente, para que elija al Director, lo cual vulnera la Constitución Política del Estado.

En todo caso la modificación a

ese artículo establecería que el Congreso proponga una terna que sería enviada al Primer Mandatario. "O sea dejaría al Presidente la potestad de elegir al Director Ejecutivo con la sugerencia del Congreso", señaló Jarmusz.

Otro de los puntos que deberá ser modificado es el referido al problema de las reversión de tierras.

En la reunión, también se consideró el tema impositivo y se llegó a la conclusión de que las personas que tienen concesiones puedan demostrar la titularidad de la mismas a través de las obligaciones impositivas, "aunque no es un factor imprescindible", señaló Jarmusz.

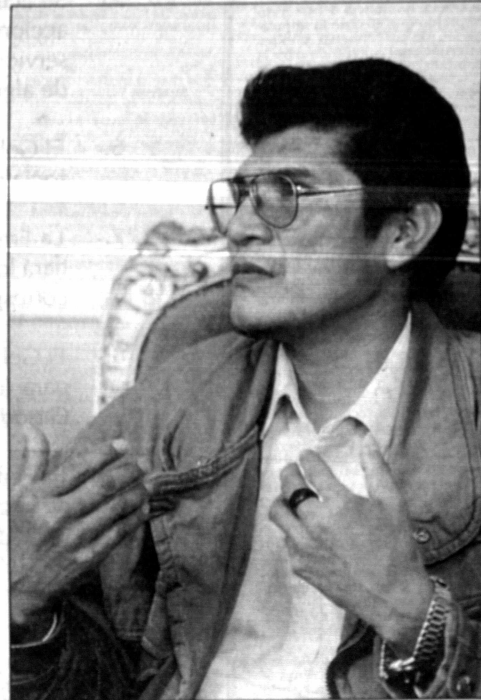
**AL LEGISLATIVO.**

**EL MARTES**

El vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas anunció que hasta el martes de la próxima semana se espera que las modificaciones a la Ley estén concluidas y el proyecto sea presentado al Legislativo.

Manifestó su preocupación porque a tres años de haber sido intervenidas todas las oficinas de Reforma Agraria aún no se pudo ejecutar una Ley que pueda sanear de alguna manera los desórdenes que se produjeron en la dotación y concesión de tierras desde la revolución del 52.

"Yo estoy muy angustiado como Poder Legislativo porque ya estamos en las últimas sesiones y hemos expresado que ese proyecto debería llegar cuanto antes al Congreso Nacional", señaló Cárdenas.



Marcel Fabricano, dirigente indígena, estuvo presente en la reunión que acordó la modificación de algunos artículos de la Ley INRA.

# Fuerzas Armadas sancionan a militar que criticó capitalización de ENFE

El diputado independiente, Jerjes Justiniano, acusó al Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Reynaldo Cáceres, de aplicar acciones represivas en contra de sus propios camaradas por cuestionar la capitalización de la Empresa Nacional de Ferrocarriles.

El coronel, en retiro, Anibal Michel Rodríguez, publicó en la prensa nacional una crítica referida a la capitalización de ENFE, advirtiendo la inconveniencia de la transferencia a una empresa chilena por el efecto determinante a la soberanía nacional y en general, la integridad territorial.

La publicación mereció la censura del Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas e instruyó contra el coronel Michel Rodríguez una sanción de 15 días de arresto domiciliario, por "vulnerar preceptos disciplinarios y demostrar irrespeto a su institución".

De acuerdo con el parlamentario, la acción del coronel Michel fue de exclusiva defensa del patrimonio nacional, algo que no puede merecer una sanción de este género, dijo. Jerjes Justiniano comparó el caso con el del abogado laboralista, Manuel Morales Dávila que fue apresado y enjuiciado por "ofen-

der" al Primer Mandatario en su oposición a la capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

"Lo mismo que ocurre con Morales Dávila. El General Cáceres está actuando de manera represiva utilizando al Estado para iniciar un proceso de intimidación en contra de sus propios camaradas", denunció Justiniano.

Astimismo, acusó al Comandante de las Fuerzas Armadas, de haberse convertido en el agente represivo de la institución militar, al impedir la libre expresión de sus correligionarios en un tema de interés nacional.

**HIPOCRESIA**

Recordó que los militares repiten diariamente la frase histórica, "EL MAR NOS PERTENECE POR DERECHO. RECUPERARLO ES UN DEBER". "Parece un slogan", criticó, al cuestionar a la institución militar por sancionar el razonamiento lógico de algunos militares patriotas.

Lamentó la aparición de elementos chilenos en las filas de las Fuerzas Armadas. Personajes que teóricamente tienen el deber de proteger la integridad y la soberanía nacional, pero demuestran otros intereses con acciones de censura como en este caso, finalizó.

ANF

## Contrato de opción de la EMV



Conste por el presente documento privado de Contrato de Opción, que podrá ser elevado a la categoría de Instrumento Público a requerimiento de cualquiera de las partes, de conformidad con las cláusulas siguientes:

Primera. Partes: son partes del presente contrato:

a) El Ministerio sin Cartera Responsable de Capitalización, en adelante denominado "Ministerio", legalmente representado por el Sr. Ministro Lic. Alfonso Revollo Theiner.

b) El (la) Sr(a) en adelante denominado(a) el "trabajador accionista", quien es trabajador que figura en la planilla de sueldos y salarios de la Empresa Metalúrgica Vinto (EMV) a la fecha de suscripción del presente contrato.

Segunda. Antecedentes: De conformidad a la Ley 1544 del 21 de marzo de 1994 ("referencia a la Capitalización"), se ha iniciado el proceso de capitalización de EMV con la formación de una sociedad de economía mixta, en adelante denominada "S.A.M".

Tercera. Objeto: mediante el presente contrato, el Ministerio otorga al trabajador-accionista la opción de compra de acciones emitidas por la S.A.M.

Cuarta. Opción de compra: se reconoce al trabajador-accionista la opción de compra de acciones de la S.A.M. a la cláusula anterior, por un monto que no exceda al cálculo de la previsión contable de sus beneficios sociales, efectuado a la fecha de reconocimiento de la persona jurídica de la S.A.M. El cálculo de los beneficios sociales es simplemente referencial, sin que se constituya un compromiso de hacer efectivos esos beneficios sociales, como condición para que el trabajador-accionista haga uso de su opción.

Quinta. Plazo de vigencia de la opción: el plazo de vigencia de la opción de compra, concedido en favor del trabajador-accionista por el Ministerio, es de quince (15) días calendario, computables desde el día siguiente a la fecha de publicación en la Gaceta Oficial de Bolivia del Decreto Supremo que efectúa la referenciación de la licitación pública internacional convocada para la capitalización de la S.A.M.

Sexta. Validez de la opción: el Ministerio queda obligado a mantener la opción por todo el plazo de vigencia señalado. Vencido el plazo, la opción se considera extinguida y el Ministerio, la S.A.M. y cualquier otra entidad que asuma su representación o personería, quedan liberados de toda obligación o responsabilidad con referencia a este contrato, sin que el trabajador-accionista o cualquier persona en su nombre pueda formular reclamo alguno.

Séptima. Opción Personal no Transferible: Se acuerda entre las partes que la opción concedida en favor del trabajador-accionista es personal y no puede ser objeto de cesión, venta, subrogación u otra forma de transferencia. En tal virtud, el Ministerio sólo reconoce al trabajador-accionista como su contratante en este contrato. En caso de fallecimiento del trabajador-accionista, la opción podrá ser ejercida por sus herederos legales, en los términos y condiciones previstos en este contrato.

Octava. Ejercicio de la Opción: El trabajador-accionista que opte por la compra de acciones, podrá elegir una de las siguientes modalidades:

a) Compra inmediata y al contado, por el monto total que asigne a su opción.

b) Compra diferida, de acuerdo con un contrato de compraventa de acciones, adquiriendo de inmediato el cinco por ciento (5%) del valor de su opción, y el saldo en el plazo no mayor a un año, computable a partir de la fecha de la firma de dicho contrato de compra-venta.

En todos los casos, el trabajador-accionista recibirá los títulos o certificados de las acciones por los montos efectivamente pagados.

Novena. Precio de compra: Para el caso de ejercer la opción, el precio de cada acción de las S.A.M. se fija en el valor original de cien 00/100 bolivianos (Bs 100.-).

Décima. Aceptación: Nosotros, el Ministerio por una parte y el trabajador-accionista por otra, damos nuestra conformidad y aceptación con todas y cada una de las cláusulas del presente contrato, obligándonos a su fiel y estricto cumplimiento.

Es suscrito en la ciudad de República de Bolivia, a los días del mes de de mil noventa y seis años.

Firma del Lic. Alfonso Revollo Theiner y del trabajador accionista

S.S.A. J.C.P.

## Ultima oferta a 56 trabajadores de la fundidora Concluyó seminario para convencer sobre la capitalización de Vinto

Cincuenta y seis trabajadores de la Empresa Metalúrgica Vinto (EMV), resistentes a la capitalización de esa empresa, fueron traídos desde Oruro e invitados a participar en un seminario cerrado, con el fin de recibir una explicación y ser convencidos sobre la última oportunidad que tienen hasta el 29 de marzo, para comprar acciones de la EMV, según testimonio ofrecido a PRESENCIA por un trabajador que asistió a ese seminario.

El obrero indicó que fueron 56 los trabajadores invitados por el Ministerio al seminario y que el gobierno les señaló que esta sería la última oportunidad de conocer la capitalización y poder decidirse a la compra de acciones.

Según su informe, hay 980 trabajadores en la EMV, de los cuales los 56 trabajadores traídos a La Paz aún no optaron por comprar acciones de esa empresa y se

autodenominaron "resistentes".

Durante el seminario, realizado en el auditorio del Palacio de las Comunicaciones, incluso fue sorteado un televisor a color entre los asistentes, para estimular la participación en el evento y en el proceso capitalizador.

Los trabajadores retornaron a Oruro en un vehículo que partió a las nueve de la noche de la terminal de buses de esta ciudad.

### NO A LA PRENSA

El grado de hermetismo del seminario llegó al extremo de evitar el ingreso de la prensa a las exposiciones, en algunos casos incluso con torpezas, evitando un acercamiento al presidente de la EMV, Fernando Freudenthal, e incluso a los trabajadores y sus dirigentes.

El extremo de la falta de apertura hacia la prensa estuvo protagonizado por un asesor extranjero del Ministerio de Capitalización,

que evitó el ingreso de PRESENCIA al auditorio del Palacio de las Comunicaciones e incluso amenazó con usar a la policía para hacer a los periodistas, curiosamente un funcionario boliviano también adoptó la misma actitud.

Además, cuando se solicitaron documentos entregados a los asistentes al seminario, fueron negados a este matutino bajo el argumento de que ninguno de ellos estaba rotulado a nombre de PRESENCIA e inmediatamente en una actitud mercurial esos documentos fueron retirados inmediatamente de las mesas de distribución.

Recordando que la prensa sólo cumple con su trabajo de informar y en ese afán presentamos en esta página el contrato de opción de compra de acciones de la EMV.

J. Carlos Palacios-Susana Salinas

## Presidente de la Metalúrgica Vinto No hay resistencia laboral, si dudas sobre la capitalización

El presidente de la empresa Empresa Metalúrgica Vinto (EMV), Fernando Freudenthal, declaró a PRESENCIA que no hay resistencia a la capitalización de esa empresa y por el contrario enfatizó que muchas preguntas y dudas sobre ese proceso fueron aclaradas por el gobierno cuando hizo su oferta para la compra de acciones de la EMV.

"No es una resistencia a la capitalización, es una oferta para la compra de acciones a trabajadores de la oficina central de COMIBOL de Oruro también algunos de los trabajadores de la EMV, para la constitución de la sociedad anónima mixta, propuesta de inversión que se les hace porque son trabajadores privilegiados con relación al resto de bolivianos que tienen esta opción", dijo.

Sobre el acceso de la prensa a ese seminario aseguró que no hubo hermetismo, y aclaró a continuación "no me compete a mí la vincu-

lación con la prensa, no es un departamento de prensa y no quiero dejar entendido que no he estado siempre hermetismo.

"En Oruro hemos estado días de seminario sobre la oferta de compra de acciones, la puerta abierta, la prensa ha estado ahí, pero no he querido dejar entendido que no he estado siempre hermetismo.

Sobre la falta de documentación que la documentación personal porque la oferta de compra de acciones de la EMV, para la constitución de la sociedad anónima mixta, propuesta de inversión que se les hace porque son trabajadores privilegiados con relación al resto de bolivianos que tienen esta opción", dijo.

PRESENCIA sugiere que se presenten de forma transparente y honesta la documentación de la capitalización de la EMV, para que cada trabajador pueda ver que hacemos, el contrato de opción de compra de acciones, no es nada secreto.

Lo que se encuentra es información sobre la capitalización, no es nada secreto.

Lo que se encuentra es información sobre la capitalización, no es nada secreto.

## CONVENIO QUE SUSCRIBEN LA FEDERACIÓN NACIONAL SINDICAL DE TRABAJADORES PETROLEROS, COMERCIAL, REFINERÍAS Y ADMINISTRACIÓN Y EL SUPREMO GOBIERNO.

- 1.- El Gobierno garantiza la estabilidad laboral de todos los trabajadores petroleros.
- 2.- Se acuerda el inmediato inicio de negociaciones salariales directas entre los Ejecutivos de la Federación y autoridades de Y.P.F.B. para beneficiar a todos los trabajadores del sector.
- 3.- Se acuerda la conformación de una Comisión especial que estudie la fusión al salario básico el valor de los beneficios colaterales que perciben los trabajadores del sector en un plazo no mayor de 20 días.
- 4.- Se acuerda la creación de una Comisión conformada por representantes de la Federación de Y.P.F.B. de los Ministerios de Desarrollo Económico, Trabajo y del FONVIS la que establecerá la política de dotación de viviendas y/o soluciones habitacionales en favor de los trabajadores de Y.P.F.B.
- 5.- Se acuerda que, para el establecimiento de parámetros o niveles para la adquisición de acciones en las empresas capitalizadas de Y.P.F.B. se considerará el total de años de servicio incluyendo el tiempo por quinquenios o el tiempo entre retiro y reincorporación de algunos trabajadores.
- 6.- El Gobierno garantiza la estricta aplicación de la Ley General del Trabajo y disposiciones sociales en lo referente al reconocimiento de las comisiones sindicales.
- 7.- La Empresa, con la cooperación de los Ministerios de Desarrollo Económico y Trabajo, hará lo posible para la cancelación hasta el 25 de marzo en curso, de la prima de utilidades correspondiente al año 1995.
- 8.- El Gobierno y la Empresa garantizan la realización de reuniones informativas y seminarios para los trabajadores petroleros sobre la Ley de Hidrocarburos, la Capitalización y el Gasoducto al Brasil en todos los Distritos del País.
- 9.- La Federación se compromete a no ejercer ningún tipo de medidas de presión, a efectos de lo cual se dispone la suspensión de la huelga general indefinida decretada por la COB.

Santa Cruz, 21 de marzo de 1996.

Dr. Reinaldo Peters Arzabe  
MIN. DE TRABAJO

Dr. Jaime Villalobos Samirín  
MIN. DESARROLLO ECONOMICO

Dr. Jorge Sepa Smith  
STRIO. NAL. DEL TRABAJO

Dr. Honor Montano Peña  
DIR. DEPT. DEL TRABAJO

Dr. Arturo Castaños Ichazo  
PRESIDENTE Y.P.F.B.

Ing. Freddy Escobar Rosas  
VICEPRESID. OPERATIVO Y.P.F.B.

Stroin Aguilera Gomez  
STRIO. EJECUTIVO

Gerardo Galvez Leones  
STRIO. GENERAL

Jose Luis Maese Vaca  
STRIO. CONFLICTOS

Osvaldo Hurtado  
STRIO. DE HAZIENDA

Jose Chirinos  
STRIO. PERMANENTE

Sadi Juyuniano Garcia  
DIRECTOR LABORAL Y.P.F.B.

MINISTERIO DE COMUNICACIÓN SOCIAL







## Ministerio de Gobierno BOLIVIA

"AÑO DEL BICENTENARIO DEL GRAN MARISCAL DE AYACUCHO ANTONIO JOSE DE SUCRE"

La Paz, marzo 21 de 1996  
CITE-SNRIP-No. 030-96

Señor  
Carlos Palenque Avilés  
**JEFE DE CONDEPA**  
Presente.

Distinguido señor:

El Secretario Ejecutivo de CONDEPA mediante carta fechada en el día, nos ha hecho conocer la intención de su partido de llevar a cabo una concentración y marcha en contra del gobierno por el centro de la ciudad, programada para el día de mañana.

La convivencia democrática enseña que los partidos políticos deben optar en democracia, por vías legítimas totalmente diferentes a las manifestaciones callejeras, excepción de actos proselitistas en vísperas de elecciones. Creemos que las marchas eran el único medio de expresión cuando no teníamos posibilidades de hacer escuchar la voz de disenso en el Congreso o cuando la libertad de prensa estaba amordazada; sin embargo, hoy en día que existe libertad de expresión mediante la representación parlamentaria y más aún cuando usted ejerce sin límites la libertad de prensa por medio del sistema RTP, consideramos un exceso marchar.

De igual manera debe usted saber que, además del sistema democrático vigente, estamos insertos en un Estado de Derecho, el cual impone también deberes; la invocación de su nota a los Arts. 6 y 7 de la Constitución Política del Estado. **LO OBLIGA A RESPETAR EL DERECHO DE LA GRAN MAYORÍA CIUDADANA: AL LIBRE TRANSITO, AL TRABAJO, A LA SEGURIDAD Y LA PAZ PUBLICA**, por encima de los pretendidos derechos sectarios.

Por las razones expuestas, y de acuerdo al Art. 8 de la Constitución Política del Estado en sus incisos a y h, que señalan como deberes fundamentales de toda persona el acatar y cumplir las leyes de la República y de resguardar y proteger los bienes e intereses de la colectividad y las prohibiciones de la Ley Electoral de utilizar la violencia física y la intimidación como medios de acción política; comunico a usted que su solicitud al no encuadrarse dentro del marco constitucional no es susceptible de ser considerada.

En caso de persistir en la organización de esta marcha, en su calidad de gestor, organizador y jefe de su partido, es usted el directo responsable de todo acto de exceso que pudiera producirse en contra de personas, bienes públicos y privados según normas vigentes.

Con este motivo saludo a usted atentamente.

*[Firma]*  
Miguel Ángel Choque  
Secretario Ejecutivo de CONDEPA

## Farmacias de turno 327245



En la paz del Señor y confortada con los santos auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue inolvidable madre y cariñosa abuela:

**Sra. JULIA CANEDO Vda.  
DE MEDRANO  
(Q.E.P.D.)**

Los hijos, José y Miguel Medrano Canedo, Oscar Eyzaguirre Canedo; hija política Lorna Obando; las nietas, Lornita y Micaela Medrano Obando, tías, tíos, primas, primos, sobrinas, sobrinos y demás familiares, invitan a la Caja de Salud de la Banca Privada, Ministerio de Trabajo, Colegio de Administradores de La Paz, Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz, Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente que se mandará a oficiar el día viernes 22 de marzo a horas 15:30 p.m. en el salón del Edificio Alameda (mezzanine) y al posterior traslado de sus restos mortales al Cementerio Jardín.

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, marzo de 1996



## SANTA MISA

en sufragio por el alma de

**Monseñor Alvaro del Portillo**  
Obispo Prelado del Opus Dei  
en el segundo aniversario de su fallecimiento.

La ceremonia se llevará a cabo en la Parroquia de la Exaltación de la Santa Cruz - Obrajes

**Sábado, 23 de marzo a las 11.00 hs.**

# A veinte años del golpe militar Argentina recuerda una etapa negra de su vida

Desde principios de año se suceden actos públicos en torno a los "años negros" tales como obras de teatro representando la represión, pintadas en los centros urbanos reclamando justicia, y hasta exposiciones artísticas en algunos sitios que oficiaron de campos de concentración.

**BUENOS AIRES.** A 20 años del último golpe militar, los argentinos preparan múltiples actos en recuerdo de los muertos y desaparecidos en la "guerra sucia" y empiezan a dar vuelta a la página de las sangrientas dictaduras que los persiguieron en las últimas décadas.

En la madrugada del 24 de marzo de 1976, el general Jorge Rafael Videla derrocó al gobierno electo de Isabel Perón para combatir a la guerrilla izquierdista, que a sus ojos iba a transformar a Argentina en la Cuba de América del Sur.

Así se inició un período de siete años de violencia en el que murieron 5.000 personas y por lo menos 9.000 desaparecieron. Los grupos defensores de derechos humanos colocan esa última cifra en 30.000 personas.

"El último golpe, con sus torturas y muertes, marcó tanto a los argentinos que después de medio siglo de permanente interrupción castrense, el sistema democrático se va consolidando", dijo a Reuters Emilio Mignone, autor del libro "La Iglesia y la Dictadura" y director del Centro de Estudios Legales y Sociales.

"No hay más riesgo de fuerzas armadas al poder, ya que quedaron desacreditados, y esta realidad se ve reforzada por un contexto internacional poco propicio ahora a sostener dictaduras", agregó, luego de recordar que su hijo desapareció a fines del decreto de los años 70.

El último intento golpista se produjo en 1990, cuando el ultraderechista coronel Mohamed Ali Seineldin, junto a cientos de oficiales y suboficiales, intentaron tomar por la fuerza el edificio del estado mayor conjunto del Ejército.

La rebelión, que generó intensos tiroteos en las calles de Buenos Aires, fue rápidamente sofocada por las fuerzas "leales" al gobierno democrático.

Pero el avance de la demo-



El general Jorge Rafael Videla gobernó a la Argentina en momentos de inusual violencia y la más honda crisis económica, tras derrocar a la presidenta Isabel Perón. (Foto Archivo.)

cracia, Argentina goza del tercer gobierno democrático desde 1983, no implica olvido.

Desde principios de año se suceden actos públicos en torno a los "años negros" tales como obras de teatro representando la represión, pintadas en los centros urbanos reclamando justicia, y hasta exposiciones artísticas en algunos sitios que oficiaron de campos de concentración.

A partir de 1996, en la provincia de Buenos Aires se dictarán clases "para no perder la memoria", cada semana del 24 de marzo.

"Esta ley debe servir para que nuestros jóvenes sepan que el nunca más debe ser una permanente actitud de nuestro pueblo", dijo Edgardo Sigal, senador que impulsó el proyecto.

Este aniversario de la dictadura llega cuando después de que el jefe del Ejército Martín Balza sorprendió a propios y ajenos pidiendo públicamente perdón por su fuerza había

torturado y asesinado a la dictadura.

"Pido perdón... entiendo que el fin no justifica los medios", dijo Balza en una larga emisión televisiva, gracias a la aprobación general de los argentinos.

El titular del ejército prometió su disculpa luego de que oficiales de bajo rango murieron con lujo de detalles las torturas y los vuelos de la muerte en los que se arrojaban a un avión personas sin vida, de pies y manos atadas, al Río de la Plata.

Las disculpas de Balza presentaron un alto por conciencia de muchos que reconocen que, sin culpa, habrán sido oídos y los oídos ante la impunidad de los militares.

Pero en el Ejército las reacciones de Balza fueron resoplos y miradas de desprecio de nada. "Hacer mierda a los militares muertos", dijo un militar.

La posición de este oficial es representativa de los sectores de la fuerza que niegan la existencia de la guerra y en las guerrillas leas pelotudez de Balza.

La posición de este oficial es representativa de los sectores de la fuerza que niegan la existencia de la guerra y en las guerrillas leas pelotudez de Balza.

Un conocido congresista de Buenos Aires dijo a Reuters que su lucha "contra los zurdos" se había convertido en una "vocación". "Si putean los zurdos yo me voy por que siempre los voy a significar que estoy en el camino", dijo el oficial.

Las disculpas de Balza no fueron suficientes para todos: Los Madres de Plaza de Mayo, las "locas" que clamaban en plena guerra por sus hijos desaparecidos, siguen luchando para que vuelvan a la cárcel los militares responsables de la represión.

El presidente Carlos Menem indujo en 1990 a los militares responsables de la dictadura que habían sido juzgados y encarcelados a mediados de los años 80 bajo el gobierno del presidente Raúl Alfonsín. También indujo a los líderes de la guerrilla, ideólogos de la revolución argentina.

Patrick Abad



## ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

FECHA DE ENTIERRO (†)

22/3/91 WILFREDO VARGAS LOPEZ 5 AÑOS  
22/3/95 ELVIRA DAZA AYLLON 11 AÑOS

## DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

- Miguel Angel Choque
- Carminda Reyes de Cordero
- Guido Ostedo
- Juana Calle Ibáñez
- Paulina Chura Condori
- Mery Magdalena Durán
- Pedro Guispe Achi
- Damián Silvestre Apaza
- Ascencia Francisca Castro
- Ricardo Ibáñez Choque
- Melina Ilari Mamani
- (Bebé) Guispe Blanco



Servicio de PRESENCIA y la  
Administración del Cementerio General



## PASTORAL UNIVERSITARIA ARQUIDIOCESANA

El P. Miguel Gillgannon y el equipo de la Pastoral invita a la Misa de Homenaje de:

**Rvdo. P. LUIS ESPINAL  
CAMPS S.J.**

Mártir y profeta de América Latina quien fue secuestrado, torturado y asesinado el 22 de marzo de 1980. Oficio religioso a celebrarse hoy 22 de marzo del presente, a horas 17:30 en el Centro de la Pastoral Universitaria, calle Castrillo 363, (entre Cañada Strongest y 20 de Octubre)

La Paz, marzo de 1996



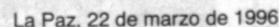


# China afirma que puede sepultar al “intruso” norteamericano

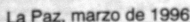
REUTER

REUTER

## REUTER



## REITER



# Guatemala empieza a abrir las compuertas de la paz

"Esperamos que podamos firmar los acuerdos de paz el 15 de septiembre, día de la independencia de los países centroamericanos y que se suscriban también en Esquipulas, donde los mandatarios de la región se reunirán por primera vez para iniciar el proceso de paz de toda Centroamérica", dijo el canciller guatemalteco Eduardo Stein Barillas.

**CIUDAD DE GUATEMALA.** Guatemala comenzó ayer a avizorar el fin de 35 años de guerra entre el ejército y la guerrilla izquierdista luego que la rebelde sorprendiera al país al anunciar un cese indefinido de hostilidades.

Virtualmente nadie esperaba el anuncio de la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG) de que había iniciado una tregua como respaldo a las actuales conversaciones de paz.

A esa sorpresa se sumó el anuncio del presidente Alvaro Arzú de que ordenó el cese de las operaciones militares lanzadas contra la insurgencia de la URNG. En Florencia, Italia, el canciller guatemalteco Eduardo Stein Barillas, aplaudió la suspensión de las hostilidades calificándola como un virtual fin del conflicto. "Esta es la primera vez que hay un acuerdo no escrito de suspen-

der las operaciones ofensivas por parte de ambos bandos.

Es un gran avance", dijo a Reuters Stein Barillas durante una conferencia de la Unión Europea con delegados de los países centroamericanos.

"Esperamos que podamos firmar los acuerdos de paz el 15 de septiembre, día de la independencia de los países centroamericanos y que se suscriban también en (la ciudad guatemalteca de) Esquipulas, donde los mandatarios de la región se reunirán por primera vez para iniciar el proceso de paz de toda Centroamérica", dijo.

La URNG anunció en la ciudad de México, donde se iniciaron las negociaciones de paz el mes pasado, que había "suspendido" las operaciones militares (y) los ataques a cuarteles e instalaciones militares.

Más de 100.000 personas, en

su mayoría campesinos indígenas, han muerto en el conflicto. Otros 40.000 han "desaparecido".

La lucha entre las fuerzas del gobierno y los rebeldes se redujo en los últimos años y las operaciones guerrilleras han sido esporádicas.

Pero las tensiones entre la izquierda y la derecha dieron origen a episodios selectivos de represión, en su mayoría dirigidos contra civiles izquierdistas. "Esto ha surgido totalmente de la nada. A menos de que ocurra una ruptura en las conversaciones, éste es el fin de la guerra", dijo el comentarista político y abogado de grupos de defensa de los derechos humanos Frank de la Rúa.

Las conversaciones parecieron llegar a un punto muerto hace tres meses, al suscitarse profundas divergencias sobre reformas sociales para combatir la pobreza que ha sido el principal factor que

desencadenó el conflicto.

Al convencer a la URNG de que existen las condiciones para una tregua antes de la firma de un acuerdo de paz, Arzú logró en dos meses en el cargo lo que ninguno de sus predecesores pudo conseguir en cinco años.

"Jugué muy bien sus cartas", dijo un diplomático occidental. "Gran parte de lo que se necesita para la paz es un sentido de buena voluntad y confianza", agregó.

Arzú viajó este jueves a la remota región de Ixil, en el altiplano occidental del país, para anunciar la tregua a las tropas asignadas en remotas bases de esa región, la más afectada por el conflicto.

REUTERS

## Gali expresa satisfacción

**ONU.** Butros Gali manifestó ayer una gran satisfacción por el cese de hostilidades en 35 años de conflicto en Guatemala, que fue proclamado temporalmente por la Unidad Revolucionaria Nacional Guatemalteca (URNG) y por el Gobierno del presidente Alvaro Arzú.

El secretario general de la ONU, Butros Gali, considera el cese de operaciones militares ofensivas como "un acontecimiento muy positivo" porque aliviará el sufrimiento de la población civil, contribuirá a incrementar la confianza mutua entre las partes.

Subrayó que también contribuirá a crear un clima propicio a los cambios democráticos y a la conclusión de un arreglo justo del conflicto armado y a la confianza del pueblo guatemalteco, y de la comunidad internacional, en el proceso de paz.

Recordó que en su último informe sobre la prórroga del mandato de la Misión de las Naciones Unidas en Guatemala (MINUGUA), señaló que las recientes medidas adopta-

das por el Gobierno de Guatemala y la URNG han fortalecido el imperio de la ley y la desmilitarización gradual de la vida política en ese país.

"Las decisiones adoptadas el miércoles por la URNG y el Gobierno son pasos lógicos en esa dirección", dijo el secretario general de la ONU. "El secretario general ha pasado de avanzar que hay y reitera su invitación a la comunidad internacional que intensifique su proceso de paz guatemalteco, en particular, su papel, en opinión de ambas partes, son fundamentales para el éxito de este esfuerzo", concluyó la declaración.

Esta fue una clara referencia a la crisis financiera que amenaza la continuación de la MINUGUA, que fue creada para verificar el cumplimiento del Acuerdo sobre Derechos Humanos en Guatemala y otras operaciones como la Misión Civil de OEA para Haití (MICIVIT).

## En Colombia

# Desbaratan plan terrorista contra sedes de Fiscalía

Tres presuntos integrantes de una milicia urbana de las FARC, la más antigua y numerosa guerrilla comunista de este país, fueron detenidos y se les confiscaron armas, planos y explosivos durante una operación policial.

**BOGOTÁ.** Investigadores de la Fiscalía General colombiana desbarataron ayer un plan terrorista contra las sedes nacional y regional de ese organismo en Bogotá que, según fuentes policiales, iban a cometer guerrillas de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

Tres presuntos integrantes de una milicia urbana de las FARC, la más antigua y numerosa guerrilla comunista de este país, fueron detenidos y se les confiscaron armas, planos y explosivos durante la operación policial.

El plan terrorista se urdía en

una vivienda de Ciudad Bolívar, populoso barrio del sur de la capital colombiana, aunque pudo ser detectado por funcionarios del Cuerpo Técnico de Investigaciones de la Fiscalía General, según las autoridades.

Planos hallados en poder de los tres presuntos terroristas señalaban los puntos del centro de Bogotá donde están localizadas los edificios oficiales.

La sede nacional de la Fiscalía General, que instruye la causa sobre la presunta financiación por el narcotráfico de las campañas electorales de 1994, se en-

cuentra en el noreste de la capital, y la regional, en el centro de la ciudad.

Las autoridades informaron de que en la vivienda registrada se encontraron dinamita y otros explosivos y materiales para preparar artefactos explosivos, así como dos subametralladoras.

Los organismos colombianos de seguridad ya habían desbaratado otro complot contra el fiscal general, Alfonso Valderrama, en diciembre de 1994.

EPF



El Ejército colombiano exhibe sus nuevos tanques M109A1 durante una demostración de fuerza realizada en su base del Estrecho de La Rosa, a unos 20 kilómetros al oeste de Mito de 2.000 soldados fueron estacionados en esta zona, considerada importante para la defensa de la capital de Tuluá, donde el sábado se efectuarán elecciones generales.

## CONVOCATORIA

EMPRESA AGROINDUSTRIAL AMERICA S.A.

De conformidad con el Artículo 91 de los estatutos de esta sociedad a los señores accionistas de la sociedad a una junta extraordinaria que se llevará a cabo en las oficinas de la Sociedad ubicadas en la Avenida Carretera Guayaquerín No. 1.000 Km. 1 Barrio América, Riberita - Beni el miércoles 3 de abril de 1996 a horas 8:30 a.m. para tratar el siguiente orden del día:

### - Aumento de Capital

(Los accionistas que no puedan concurrir a la junta tendrán derecho de hacerse representar por otros accionistas mediante carta poder que podrá ser enviada por cable, telex o fax dirigida al presidente del directorio).

El Derecho de concurrencia a la junta se establece mediante verificación de la inscripción del accionista en el libro de registro de accionistas).

El Directorio



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO  
Secretaría Nacional de Asuntos Étnicos, Género,  
Generacionales y Asistencia Social  
Subsecretaría de Asuntos de Género

## INVITACION DIRECTA PRIMERA CONVOCATORIA

La Subsecretaría de Asuntos de Género de conformidad con la Resolución Suprema N° 216145 de 3 de agosto de 1995 y la Resolución Subsecretarial N° 34/96 de 13 marzo de 1996, invita a las Empresas Editoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la:

## EDICION, DISEÑO, DIAGRAMACION E IMPRESION DE UNA SERIE BIBLIOGRAFICA SOBRE LA PARTICIPACION DE LAS MUJERES EN LA HISTORIA DE BOLIVIA

Las firmas interesadas podrán retirar los Términos de Referencia en las oficinas de la Subsecretaría de Asuntos de Género, ubicadas en el Edificio ORION, Sánchez Lima N° 2072 esq. Ecuador.

Las propuestas deberán ser presentadas en la indicada oficina, hasta horas 17:00 del día viernes 19 de abril de 1996.

La apertura de sobres se llevará a cabo el mismo día, media hora después de cerrado el término de presentación.

La Paz, marzo 22 de 1996



# Soplan vientos de prosperidad en Bolivia:

estamos implementando el cambio de las telecomunicaciones



Hoy, el desafío es distinto:

- fuerte inversión de capitales
- telefonía celular
- telefonía pública
- atención zonas rurales
- nuevos servicios
- prioridad al cliente



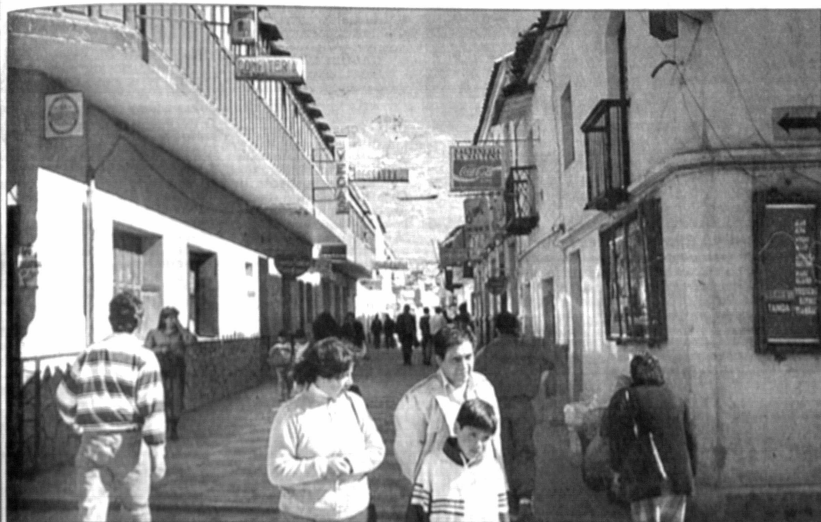
Proponemos excelencia en sus comunicaciones



En cabildo abierto

## Los potosinos debatirán hoy sus problemas

Un debate inicial por los medios de comunicación, propuesto por el prefecto Yerko Kukoc, fue rechazado -por inoportuno- por los dirigentes del voluntariado cívico.



**POTOSÍ.** Una inusitada expectativa en los diferentes sectores de esta ciudad ha despertado la realización del cabildo abierto convocado para las 14.00 horas de hoy. Para ratificar dicha expectativa, las organizaciones cívico laborales convocaron a sus afiliados en las diferentes zonas de la ciudad.

efectuara después de muchos años con la finalidad de asumir posiciones en defensa de las reivindicaciones regionales.

También los transportistas se plegaron a la convocatoria del comité cívico potosinista e inscribieron a sus afiliados a retirar sus motorizados después del medio día. El profesorado potosino tampoco ha quedado indiferente con el llamado del voluntariado cívico. En realidad la única voz discordante ha sido la de los

trabajadores de la empresa minera Paulaviri, cuyos dirigentes advirtieron que concurrirán al cabildo para exigir la renuncia de los líderes cívicos. El cuestionamiento podría extender a los sectores "oligarcas" que conculgan con las observaciones de los mineros de Paulaviri.

**NO HABRÁ DIALOGO**  
La propuesta del prefecto Yerko Kukoc, para debatir con los dirigentes cívicos la problemática regional, con la participación del

sindicato de trabajadores de la prensa, fue rechazada al considerarse que la misma es inoportuna, es decir, horas antes del cabildo abierto.

Kukoc deploró la actitud de los representantes del comité cívico y se limitó a exhortar a los potosinos que hoy concurrirán al cabildo abierto a evitar excesos, pues de lo que se trata es debatir los problemas del departamento, según remarcó.

Guido Romay Romay

**UNIDAD.** Antes que el debate mismo de la abigarrada problemática regional que aqueja al Departamento, los potosinos están obligados a unir sus voluntades e intereses en el cabildo abierto convocado para hoy. Las diferencias y divisiones deben dar paso a la unidad de un pueblo que merece mejores días y dirigentes con visión de líderes

Resolución de consenso

## El Parlamento Andino ya eligió sede para la Cumbre Presidencial

El Consejo Superior de la Universidad Andina y la Comisión de Educación y Cultura del Parlamento Andino entregarán el lunes la solicitud escrita al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada

**SUCRE.** La campaña destinada a que Sucre sea elegida sede de la Cumbre de la Comunidad Andina de Naciones encontró en el Parlamento Andino el apoyo más grande. Ahora sólo se aguarda una decisión del Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada.

El rector de la Universidad Andina Simón Bolívar (UASB), Enrique Ayala Mora, informó ayer que la Comisión de Educación y Cultura del Parlamento Andino aprobó una resolución mediante la cual se sugiere que Sucre sea el escenario del encuentro presidencial en 1997.

Para el lunes anunció la entrega de dicho documento al mandatario Gonzalo Sánchez de Lozada, quien llegará a esta capital con el propósito de dialogar sobre la capitalización de YPFB y la Ley de Hidrocarburos.

"Es una legítima aspiración que tiene Sucre", afirmó Ayala Mora, al ofrecer la infraestructura de la Universidad Andina para ese evento internacional.

Sugirió que los debates de los presidentes de Bolivia, Ecuador, Perú, Colombia y Venezuela, se realicen en la histórica Casa de la Libertad, uno de los escenarios más

importantes del continente americano.

Dijo que el centro de informaciones podría funcionar en la Universidad Andina, que cuenta con la tecnología más moderna para la comunicación.

El ex vicepresidente y actual embajador en la Argentina, Julio Garrett Aylón, sostuvo que la demanda de Sucre es "justa".

"La Comisión Quinta del Parlamento Andino y el Consejo Superior de la Universidad Andina, han decidido pedir a los presidentes de los cinco países andinos que la cumbre se realice en Sucre en el primer trimestre de 1997", declaró.

**PRESUPUESTO DE LA UASB**

Por otra parte el rector de la UASB informó que el presupuesto del organismo académico andino llega a unos 3 millones de dólares.

Para Bolivia se tienen programados \$us 1.250.000 y para Ecuador \$us 1.080.000. Paralelamente existen otros recursos para infraestructura.

La Universidad Andina tiene 916 alumnos regulares, tanto en Bolivia como en el Ecuador.

Sixto Valdez Cueto



**SEDE.** La ciudad blanca ya puede ir preparando sus mejores atributos y su entorno monumental para ser la sede de la Cumbre Presidencial Andina. El Parlamento de la región también se ha unido al coro de voces que piden la designación de sede del evento

Para la cumbre de las Américas

## Santa Cruz dispondrá de \$us. 10 millones

El primer desembolso será de un millón de dólares para obras de drenaje.

Representantes del gobierno municipal de Santa Cruz culminaron intensas gestiones con ejecutivos del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) con el fin de ratificar un crédito de 10

millones de dólares para las obras de desarrollo con miras a la Cumbre de las Américas a realizarse a fin de año en este distrito.

"Se han cumplido todos los requisitos legales y administrati-

vos con la designación de fiscales y supervisores y podemos decir oficialmente que el FNDR continuará desembolsando los recursos para la ejecución de las obras de drenaje con miras a la reunión

de los presidentes de las tres Américas", dijo el presidente de esta institución, Oscar Arrien.

Paralelamente el gobierno edil de Santa Cruz ha transferido 200.000 dólares que servirán como contraparte para un primer desembolso de aproximadamente un millón de dólares, añadió. Este cambio de actitud fue constatado tras el ultimátum lanzado por el FNDR en el que se advertía sobre la pérdida de diez millones de dólares en créditos blandos para la ejecución de canales de drenaje en la capital oriental.

"Al parecer las autoridades comunales de Santa Cruz priorizarán a partir de hoy los trabajos y esfuerzos que viene realizando el gobierno a través del FNDR con vistas a la cumbre hemisférica", dijo Arrien.

Explicó que los 10 millones de dólares serán utilizados en la canalización de drenajes en el cuarto y quinto anillo de la ciudad de Santa Cruz, quedando pendiente y en proceso de licitación el canal de drenaje Cumavi.

"La Organización de la Cumbre de las Américas ha sido declarada prioridad por el Gobierno y en ese sentido se vienen realizando los mayores esfuerzos para alcanzar éxitos en este encuentro", acotó.



**CUMBRE.** La Cumbre de las Américas permitirá cambiar la imagen de la capital oriental. Las autoridades del municipio recibirán 10 millones de dólares para retocar el rostro de Santa Cruz de la Sierra

Empieza a explicar su rol y atribuciones

## Superintendente del SIRESE se reunirá hoy con instituciones

**COCHABAMBA.** El superintendente general del Sistema de Regulación Sectorial (SIRESE), Juan Carriaga, se reunirá hoy con representantes de instituciones, entidades y organizaciones regionales y locales para explicar el rol que desempeña y sus atribuciones legales conferidas por la norma correspondiente.

El presidente del directorio de la Federación de Empresas Privadas de Cochabamba,

Pablo Artero Pereira, declaró que el sector empresarial en su conjunto tiene mucho deseo e interés de conocer con detalle las funciones, actividades y marco legal que el SIRESE desempeña, porque es el ente que regulará, controlará y supervisará el trabajo de las Superintendencias Sectoriales, es decir, telecomunicaciones, transporte, electricidad, hidrocarburos, aguas y otras que serán creadas. Indicó que el SIRESE tiene

jurisdicción nacional, autonomía de gestión técnica, administrativa y económica. Como parte del Poder Ejecutivo está bajo tuición del Ministerio de Hacienda y Desarrollo Económico y es regido por la Superintendencia General y las Superintendencias Sectoriales.

El representante de los empresarios privados, indicó que es importante también conocer los detalles de control interno del Sistema ya que los Superin-

tendentes Sectoriales son fiscalizados por la Superintendencia General la que debe presentar informes anuales a la Contraloría General de la República y al Poder Ejecutivo.

El Superintendente General, por su parte, es sujeto de control de parte de la Contraloría y el Congreso Nacional de manera que el trabajo de las Superintendencias y el SIRESE estarán bajo los parámetros de acción establecidos por ley.

En Santa Cruz

## Los productores de soya son brasileños

Sólo el 39% son bolivianos y el 61% son de Brasil. La última exportación del grano superó los 146 millones de dólares. Los principales mercados son Perú, Colombia y Venezuela.

**SANTA CRUZ.** La producción de soya, el llamado "grano de oro", está dinamizando nuevas inversiones en este departamento, especialmente, de origen brasileño. Hace una década, de acuerdo a informes de la Asociación de Productores de Oleaginosas y Trigo (ANAPOT), los productores nacionales de este grano representaban el 48% y los extranjeros el 52%; ahora, ha cambiado esta composición: 39% son bolivianos y 61% extranjeros. Aumenta la presencia brasileña.

También, hace 10 años no existía participación de inversionistas brasileños. Actualmente, está en el orden del 17% de los productores de soya con una clara tendencia de constante crecimiento. La estructura actual de los productores está distribuida así: bolivianos, 38.78%;

menonitas, 31.36%; japoneses, 11.62%; brasileños, 16.46%; otras nacionalidades, 1.77%. Al presente, dentro la frontera agrícola nacional, la soya ocupa el primer sitio; la última exportación del grano y sus derivados, superó los 146 millones de dólares. Los principales mercados están ubicados en la Comunidad Andina: Perú, Colombia, Venezuela. Se estima que la actual cosecha llegará a 700.000 toneladas con una superficie explotada superior a 360.000 hectáreas. Los sojeros, estimulados por los precios del mercado internacional y pese a los innumerables riesgos que significa la actividad agrícola en Bolivia, están entusiasmados de seguir ampliando su frontera hasta llegar a un millón de hectáreas en los primeros años del siglo venidero.

## Potosí

## Actualidad Departamental

## "Prevenir antes que lamentar"

Al haber concluido la época de lluvias, ahora comienza a surgir, como cada año, la preocupación de la población potosina, respecto a la cantidad de agua que logró acumularse en las legendarias lagunas de Kari Kari por efecto de las precipitaciones pluviales.

Es por demás conocido que el indispensable servicio del agua potable en la ciudad de Potosí, con más de cien mil habitantes, está supeditado a las lluvias, porque éstas permiten acumular agua en las más de veinte lagunas que se encuentran en la zona este de la ciudad, construidas durante la época colonial, en el siglo XVI.

El agua que se almacena en esos enormes reservorios naturales, se canaliza directamente hasta el tanque denominado "Miller" en la parte alta de la ciudad, donde se procede a la potabilización o tratamiento del líquido vital, para luego proceder a la distribución a la población, a través de la obsoleta red de agua potable.

Consecuentemente, cuando no hay lluvias o éstas son escasas, se presenta el grave problema de la falta de agua, como ocurrió por ejemplo el año 1983, cuando se produjo una de las peores sequías de los últimos tiempos.

En aquella oportunidad las lagunas quedaron completamente secas por la falta de lluvias, lo cual originó el desabastecimiento total de agua en la ciudad, con secuelas realmente dramáticas que jamás nunca más se vuelvan a repetir.

Actualmente, según se conoce, las lagunas del Kari Kari no presentan reservas con niveles

óptimos, porque las precipitaciones pluviales de esta temporada resultaron insuficientes para almacenar los volúmenes necesarios del líquido vital.

Hace poco se ha suscrito -por fin- el contrato con una empresa norteamericana para la provisión de tubería y accesorios con destino a la ejecución del ansiado proyecto de captación de agua del río San Juan. Sin embargo este proyecto es aún a mediano o quizás a largo plazo.

Hay que pensar y trabajar mientras tanto en la búsqueda de soluciones urgentes para garantizar el abastecimiento de agua en lo que va del año.

El racionamiento de agua para la población, a medida que pasen los días, será cada vez más preocupante y, en algunos casos, hasta desesperante, más que todo en las zonas consideradas críticas.

Ya no deben repetirse los errores del pasado, cuando se buscaban soluciones coyunturales o de emergencia en forma extemporánea; es decir, descuidar de manera irresponsable, y preocuparse recién, como quien dice: "cuando las papas quemaron".

Sin descuidar otras tareas, también importantes en la problemática regional potosina, es necesario y urgente que las autoridades e instancias respectivas, sin pérdida de tiempo, comiencen a tomar previsiones para enfrentar nuevamente el permanente problema de la escasez de agua en lo que aún queda del año, porque siempre es mejor prevenir antes que lamentar.

Guido Romay Romay

## Cochabamba

El canciller habla de volver al mar

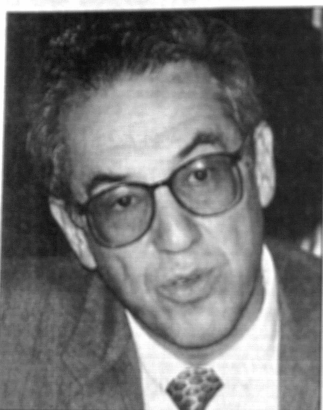
## El retorno al océano Pacífico es un "propósito fundamental"

Aranibar destacó la "visión integral" de las relaciones con Chile. - Afirmó que está muy cerca el anhelo nacional de contar con el gasoducto al Brasil.

COCHABAMBA. - El ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Antonio Aranibar Quiroga, reiteró la vocación y el interés de Bolivia sobre el derecho histórico de reintegrarse al Océano Pacífico mediante una salida soberana y útil, que se constituye en un "propósito fundamental" de la política exterior del gobierno.

Destacó la proximidad de la gesta heroica del pueblo Topical, a tiempo de asegurar que desde que el Presidente Sánchez de Lozada asumió el gobierno de la Nación, su política está guiada por "una visión integral", una "visión integral" que exige aspectos económico-comerciales que en el último tiempo alcanzaron particular dinamismo con el crecimiento de la inversión chilena.

De la misma manera, resumió la visión integral de las relaciones de una nueva temática como es la cultura "porque Bolivia ha aprovechado todo este tiempo para hacer presentaciones por parte del Presidente Sánchez de Lozada a través de la distancia acción de nuestro Consulado que ha realizado dos semanas bolivianas de cultura en Santiago de Chile que han permitido un conoci-



CANCILLER. - El Canciller, Antonio Aranibar Quiroga, destacó la visión integral de las relaciones con Chile en vísperas de la recordación del Día del Mar.

ta de los efectos de los subdesarrollos correspondientes por parte del Presidente Sánchez de Lozada y la visita "muy positiva" del canciller chileno que reafirmó la voluntad política de llevar a cabo este proyecto.

miendo más a profundidad de lo que es la realidad del pueblo boliviano para el pueblo chileno."

Sostuvo que, asimismo, se definió la agenda bilateral que no excluirá temas algunos, es decir, contempló el tema marítimo "sobre el cual no hay ningún adelanto espectacular y sobre el cual se viene trabajando para abrir las condiciones para que en algún momento puedan estar a una conversación y a una negociación seria sobre el particular".

Sobre el proyecto del gasoducto al Brasil, afirmó que se está trabajando "de un modo muy serio y muy consistente" para concretar la vena de gas al Brasil sobre la base de lo que ya se ha logrado. Agregó que mediante la Cancillería se está dando los pasos que garantizarán la firma del contrato que "es un contrato estratégico para la nación".

"Creo que estamos muy cerca a la concreción de este anhelo nacional", afirmó antes de dar cuenta de los efectos de los subdesarrollos correspondientes por parte del Presidente Sánchez de Lozada y la visita "muy positiva" del canciller chileno que reafirmó la voluntad política de llevar a cabo este proyecto.

Crece el número de ayunadores

Jubilados iniciaron masiva huelga de hambre

COCHABAMBA. - Más de 100 jubilados y mineros iniciaron huelga de hambre en apoyo a la Central Obrera Boliviana (COB) que se opone a la privatización de Yacimientos Fiscales Bolivianos (YFBB), reclama la atención pluriétnica y rechaza la reforma del Código de Seguridad Social con la llamada capitalización individual.

Los representantes de los sindicatos, señalan que se oponen "a todo tipo de explotación y austerización que dañen hasta las últimas consecuencias la seguridad social, es la única que nos protege y a nuestras familias".

El grupo decidió instalarse en la plaza principal 14 de julio, sin embargo, fue perseguido y se trasladó a la sede de la Federación de Trabajadores Bolivianos en el que funciona la Central Obrera Boliviana (COB) y donde designó al secretario y al Comité Ejecutivo. La máxima organización sindical ayunadora desde las 12 horas, mientras se determinan las acciones a seguir.

Este jueves, aproximadamente 48 horas, aunque se prevé que no se reanude el trabajo, ya que los administradores de la huelga generalizada.

CRF

Madrugan los Trigo Limpio

## Conferencia nacional del MBL define su estrategia electoral

COCHABAMBA. - Unos 200 representantes de todo el país, analistas y defensores de las líneas básicas de la estrategia político-electoral hasta 1997 en la Segunda Conferencia Nacional del Movimiento Bolivia Libre (MBL), que se lleva a cabo en esta capital.

Los participantes, además de los miembros del Comité Ejecutivo Nacional, evaluarán el trabajo realizado durante los últimos cinco años desde el Primer Congreso Nacional efectuado en junio de 1991 y prepararán el Segundo Congreso Nacional previsto para julio de este año.

El evento, que se prolongará por dos días, tiene una característica especial. Los ciudadanos independientes que participaron en las elecciones municipales en representación del MBL, asistirán a la reunión como invitados especiales, lo mismo que los consejeros

departamentales y delegados del movimiento cívico vecinal, regional, comunitario e indígena.

En la primera sesión, el representante departamental, Alimiro Ferrufino, dio la bienvenida a los asistentes a tiempo de recordar que el país vive en un momento de "muy especial", razón de más para que las deliberaciones profundicen en el trabajo realizado y, sobre todo, lo que queda por hacer.

El jefe nacional y Canciller de la República, Antonio Aranibar Quiroga, se refirió a la participación combativa en el gobierno y, sobre todo, a la evaluación registrada por el Movimiento que preside cuyos integrantes deberán, en el congreso que se efectúa, elegir a sus representantes.

Finalmente el jefe en ejercicio, Miguel Uzueta Fernández de Córdova, presentó una propuesta de trabajo e hizo una evaluación de lo ocurrido desde 1991, expone-

cialmente, a los logros de la defensa de los derechos humanos, la actividad de García Meza Tejada, el fortalecimiento de la corrupción, la vigencia de Comandantes militares, la participación popular.

Recordó que el país vive en un momento de "muy especial", razón de más para que las deliberaciones profundicen en el trabajo realizado y, sobre todo, lo que queda por hacer.

De acuerdo a la última convocatoria, la Conferencia Nacional del MBL a hoy con la participación de los representantes de las divisiones administrativas por departamento.

## EQUIPO OLIMPICO DE GIMNASIA DE RUSIA

RUMBO A ATLANTA '96

Rusia reina de la Gimnasia de todos los tiempos

ESPECTACULO, EXHIBICION

NO SE LO PUEDE PERDER

VIERNES 22  
SABADO 23  
HORAS 7 p.m.

Coliseo Cerrado  
"Julio Borelli"

Informes y ventas: Coliseo Cerrado y Dirección Departamental de Deportes - 5to. piso. Telfs.: 365644 - 358816

Auspicia PRESENCIA



EL FEC

EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELECTRICA COCHABAMBA S.A.

## CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se convoca a Junta Extraordinaria de Accionistas a realizarse a Hrs. 14:30 del día 28 de Marzo de 1996, en la Sala de Capacitación de la Empresa, Av. Heroínas O-0686, para considerar el siguiente orden del día:

## 1.- Tratamiento de Reservas Especiales.

El Libro de Registro de Accionistas para la transferencia de acciones quedará cerrado desde el día de la última publicación de la presente convocatoria, es decir, desde el día 23 de Marzo de 1996.

Los accionistas podrán hacerse presentes en la Junta, personalmente o mediante un representante acreditado, de acuerdo a lo establecido en el Estatuto de la Empresa.

Cochabamba, 15 de Marzo de 1996

EL DIRECTORIO



EL FEC

EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELECTRICA COCHABAMBA S.A.

## CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se convoca a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 28 de Marzo de 1996, a Hrs. 15:30 en el local de la Empresa -Sala de Capacitación- Av. Heroínas O-0686, con el siguiente orden del día:

1. Memoria anual de la Empresa
2. Balance General y Estado de Resultados por la gestión 1995
3. Informe del Síndico.
4. Proposición para la distribución de utilidades.
5. Fijar remuneraciones de los Directores.
6. Nombramiento y/o remoción de los Directores y Síndicos.
7. Determinar responsabilidades de los Directores y Síndicos si las hubiere.

El Libro de transferencias de acciones quedará cerrado desde el día de la última publicación de la presente convocatoria, es decir, desde el día 23 de Marzo de 1996.

Los accionistas podrán hacerse presentes en la Junta, personalmente o mediante un representante acreditado, de acuerdo a lo establecido en el Estatuto de la Empresa.

Cochabamba, 15 de marzo de 1996

EL DIRECTORIO



# puert **PRESENCIA** Abierta

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, viernes 22 de marzo de 1996

delantándose al 27 de marzo

## Directores, actores y público celebraron el Día Mundial del Teatro

Como parte de la celebración instituyeron distinciones que anualmente reconocerán a personas, grupos e instituciones que aportan al teatro boliviano. Esta vez, junto a destacados artistas, la radio Cristal y el periódico PRESENCIA recibieron un diploma del Círculo de Directores de Teatro Independiente.

El miércoles, convocados por el Círculo de Directores de Teatro Independiente, los actores celebraron por adelantado el Día Mundial del Teatro, inscrito por la UNESCO para el mes de marzo. Las razones de espacio y fechas de la función del Teatro de Cámara obligaron a este anticipo que muy bien respondió por un tema de personas que desde la actuación la dirección, pasando por lo técnico hasta llegar a la prensa cultural, se reunieron para ratificar su compromiso con el arte de Talía.

Ninón Dávalos de Kushner, presidenta del Círculo, saludó al personal situado al teatro de un clima conflictivo que se vive en Latinoamérica, donde la corrupción genera más pobreza y hasta la pérdida de valores que hacen inerte el futuro como proyecto histórico. En ese ambiente, el desafío para el artista es enorme, dijo, señalando que pese a la falta de apoyo, a las muchas dificultades, es la tenacidad del artista "que osa convertirse en fe" lo que permite asegurar su existencia siempre, en una constante búsqueda de respuestas para llegar al público.

### CON TEATRO

Un sketch actuado por Norma Merlo y Raúl Gómez puso la nota teatral al acto. "Un matrimonio", escrita y dirigida por Maritza Wilde, fue la pieza que mostró la relación entre actriz (ella) y público (él).

### DISTINCIONES

El Círculo -que el año pasado comenzó con este tipo de celebraciones-, instituyó desde ahora la entrega de distincio-

nes a personalidades y entidades que han aportado al teatro en Bolivia.

Los primeros homenajeados han sido: la actriz **Morayma Ibáñez**, diseñadora de vestuario y de escenografía, además de hábil utiliteria, **Guido Arze**, director del creativo grupo Pequeño Teatro; **Eduardo Perales**, director y dramaturgo cuyo importante aporte lo recibió el teatro en idioma aymara; **Stefan Gurtner**, director del grupo de niños y jóvenes "Ojo Morado" y **Liber Forti**, fundador de la comunidad Nuevos Horizontes que este año cumple su cincuenta aniversario.

### PRESENCIA

ENTRE LOS PREMIADOS. Los primeros medios de comunicación en ser distinguidos por el Círculo de Directores de

Teatro Independientes, son la radio **Cristal** por la cobertura constante al quehacer cultural y el periódico **PRESENCIA** por su apoyo al teatro nacional a través de la sección "Puerta Abierta".

### EL CÍRCULO

La institución que agrupa a los directores de teatro en La Paz nació a mediados de 1994. Actualmente lo integran doce personas: Raffo Mory, Mabel Rivera, David Mondacca, Maritza Wilde, Carlos Cordero, Tota Arze, Laly Anker, Agustín 'Chacho' Mendieta, Zenobia Azogue, José Aramayo Roa, Tito Landa y Ninón Dávalos de Kushner.

Entre los objetivos de la entidad figura la jerarquización del arte escénico de manera que no se "desborde por los excesos de lo fácil y lo comercial".



**RECONOCIMIENTO PARA PUERTA ABIERTA.**- Rubén Vargas, responsable de la sección cultural de PRESENCIA, "Puerta Abierta", entregó el diploma con el que los directores de teatro manifestantes su agradecimiento por el apoyo de este periódico a la cultura y de forma particular al arte escénico. La presidenta del Círculo de Directores de Teatro Independiente, Ninón Dávalos de Kushner, entregó la distinción.



**DÍA MUNDIAL DEL TEATRO.**- La gente de teatro reconoció el aporte de personas y grupos, así como el apoyo de los medios de comunicación. En la foto, los homenajeados: Stefan Gurtner, Eduardo Perales, Morayma Ibáñez quien además recibió el diploma a nombre de Liber Forti que radica en Cochabamba, Guido Arze, Mario Castro (radio Cristal) y Rubén Vargas (periódico PRESENCIA).

## Pirai Vaca presenta un nuevo disco

El guitarrista Pirai Vaca presenta un disco en el que se conjuntan la música española del siglo XIX, con la inglesa del XVII, la cubana contemporánea y boliviana creada específicamente para este destacado intérprete cruceño. El disco ha sido financiado por la Fundación Banco de Santa Cruz y será lanzado en Sucre durante un concierto con el que Pirai iniciará una rápida gira nacional que le llevará por Oruro, La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

Pirai adelantó a PRESENCIA que el disco tiene como trabajo especial la "Suite del Bailador" compuesta por Manfred Grieg sobre música tradicional cruceña.

Los conciertos consisten en su programa composiciones del austriaco Franz Schubert del siglo XIX y otras más del siglo XX. En La Paz, Pirai Vaca actuará el miércoles 27 en el auditorio del Palacio de Comunicaciones.

En el Colegio Alemán

## El conjunto Pro Música ofrece hoy un concierto de música de cámara

Hoy a las 19:30, el grupo Pro Música ofrecerá un concierto de cámara en el salón de actos del colegio alemán "Mariscal Braun", de la zona de Achumani.

### PROGRAMA

El programa incluye obras de Joseph Haydn, Johan Sebastian Bach, Dimitri Schotakowitsch y Amadeus Mozart, según el siguiente detalle:

De Haydn se interpretará el cuarteto a cuerdas "El ave", bautizado así porque el compositor imita -sobre todo en el último movimiento-, las voces de los pájaros.

Luego vendrán dos dúos para violín y violoncello de Bach, "el maestro de las líneas polifónicas, de armonías sorprendentes y de una sobriedad musical que exige la atención completa del auditorio", según adelanta el grupo.

De Schotakowitsch se escuchará el cuarte-



Obras de los compositores Joseph Haydn, Johan Sebastian Bach, Dimitri Schotakowitsch y Amadeus Mozart serán interpretadas hoy por el conjunto de cámara Pro Música.

Pasch, integrante del cuarteto de Tübingen en Alemania.

to para cuerdas, op. 110 N° 8, compuesta en la década de los sesenta como una protesta emotiva e intensa contra la guerra.

Para finalizar la velada, Pro Música interpretará el cuarteto para piano, violín, viola y violoncello en sol menor de Mozart (KV 478). Es el primero de los dos cuartetos que el genio compuso en 1785 que muestra el lado sombrío de Mozart y que desborda en exuberancia en el Rondó.

### EL GRUPO

Pro Música tiene entre sus integrantes a Noriko Rössling, pianista japonesa radicada en Bolivia; Freddy Céspedes, actual concertino de la Sinfónica; Armando Vera, violinista; José Hurtado, violista, y el violoncellista Rudolf

En abril se expondrán en La Paz

## Fueron restaurados lienzos de la iglesia de Calamarca

Una serie de siete cuadros sobre la Virgen María pertenecientes a la iglesia de Calamarca fueron restaurados por Centro de Conservación de Bienes Culturales Muebles. Antes de regresar a su lugar de origen serán expuestos en el Museo Nacional de Arte. La iglesia de Calamarca posee una de las más importantes muestras de pintura colonial.

Siete lienzos de la iglesia de Calamarca han sido restaurados por el Centro de Conservación de Bienes Culturales Muebles dependiente de la Secretaría Nacional de Cultura. Se trata de una serie que recoge escenas de la vida de la Virgen María, lienzos de grandes dimensiones que constituyen parte del valioso patrimonio de esta iglesia.

Este nuevo trabajo de restauración dirigido por Carlos Rúa, se suma a los ya realizados en las series de los ángeles arcabuceros y los ángeles jerarquía que lucen en Calamarca desde el año pasado.

Rúa informó a PRESENCIA que a principios de abril los siete cuadros se expondrán en el Museo Nacional de Arte antes de volver a su lugar de origen. "Hemos estado trabajando desde el año pasado -explicó el restaurador- habiendo recibido el aporte del gobierno de Alemania".

Resta recuperar una serie desaparecida de cuadros de pequeñas dimensiones, pero el trabajo de mayor importancia que se piensa encarar este año es la restauración del retablo de la iglesia de Calamarca, para lo cual también se cuenta con el financiamiento alemán, dijo Rúa.

Previamente se deben solucionar problemas de estructura, sobre todo de la cubierta y el arreglo interior del edificio. "Calamarca tiene un buen número de obras valiosas, así que queremos darle un ambiente museístico que permita cierta actividad a la población, aprovechando además las facilidades que brinda su cercanía a La Paz".

### LA SERIE DE LA VIRGEN

Carlos Rúa explicó que además de la recuperación de los lienzos se ha trabajado en los marcos de madera que son destacables. "Son de dos tipos: unos escamados dorados y otros anteriores de estilo renacentista. Todos estaban en mal estado, varios casi se habían perdido y los encontramos en fragmentos entre los escombros de la iglesia. Los recuperamos y reintegramos los faltantes", indicó el restaurador.

Sólo uno de los lienzos, el que representa "La visión de la cruz" y que parece que fue cortado, no tenía marco y se le ha construido uno menos elaborado que el resto, para que se note la diferencia.

Algunos de los lienzos restaurados que se admirarán en el Museo de Arte a principios del siguiente mes, son la escena de la circuncisión del niño, la Virgen Inmaculada y el nacimiento y la adoración de los pastores.



"La Virgen Inmaculada", obra en técnica mixta sobre tela, de autor anónimo, estilo barroco mestizo del siglo XVII, muestra al clero en sus diferentes órdenes, pidiendo al Papa la coronación de la Virgen. El marco es de madera tallada y dorada. La obra ha sido restaurada y será expuesta en el Museo de Arte antes de devolverla a la iglesia de Calamarca.

Una sesión de Worldnet sobre el Patrimonio Cultural p.3

Claude Lévi-Strauss y el "pensamiento salvaje" p.2

"Videos producciones" nació ayer en la ciudad de Santa Cruz p.2

Festival de teatro en Bogotá se inicia hoy p.3







**JAZZ.** René Saavedra, Koji Hishimoto, Jonathan Cuenca, Martin Joseph, Chris Egan y Jorge Palacios, son algunos de los músicos que participarán en el concierto de jazz de este sábado en el Palacio Chico.

El sábado, en el Palacio Chico

## Concierto para un Taller de Jazz

El pianista y compositor británico Martin Joseph dictará un taller de jazz e improvisación al Conservatorio Nacional de Música a partir del próximo jueves 28. Para presentar este taller práctico, junto a un grupo de músicos bolivianos, ofrecerá un concierto este sábado 23, a horas 00, en el Palacio Chico (calle Ayacucho esquina Potosí).

La cita musical contará con la participación de algunos de los más importantes cultores de jazz en el país. Junto a Martin Joseph estarán el saxofonista Alvaro Montenegro, el bajista René Saavedra, el baterista Jorge Palacios, el saxofonista Chris Egan, el saxofonista Jonathan Cuenca y Koji Hishimoto de la quena y la zampoña. El concierto incluirá

composiciones de Joseph, blues tradicional e improvisaciones. La entrada es libre. Habrá un vino de honor.

El taller que dirigirá el músico británico en el Conservatorio Nacional, en sesiones semanales a lo largo de todo el año, está abierto a estudiantes de música desde nivel intermedio y también a músicos activos tanto de jazz y música popular como de música clásica. Serán bienvenidos -dicen los organizadores- no sólo los instrumentos tradicionales del jazz sino también los clásicos y los instrumentos tradicionales andinos.

Joseph es co-fundador de la Escuela de Música de Testaccio en Italia. Ha dirigido talleres en Francia, Inglaterra, Alemania, Estados Unidos, Chile y Perú.

## Reunión de bibliotecarios y museístas se realiza hoy

Hoy, viernes 22 de marzo a las 19:00, se reunirán los afiliados a la Asociación Boliviana de Trabajadores de la Información -archiveros, bibliotecarios, documentalistas y museístas-,

con el fin de considerar la organización del primer congreso del sector.

La reunión se realizará en el auditorio del Museo Nacional de Arqueología, calle Tiwanaku 93, esquina Federico Zuazo.

## Cine

El Consejo Nacional del Cine está organizando para el próximo jueves 28 de marzo, a las 17:00, un espacio de diálogo entre productores.

Asistirán en la oportunidad Ximena Galdó (Jonás y la ballena rosada), Jean Claude Eiffel (Cuestión de fe) y Alfredo Ovando (Sayari).

Los organizadores invitan a productores con proyectos cinematográficos que deseen profundizar en el tema de la producción a asistir a la Calle Asplazu número 600.

## Propiciada por USIS

## Una sesión de Worldnet sobre el Patrimonio Cultural

Al cabo de dicha sesión, a los responsables del Patrimonio en la Secretaría de Cultura les corresponde continuar con el trabajo de catalogación de los bienes aún existentes, para, en caso de ser objeto de robo o saqueo mostrar tal situación y gestionar ante el gobierno norteamericano su devolución.

Hemos tenido la oportunidad de presenciar el día de ayer un programa interactivo llamado Worldnet que en el Auditorio de la Embajada de los Estados Unidos trató sobre el tema del Patrimonio Cultural. Ya habíamos señalado en anterior oportunidad la importancia y la fragilidad del tema del patrimonio cultural con el país del norte, que es sin duda uno de los mayores mercados para los objetos arqueológicos y antropológicos que se sustraen de los países andinos.

El programa contó, desde los Estados Unidos, con la presencia del arquitecto Gustavo Araoz, representante del Comité de Estados Unidos para el Consejo Internacional de Sitios y Monumentos ICOMOS y la voz del arqueólogo Craig Morris, curador del Museo Americano de Historia Natural de Nueva York. En Bolivia fueron panelistas la Lic. Cristina Bubba Zamora, principal responsable para la recuperación de los mantos ceremoniales de Coroma y el Arq. Juan Carlos Gernio Salinas, Director de Patrimonio Monumental de la Secretaría Nacional de Cultura. Asimismo se contó con un grupo de panelistas peruanos que, desde Lima, hicieron algunas preguntas de su propio interés en el campo.

La dificultad mayor radica, como se hizo notar en la sesión, que una gran mayoría de los museos arqueológicos y etnológicos de los Estados Unidos dependen de iniciativas privadas e incluso, aquellos que reciben fuertes respaldos económicos del

gobierno federal, de los estados o de los municipios, están viendo reducir esos apoyos y los responsables se ven obligados a recurrir cada vez más al mecenazgo privados de las personas y de las empresas. De todas maneras, en forma tradicional, este tipo de instituciones en su gran mayoría fueron y son autónomas y su control por parte del estado norteamericano es muy exiguo. Sin embargo, el Arq. Araoz puntualizó que se viene desarrollando una especie de código de ética entre los museos que tienen importantes departamentos de investigación que tienden a rechazar ofertas de venta o donaciones de piezas que puedan ser producto de robo o de excavaciones clandestinas. Si bien, todos los asistentes nos encontramos en una sala de la Embajada, nuestros interlocutores en la pantalla se apresuraron a aclarar su total desvinculación con el gobierno de los Estados Unidos.

Interesaba a los investigadores bolivianos el contar con información puntual de parte de los interlocutores sobre aspectos tales como el saber si los museos realizaban consultas a los países de origen sobre si determinada pieza a ser adquirida podía ser objeto de protección de acuerdo a la legislación de tales países, o si era posible acceder a los fondos documentales de los museos y colecciones conservados en los depósitos y que no están en exhibición. Se vio que, para el primer caso, es imprescindible la conclusión de la redacción del Acuerdo Bilateral sobre protección del

Caja de Resonancia  
Cristina Sotomayor

Patrimonio Cultural y en cuanto al acceso, este se otorga a quien muestre los adecuados avales que lo califiquen como investigador. La impresión que tiene este comentarista es que, sin duda, tanto el Dr. Morris como el Arq. Araoz, comparten con los involucrados en la cultura en los países andinos, la preocupación sobre lo desprotegidos que se encuentran los bienes culturales, especialmente en lo que respecta a las piezas arqueológicas o las que provienen de las etnias originarias aún existentes, pero que el diálogo eficaz solamente puede plantearse con los propios personeros del gobierno de los Estados Unidos. Tal vez la posibilidad de que este panel, que tuvo una duración de una hora, pudiera haber sido observado por funcionarios o responsables de fundaciones en los Estados Unidos podría significar un primer avance en la comprensión de un problema que, sin duda tiene puntos de vista divergentes en nuestros países y en norte América.

Cabe de parte nuestra y especialmente de los responsables del Patrimonio en la Secretaría de Cultura el continuar con el trabajo de catalogación de los bienes aún existentes, para, en caso de ser objeto de robo o saqueo mostrar tal situación y gestionar ante el gobierno norteamericano su devolución. Tanto Perú como Bolivia tienen antecedentes de que tal proceder es posible, el primero con el ajuar del Señor de Sipán como nuestro país en el caso de los mantos ceremoniales de Coroma. Nos cabe trabajar en ese sentido.

## Charlas sobre arquitectura

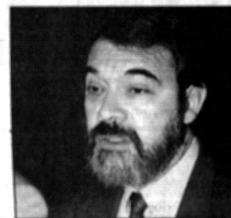
El arquitecto chileno Patricio Hermosilla, jefe de Urbanismo del Ministerio de Vivienda de Chile, es el principal conferencista del seminario taller "Proceso de Metropolitización, descentralización y participación en el ordenamiento territorial", organizado por el Colegio de Arquitectos de La Paz.

Ayer, el profesional dio una charla magistral comentada por el boliviano Luis Iturralde.

El acontecimiento concluirá hoy con el taller y el trabajo en comisión

nes del que saldrán las conclusiones que se compartirán en plenaria y que apuntan a plantear soluciones en busca de un habitat más justo para todos los bolivianos.

Este seminario, según dijo el presidente del Colegio, Jorge Salazar Cardona, es el inicio de una serie que tiene el objetivo de contribuir al conocimiento y análisis de experiencias sobre la planificación territorial, generando documentos científicos y técnicos tan necesarios en nuestro medio.



Patricio Hermosilla



## Festival de teatro comienza hoy en Bogotá

**EL ODIN TEATRET Y JULIO BOCCA SON LAS ATRACCIONES**  
Con los clásicos como una de las mayores atracciones, el V Festival Latinoamericano de Teatro de Bogotá recorre a partir de hoy las distintas tendencias de las artes escénicas, desde el "Kaosmos" de Odin Teatret, hasta el "Tango" de Julio Bocca.

Hasta el 7 de abril, los escenarios bogotanos revivirán la magia de "La casa de Bernarda Alba", de Lope de Vega, "Las tres hermanas", de Anton Chejov, "Anfitrión", de Molière, "Rayuela", de Jorge Luis Borges y "Retablo de la Avana", de Ramón del Valle Inclán.

En el país de las Maravillas, de Lewis Carroll, y el obligatorio "Skakespeare" con sus tragedias y tragedias, tampoco faltan las tablas.

Agrupaciones fundamentales de las artes escénicas latinoamericanas como "El galpón" de Uruguay, y "Pilo" de la cabeza, constituyen las propuestas en las que el rock, el rap y la rítmica, "Teatro mío", traen al público del dramaturgo Alberto Perdomo, por su parte, el argentino Julio Bocca, atrae, como un imán, las expectativas generadas por su fama

de bailarín excepcional, ovacionado delirantemente en todas partes del mundo. Ahora estará en Colombia secundado por una compañía de jóvenes que aspiran a formarse a su imagen y semejanza.

Grupos de África y Asia, junto a los de América Latina y Europa conforman la amplia relación de 86 grupos que asumirán alrededor de 482 funciones, un verdadero maratón teatral.

**EL ODIN TEATRET**  
Considerada una de las compañías más prestigiosas en el mundo, el Odin Teatret, dirigida por el italiano Eugenio Barba, pondrá en escena una de sus más recientes obras, calificada por su autor como "el ritual de la puerta: paso a la vida y a la muerte, a la esperanza y a la agonía".

Creado en 1964, el grupo danés, conocido por sus propuestas audaces y provocativas, es una cátedra para la formación técnica del artista y el uso de elementos fisiológicos en la actuación.

Junto al Odin Teatret y al bailarín argentino Julio Bocca, que en esta oportunidad interpretará "Tango", con música de Astor Piazzola, el festival de teatro de Bogotá no prescindirá de los clásicos.

BOGOTÁ-PL



**MONJUE CAMPERO**  
Tel. 323333  
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 22:00: FUEGO CONTRA FUEGO (mayores 14 años).

**16 DE JULIO**  
Tel. 377099  
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: BABE, EL PUERQUITO VALIENTE.

**6 DE AGOSTO**  
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL CARTERO.

**CINEMATHECA BOLIVIANA**  
Tel. 325346  
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: EL INFORME PELICANO.

**SCALA**  
Tel. 323535  
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:45: CASINO.

**LA PAZ**  
Tanda Hs. 19:30: LOS AMORES DEL ZAMBO SALVITO.

**TESLA**  
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: "CORAZÓN VALIENTE".

**MONUMENTAL ROBY**  
Tel. 362135  
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:00: VAMOS A GANAR.

# Hoy con Daniela

Hoy con DANIELA, tendrá como invitados a Kate del Castillo, Ricky Martin y Marianné, para deleitarle en una velada llena de encanto, música y amenidad.

**VARIEDADES**  
DOMINGO 24 HRS. 18:00

**ATB**  
RED NACIONAL  
El Canal de la Familia

**Farmacias de turno**  
**327245**



reviviendo al hambre  
**Huelga de hambre se  
 iende al Siquiátrico**  
 ierno no desembolsa recursos econó-  
 para su alimentación, desde hace  
 s. El arzobispo pidió con humildad y  
 a mayor sensibilidad con esos seres  
 nos.



Los internos del Instituto Siquiátrico también apelarán a la huelga de hambre y las marchas de protesta para las asignaciones estatales devengadas.

RE.- Lo último que fal-  
 los internos del siquiá-  
 ingresarán en  
 de hambre y saldrán a  
 para protestar contra  
 ncentral porque éste,  
 ace meses, no desem-  
 recursos económicos  
 a la alimentación.  
 uncio lo hizo el direc-  
 oscomio R. P. Antonio  
 expresar su indigna-  
 a la insensibilidad y  
 racia que se ha apode-  
 algunas autoridades  
 día que pasa.  
 entó que en cuatro oca-  
 enviando cartas al pre-  
 Chuquisaca Enrique  
 y que no ha recibido  
 respuesta positiva,  
 que la situación de los  
 es desesperante.  
 uerdo a los datos del  
 Pérez, el gobierno  
 acciones económicas  
 Cada mes debe  
 \$2.000. Por lo tanto  
 a Bs. 294.000.  
 agoso afirmó que como  
 el siquiátrico nacio-  
 -Sucre- que tiene 365  
 vive de la caridad in-  
 yal y de los préstamos  
 ercio local  
 mbargo añadió que eso  
 continuar ya que es  
 te para un ser huma-  
 merece el total respeto  
 e. Remarcó que el he-  
 que hayan proble-  
 mas mentales, no  
 a que han perdido la

dignidad, el amor, el respeto y la solidaridad.

La huelga de hambre de los internos, y de los religiosos juandeanos que trabajan en ese nosocomio, comenzará en las próximas horas porque ya no hay alimentos.

En forma paralela organi-  
 zarán una marcha de protesta  
 por las calles para interpelar al  
 gobierno y a los ciudadanos  
 que tienen recursos económi-  
 cos en abundancia pero no de-  
 muestran sensibilidad con los  
 más marginados.

Entre tanto, el arzobispo de  
 Sucre Mons. Jesús Pérez la-  
 mentó que constantemente los  
 internos del siquiátrico tengan  
 que elevar su voz para hacerse  
 escuchar y solicitar recursos  
 para comer.

"No me parece justo y hu-  
 mano que a esos hermanos se  
 les tenga que hacer sufrir do-  
 blemente. El gobierno tiene que  
 reaccionar. Es su obligación.  
 Los ciudadanos también tie-  
 nen que ser solidarios", afirmó.

Mons. Pérez dijo que las au-  
 toridades gubernamentales no  
 sólo adeudan al siquiátrico,  
 sino también al Instituto Sico-  
 pedagógico, donde son atendi-  
 dos decenas de niños y jóve-  
 nes.

"Pido con humildad pero con  
 firmeza al gobierno que tome  
 una decisión de ayudar a esos  
 dos centros cuanto antes", aña-  
 dió.

SVC

Desarrollo a  
 toda prueba  
**Vecinos pavimentarán  
 3 cuadras de calle con  
 sus propios aportes**

TRINIDAD.- Un grupo  
 de 50 familias, establecido  
 en la urbanización denomi-  
 nada "Los Penocos", que se  
 encuentra entre las zonas  
 de Fátima y Conavi de  
 esta ciudad, decidieron pa-  
 vimantar tres cuadras con  
 recursos propios.

Este plan de trabajo es-  
 tán coordinando con el go-  
 bierno municipal, a quien  
 se le ha pedido una peque-  
 ña contraparte para hacer  
 realidad esta obra, donde  
 además se contempla el  
 mejoramiento de su polide-  
 portivo y la iluminación de  
 la zona.

El concejal del MBL José  
 Chávez Cuéllar, dijo que  
 con el aporte de todas las  
 familias de esta zona se lo-  
 grará reunir alrededor de  
 21.000 dólares, que serán  
 invertidos en la pavimentación  
 de tres principales cua-  
 dras de dicho barrio.

Destacó el desprendi-  
 miento de las familias, se-  
 ñalando que trabajando en  
 forma conjunta con el mu-  
 nicipio se podrá conseguir  
 el desarrollo de Trinidad.

Indicó que la alcaldía  
 además tendrá que ejecu-  
 tar algunas obras paralelas  
 como la iluminación de  
 la zona.

El concejal manifestó  
 que este aporte de los veci-  
 nos será contemplado dentro  
 del plan operativo para la  
 presente gestión, que tendrá  
 que ser aprobado posteri-  
 ormente con el ente de-  
 liberante, con el fin de que  
 se ejecute en este año.

De concretarse este pro-  
 yecto, sería la segunda obra  
 que se ejecutaría con el  
 aporte de los vecinos, el  
 primer trabajo era el enla-  
 drillado de la urbanización  
 Cipriano Barace que hasta  
 la fecha no ha sido conclui-  
 do y algunas cuadras que  
 tienen el ladrillo ya se han  
 deteriorado.

Por ello, los vecinos de  
 Los Penocos han expresa-  
 do que serán fiscalizadores  
 permanentes de la obra de  
 pavimentación con el fin de  
 garantizar la ejecución de  
 un buen trabajo que tenga  
 durabilidad.

Con \$US 10 millones  
**Dos empresas brasileñas  
 son socias de Cemento Camba**

Muestran interés de comprar la cementera  
 FANCESA de Sucre.

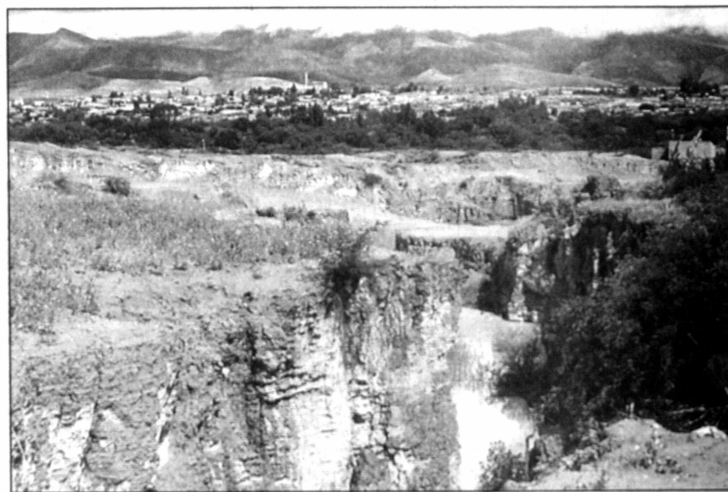
SANTA CRUZ.- La Fábrica  
 de Cemento Camba, cuya plan-  
 ta de molinos de clínker se  
 encuentra instalada en la lo-  
 calidad de Arroyo Concepción  
 de la provincia Germán Busch  
 de este departamento, ha sido ca-  
 pitalizada por dos empresas  
 brasileñas: Grupo Votorantim y  
 Grupo Camargo Correa.  
 De esta manera, ha nacido  
 la sociedad denominada Itacamba  
 Cemento S.A. Los consor-  
 cios brasileños, de acuerdo a  
 sus planes, invertirán 10 millo-  
 nes de dólares en diferentes íte-  
 ms de la planta original de Ce-  
 mento Camba.

Uno de los principales ob-  
 jetivos de la nueva sociedad in-  
 dustrial es incrementar la pro-  
 ducción de 120.000 a 180.000

Hay manejo irracional

## Tarija en grave proceso de deterioro de su suelo

Los efectos de la erosión en algunas partes del valle central mues-  
 tran a la región como zonas desérticas. La recuperación de los re-  
 cursos forestales no sólo de esta región sino de todo el país exige  
 una inversión de 60 millones de dólares.



EROSION.- Año que pasa el valle florido se reduce cada vez más por efecto de la erosión de los suelos y la deforestación de las cuencas. La erosión está en las puertas mismas de la capital chapaca, por lo que la conciencia para contrarrestar es también cada vez mayor.

TARIJA.- Este departamen-  
 to enfrenta un grave proceso de  
 deterioro de su medio ambiente  
 por un manejo irracional de sus  
 recursos naturales y sobre todo  
 forestales además de sus cuen-  
 cas y suelos en casi todas las  
 subregiones.

El Subsecretario del Minis-  
 terio de Desarrollo Sostenible,  
 Antonio Escalante, hizo esta  
 afirmación al hacer entrega del  
 Plan de Acción Forestal del De-  
 partamento de Tarija al prefec-  
 to, Víctor Calabi Leytón, en un  
 acto efectuado ayer.

Agregó que como producto  
 de este manejo irracional los  
 problemas medio ambientales  
 se tornan más incontrolables y  
 es necesario planificar y elabo-

rar políticas y documentos como  
 el plan presentado, que sirve  
 como guía para frenar el proble-  
 ma y buscar su reversión.

"Si no actuamos inmediata-  
 mente en la recuperación de los  
 recursos naturales y entramos  
 definitivamente en el modelo de  
 desarrollo sostenible, en un cor-  
 to plazo nos convertiremos en  
 un desierto y eso no lo podemos  
 permitir", advirtió.

Reconoció la gravedad de la  
 erosión de suelos del valle cen-  
 tral de Tarija e informó que el  
 gobierno elaboró un programa  
 de lucha contra la desertifica-  
 ción y la sequía en todo el país  
 y está casi asegurado un finan-  
 ciamiento externo de dos millo-  
 nes de dólares.

Aseguró que en tres o cuatro  
 meses se tendrán informacio-  
 nes más concretas sobre la  
 manera cómo se luchará contra  
 la desertificación en toda Bolí-  
 via y especialmente en Tarija  
 donde por efecto de la erosión  
 algunas partes del valle central  
 parecen tener zonas desérticas.

Hizo notar la importancia de  
 la participación institucional y  
 sobre todo de la población para

que en forma coordinada se elaboren proyectos destinados a  
 enfrentar la degradación de los  
 suelos, sostuvo.

Afirmó que el Plan de Acción  
 Forestal del Departamento de  
 Tarija identificó los problemas de la  
 región, fijó los objetivos y diseñó  
 una línea estratégica. La acción  
 forestal no solo de esta región si no  
 de todo el país exige una inversión  
 de 60 millones de dólares.

El plan presentado ayer hace  
 notar que si bien la región tiene  
 características propias en cada  
 una de las zonas agroecológi-  
 cas, en todas ellas se observa  
 una grave deforestación como  
 rasgo común, "en el valle cen-  
 tral se complementa con la ero-  
 sión de tierras", añade el docu-  
 mento.

"Esta deforestación es re-  
 sultante de un largo y continuo  
 proceso de corte irracional du-  
 rante muchas décadas, espe-  
 cialmente en las provincias O'  
 Connor y Gran Chaco, existen-  
 do inclusive en esta última, la  
 amenaza de extinción de espe-  
 cies nativas de alto valor como  
 el quebracho colorado", añade.

FBZ

Anunciar en  
**PRESENCIA**  
 es anunciar en todo el País

**OBRAS**  
 DEL GOBIERNO NACIONAL



Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

INVITACIONES DIRECTAS

MIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS,  
 UNICA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE  
 STITUIDAS QUE HA QUEDADO SIN EFECTO LA  
 CION DEL SERVICIO QUE HA CONTINUACION SE  
 LA.

PRIMERA CONVOCATORIA

INVITACION DIRECTA: I.D.-DPLI-004-96  
 SERVICIO: GCM-0581-96  
 CONSTRUCCION CAMARAS, EMPLAZAMIENTOS DE BALDES  
 Y PROTECCION Y PLATAFORMA DE AVIACION

TO PLIEGO BS. 50.- (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS)

RECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP.- YPFB

LA PAZ, 15 DE MARZO DE 1996

B. RECOMIENDA:

SE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE"

**OBRAS**  
 DEL GOBIERNO NACIONAL



Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS  
 LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS OFERTAS  
 PARA LA SECCION DEL SIGUIENTE PEDIDO

SEGUNDA CONVOCATORIA

INVITACION DIRECTA: I.D.-DPLI-059-95  
 PEDIDO: GCM-6146-95  
 MOTOBOMBA CONTRA INCENDIO  
 COSTO PLIEGO BS. 100.- (CIEN 00/100 BOLIVIANOS)

FECHA PRESENTACION PROPUESTAS 9/4/96  
 HORAS: 9:00

FECHA DE APERTURA 9-4-96 HRS. 9:30

(EN LAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y  
 SERVICIOS, CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL)

LOS PLIEGOS DE CONDICIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETI-  
 RADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO ZUAZO,  
 EDIFICIO FEDEPETROL 2º MEZZANINE, PREVIA CANCELACION EN NUES-  
 TRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO Nº 185 1º PISO OF.  
 CENTRAL, A PARTIR DEL DIA MIERCOLES 20 DE MARZO DEL AÑO EN  
 CURSO.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY  
 EN LA FECHA ESTIPULADA. EN SOBRE CERRADO, EN NUESTRAS  
 OFICINAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL 2º MEZZANINE (DIVISION DE  
 ADQUISICIONES).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR. PP.- YPFB

LA PAZ, 20 DE MARZO DE 1996

Y PFB RECOMIENDA:

"AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE"



CAJA PETROLERA DE SALUD  
 REGIONAL LA PAZ

INVITACION DIRECTA No. 2  
 (Primera Convocatoria)  
 ATENCION SERVICIO DE ALIMENTACION CLINICA  
 CAJA PETROLERA DE SALUD LA PAZ

Se invita a todas las Empresas, personas jurídicas y/o natural  
 establecidas en el país a presentar sus propuestas para aten-  
 ción del Servicio de Alimentación en la Clínica Caja Petrolera de  
 Salud.

El Pliego de Condiciones y Especificaciones Técnicas podrá ser  
 recabado de secretaría de Jefatura de Servicios Generales,  
 previa cancelación del costo del pliego, en la Sección Caja (6to.  
 Piso del Edificio de la Caja Petrolera, calle Obispo Cárdenas No.  
 1415, a partir del día miércoles 20 de marzo del año en curso.  
 Las propuestas se reciben en sobre cerrado y lacrado en el  
 Departamento de Asesoría Legal (9no. Piso, calle Obispo  
 Cárdenas No. 1415) hasta horas 16:00 del día 15 de abril, la  
 apertura de las mismas se efectuará a Hrs. 18:00 del mismo día.

LA ADMINISTRACION

**AVISO DE REMATE  
 SEGUNDO REMATE**

ALMACENES GENERALES DE DEPOSITO  
 WARRANT MERCANTIL S.A.

HACE SABER AL PUBLICO EN GENERAL:

Que, por Resolución No. 014/96 de fecha 13 de marzo de 1996, se ha  
 señalado para el día 1ro. de abril del año en curso, a horas 17:00, el  
 verificativo del Segundo Remate en Subasta Pública de:

**8.885,8 KILOS DE PERFILES DE ALUMINIO**

depositadas y constituidas en garantía Warrant por los señores IMPORT.,  
 EXPORT, Y REPRESENTACIONES G. ANDRADE HNOS. S.R.L. Se  
 establece la base total del Remate en \$us. 28.989,95 (VEINTIOCHO MIL  
 NOVECIENTOS OCHENTA Y NUEVE 95/100 DOLARES AMERICANOS).  
 Los interesados en dicho Remate pueden ver la mercadería en los  
 Depósitos del Almacenes Generales de Depósitos Warrant Mercantil S.A.  
 ubicados en Km 9.7 CARRETERA A VIACHA y concurrir el día y hora  
 indicados para el Remate, previo empleo del 5 % de Ley.

Para tal efecto, se ha designado Martillero Público y se han cursado las  
 notas de comunicación respectivas.

El Remate se llevará a cabo en las oficinas de Almacenes Generales de  
 Depósito Warrant Mercantil S.A., ubicadas en Av. Arce No. 2382, todo de  
 conformidad a lo previsto en los Artículos 706, y 707 del Código de  
 Comercio.

La Paz, marzo de 1996







### "Pelé demagogo"



**Rio de Janeiro, 21 mar (EFE).**— El club Flamengo calificó de demagógico el apoyo del ministro de Deportes de Brasil, Edson Arantes do Nascimento "Pelé", a un proyecto que pretende institucionalizar en el país la libertad del futbolista al término de su primer contrato como profesional.

El director de relaciones exteriores del club de Rio de Janeiro, Michel Asséf, criticó también la decisión del Instituto Nacional de Deportes de Brasil, Donaldo de Azevedo, de discutir el proyecto. "La ley del pase es materia de ley ordinaria y sólo puede ser legislada por el Congreso", afirmó Asséf.

"Pelé está haciendo demagogia", declaró Asséf, quien sugirió a cambio hacer una gran encuesta entre los jugadores brasileños para discutir las consecuencias de la iniciativa. "La mayoría se pronunciaría en contra", subrayó.



Alberto del Campo

### San José-América por el 7 y el 2

El partido que hoy jugarán en Oruro por la Copa Libertadores el campeón nacional San José y el subcampeón colombiano América, será televisado en directo a partir de las 21:30 horas para todo el país, excepto la capital orureña, escenario del compromiso.

En ambos medios televisivos confirmaron dicha transmisión. El 2 y el 7 iniciarán su labor minutos antes del encuentro.

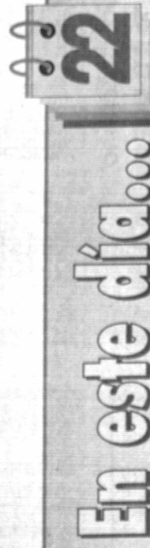


### Juicio por evasión

**Roma, 21 mar (EFE).**— Los jugadores uruguayos Daniel Fonseca, José Herrera y Enzo Francescoli, el presidente del club de fútbol Cagliari, el italiano Roberto Calci Novati y el entrenador de la selección de fútbol de Uruguay, Claudio Ranieri, y el ex director del Cagliari Carmine Longo serán juzgados el 26 de noviembre por presunta evasión fiscal. El presidente del Cagliari, club de la primera división italiana, está

también acusado de falsificación de balances. La fiscalía de Cagliari acusa a los jugadores uruguayos de haber evadido el pago de impuestos correspondiente a 1991-92.

A Francescoli se le acusa de evasión por un total de 3.634 millones de liras (2,27 millones de dólares), a Herrera por 1.183 millones de liras (740.000 dólares) y a Fonseca por 987 millones de liras (620.000 dólares).



**DE NUESTRAS FIGURAS:** BUENO, ROBERTO: Jugador de fútbol que integró el plantel de Guabirá.

DEL CARPIO, ALBERTO: Memorabile piloto de nuestro automovilismo. En 1947 ganó la primera carrera a Puerto Acosta y un año después participó del Gran Premio de América del Sur.

DUON, ANA MARIA: Tenisista chiquisana que varias veces campeona nacional y dirigente del sexteto de Economía de Oruro.

FLORES, ANA BEATRIZ: Voleibolista que integró el sexteto de Economía de Oruro.

LIMPIAS, LINO: Arbitro cruceño de fútbol. De la nómina de la Liga.

PARADES, LUIS: Médico pacífico vinculado a la actividad deportiva.

RIVERO, FATIMA: Jugadora de basquetbol nacional en San Cruz. Militó en el conjunto de Cardenal Cushing.

ROMERO, SILVIA: Jugadora orureña de voleibol. Actuó en San Antonio de La Paz.

SALAZAR, LIZ MARIELA: Ajedrecista cruceña.

SOLLZ, GILDA: Ex-jugadora pacense de tenis de mesa.

TAVINING, JULIO CESAR: Futbolista beniano que actuó en la Liga.

VALDA, ROGER: Futbolista chiquisano que integró el plantel de "6 de Junio".

ZORRILLA, VIRGINIA: Jugadora de voleibol que integró el plantel de Ingles Católico de La Paz.

**DE NUESTRAS ENTIDADES:** Celebra su quincuagésimo cuarto aniversario de fundación el Club Gimnasia y Esgrima de La Paz. Cumple 28 de vida el Club Huracán de Oruro.

**DEL RECUERDO:** Hace dos años falleció en Santa Cruz Don Ricardo Kuramoto, fundador y primer presidente del Club Destroyers.

Y hace veintiséis años murió Don José Toro Quezada, inolvidable futbolista de "El Strongest" y nuestra selección.

**DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:** VIVIANO DE JESUS MENA: Destacado jugador colombiano de fútbol. Integró la selección de su país en el torneo Panamericano jugado en La Paz (1993).

SHAWN PAUL BRADLEY: Figura del basquetbol profesional de los Estados Unidos (24 años).

JOARA CHAVES: Ajedrecista brasileña.

JOHN BENJAMIN TOSHACK: Entrenador galés de fútbol que dirige al Deportivo de La Coruña.

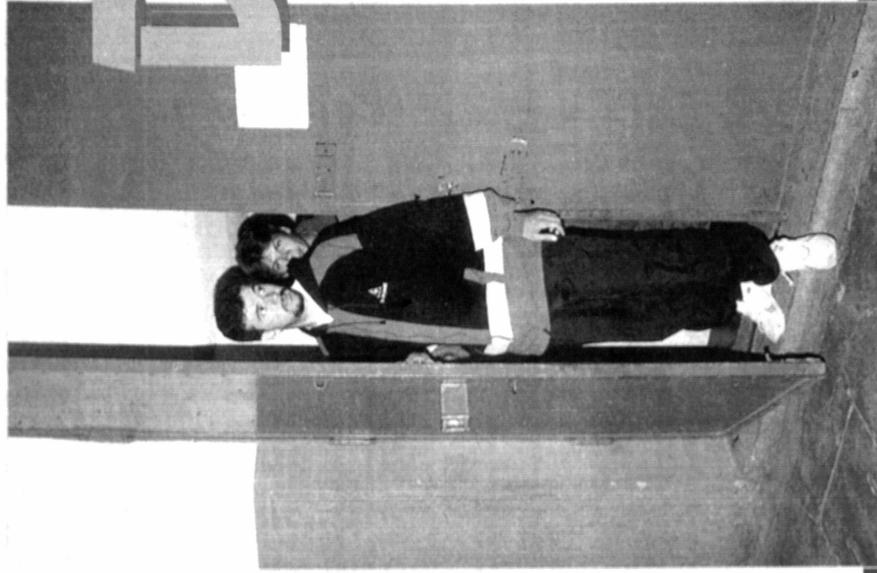
ANGHEL IORDANESCU: ex-futbolista rumano (41 años) y luego entrenador de la selección de su país (1994).

# SI LE GANAMOS A LA ARGENTINA \$US 4.000 POR CABEZA

Julio César Baldvieso abandona la Policía Técnica Judicial en cuyas dependencias está desde ayer su compañero de equipo Miguel Mercado. Bolívar pasa por un mal momento. Confronta varios problemas internos.

## PRESENCIA del Deporte

La Paz, viernes 22 de marzo de 1996



### Actualidad bolivarista

## CRISTALDO SUSPENDIDO

## MERCADO DETENIDO

## SAN JOSE-AMERICA POR LA COPA

### PARA DEFENDER NUESTRA ALTURA

## ACUDIREMOS A SAMARANCH

# MERCADO AFRONTA UN DIFÍCIL PARTIDO FUERA DE LA CANCHA

El jugador de Boinar, Miguel Merced, guarda detención desde ayer en las celosas de la Policía Técnica Judicial (PTJ), acusado de haber agredido al barbero que se le a su novia Evelyn Domínguez, hija de Carmelo "Memo" Domínguez.

La Comisión de prescriptores y analistas autorizados de la Bolsa de Comercio de Buenos Aires declaró en horas de la tarde ante las autoridades competentes sin que mediara citación ni notificación alguna, pero la fiscal asignada al caso, Virginia Marín, ordenó su detención mientras se levantan las diligencias de policía judicial, lo que supuso que Mercado tenía que estar privado de su libertad al menos durante 48 horas.

Jaqueline Rivera, madre de la damnificada, presentó un memorial haciendo denuncia por las lesiones que habría sufrido su hija.

### INFORME DEL PENSÉ

El informe del forense, Clever Beltrán, diagnóstica entre otras cosas una "escotación ungüal cutánea superficial en el lado izquierdo del cuello", que habría sido producida por presión ejercida en la región, futbolista fue acusado de haber intentado estrangular a su novia.

Sin embargo, la abogada de Mercado,

La *obogaña* *bagó* que la fiscalía admitió

alteraciones que se constataron en el primer

**SOLICITUDS**

El cuerpo técnico de Doherty y varios jugadores del primer plantel expresaron su molestia con el llamado a suscribir la declaración en las oficinas de la Federación Juvenil.

El técnico, Juan Carlos Cerezo, lamentó lo ocurrido y dijo que "esto le puede pasar a cualquiera". "Lamentablemente, no había nada de malo", es un mensaje que experimentó no sólo él sino también a los jugadores de la Unión Católica, quienes no incurran en más fallos, aseguró.

Algo más grave, sin embargo, es que la declaración de los veinte jugadores no se hizo pública, porque estos jugadores son muy tímidos y en vez de hacerle más daño, que uno se arriesga.

habría de que Miguel hubiera preguntado a sus compañeros de la escuela si había alguien que quisiera salir con él. Pero él no lo hizo, y eso es lo que le costó caro. Fue una decisión de él mismo, y no de los demás. Él eligió no salir con nadie, y eso es lo que le costó caro. Él eligió no salir con nadie, y eso es lo que le costó caro.

**Alcohol**

Migueli Mercaderes, habiente actuado en esta do de criminalista, pero la actuación actual que habiente consumado algunos tipos de drogas lo que tendría una suma de su actividad.

La verificación fue realizada por la academia de Medicina, quienes señalan que el consumo de drogas para demostrar que el jugador suma los consumos de drogas y aumentó con de manejar a los jugadores "porque no se encuentran de drogas" por actuar, hay que prevenirlos.

Quien actual habiente también en esta actuación en un delito — dijo — y así.

El jugador admitió que se encontraba bajo los efectos del alcohol, pero negó haber consumido droga.

des dominicano, por el sistema de permisos bajo el que se obtienen licencias.

El otro ejemplo a mencionar involucra a las autoridades reguladoras, que se encuentran en Venezuela, las autoridades de la Cúcuta y de los puertos de la Capta Libertad de la Colombia, los que se ven afectados por el mismo tema.

[illegible]

**POR SOLO  
\$us. 350.-**

**INFORMES Y RESERVAS:**

**Santa Cruz.** - Turismo Balsa: 27610.

**Potosí.-** Transamazonas 27179.

Tarifa.- Organización Puido; 30

N TOIR - CON PLAZA LIMIT

LOS HINCHAS DE BOLIVIA

## LOS MINCHAS DE BOLIVIA

# DIEGO CUMPLIO Y JUGARA EL DO

En tres días logró lo que no se pudo en años

Buenos Aires, 21 mar (EFE).—Diego Maradona logró en tres días lo que el club de fútbol más importante del mundo necesitaba para cambiar la pautas de la Asociación del Fútbol de su país (AFA) respecto a los jugadores de las paradas, que se juegan en horas en que la temperatura alcanza sus registros más altos.

Sólo hasta las encuestas comenzaron el próximo domingo sólo media hora antes de ir al partido con un frío mortal, pero la decisión de modificar la situación, es la primera vez que los dirigentes accedían una modificación de este tipo.

Después de que la AFA hizo el anuncio formal de esta decisión, Maradona confirmó que jugará con su equipo, el Boca Juniors, frente al Fluminense en el partido correspondiente a la tercera jornada del torneo "Chassini", de la primera división, después de haber dicho que no lo haría si se mantenía el horario original.

El delantero pasó la temporada pasada respecto a los 34 goles a la vez que marcó cuatro veces más de lo que le permitieron jugar por los diferentes clubs que los futbolistas llevan aquí.

Terminada la jornada, Maradona afirmó que es "intuitivo" jugar los

E

correspondientes  
Diego  
Maradona,  
que aseguró  
de jugar en  
domingo en  
el Boca  
Juniors.

[illegible]

Fútbol argentino  
**VELEZ-RIVER HOY**

**REVENOS A LOS 21 (ANSA).** El presidente de la Federación de Fútbol de Argentina, Juan José Nazzari, anunció que el próximo torneo de la Copa Libertadores de América se jugará en el estadio de River Plate, el 19 de febrero. El torneo Clausura de sólo 19 fechas se jugará en el estadio de Racing Club con seis puntos, seguido de Vélez, Boca Juniors y Deportivo Español con cuatro, mientras que River tiene cinco puntos. Después del clásico River-Vélez, el próximo partido será Boca-River, el segundo partido adulterado del año.

El primer día de la competencia se disputó la prueba de natación, en la que los argentinos obtuvieron el primer lugar. En la prueba de ciclismo, los argentinos obtuvieron el primer lugar. En la prueba de tiro, los argentinos obtuvieron el primer lugar. En la prueba de judo, los argentinos obtuvieron el primer lugar. En la prueba de karate, los argentinos obtuvieron el primer lugar. En la prueba de taekwondo, los argentinos obtuvieron el primer lugar. En la prueba de judo, los argentinos obtuvieron el primer lugar. En la prueba de karate, los argentinos obtuvieron el primer lugar. En la prueba de taekwondo, los argentinos obtuvieron el primer lugar.

**En la Fórmula Uno**

## MINARDI, CONTRATO A BRASILENO MARQUES

**Sao Paulo, 21 mar (DPA).** - El piloto brasileño Tarcis Magalhães confiesa hoy que ha sido cruzado por la encuesta de Michael Mansell, para disputar por lo menos con Ferrari la victoria en el Gran Premio de Brasil de este fin de semana, en el cual el piloto de la Williams y el de la Tyrrell.

A los 20 años de edad, Magalhães ha sido el piloto más joven en Sao Paulo que pueda producir un milagro: por el resto de la temporada, en caso de que consiga vencer el próximo 29 de 3,5 millones de dólares otorgado por la Mansell. Tal vez ahora se le llame la "milla", al piloto.

De no alcanzar el objetivo, el piloto brasileño, quien se destaca en la última carrera de la temporada, en la que se disputará como piloto de la Williams de la encuesta de Michael Mansell.

En caso de ser coronado, clasificarse para la largada del GP de Interlagos.

Magalhães se convertirá en el más joven piloto de la Fórmula 1 en actividad, y el cuarto brasileño en participar en su cuarto Gran Premio de Brasil, el de este fin de semana.

En la encuesta de Michael Mansell, el piloto de la Williams, Pedro Paulo Diniz y Ricardo Rosset.

**SCHUMACHER**

**FIORANO, ITALIA, 21 (ANSA).** - Michael Schumacher condujo hoy muy positivamente sus ensayos en la pista de Fiorano con la máquina Ferrari F310, al establecer el mejor tiempo con 1'03'708 en la más vez de las 30 vueltas realizadas.

El piloto alemán y su compañero de equipo, el británico Eddie Irvine, junto al piloto de pruebas Jean-Marc Gounaud, realizaron los ensayos, que se realizaron en las instalaciones de la fábrica de Fiorano en la provincia del Sur para participar en los Grandes Premios de Alemania y Brasil y Argentina.

**INFORMES Y RESERVAS:**  
La Paz.- Intercontinental Travel: 378111 y Cosmos Tours: 351892  
Cochabamba.- Turismo Bala: 27610.  
Santa Cruz.- Universal Tours: 349777.  
Oruro.- Jumbo Travel: 55005.  
Sucre.- Solera Tours: 30900.  
Potosí.- Transamazonas: 27175.  
Tarija.- Organización Pulido: 30440.





## APLASTARON

**A INGAVI EN ARGENTINA**

specimens as subjects in the  
 whether all involve the two

Este triángulo le permite al representante argentino *asegurar* el acceso a la siguiente etapa del certamen y ganando por la COO SUBANSJET, mostrando esta noche a juego arrollador, am-

dad de su adversari  
que ya en el prime

El encuentro fue autorizado por los paraguayos Manuel Montiel y Víctor Ortiz.

**GANO DHARMA**  
Lima, 21 mar (DPA). - Dharma Prastava de Brasil derrotó esta noche 82-77 a Regatas Lima del Perú a domicilio y se reafirmó su superioridad en el Grupo A de la Zona C.



Valutando cinco me-

El partido, jugado en el coliseo D'Almeida de Lima, fue dramático, pues Argentina pudo, con bases en el cuadrado, equilibrar el

las acciones frente a un  
trabal superior en talla y  
en calidad de juego, e  
incluso en el primer  
tiempo se fue auroso por  
46-42.

de tres puntos y Regla-  
tas en posesión de la  
pelota buscaban el lan-  
zamiento de fuera que  
obligaría la parroquia.  
Pero el estadounidense  
Plummer se equivocó y  
no sólo perdió la opor-

Las posturas del Grupo A tiras esta por-

Finalizaron encabezadas por Dharmapala con 11 puntos, independiente con 10.

Regulus limae con 6 e ingavi con 7.

## APLASTARON A INGAVI EN ARGENTINA

Buenos Aires, 2 de mayo. El gobierno argentino para preservar el empleo en el sector de la construcción, ha decretado la clausuración a la actividad de las empresas de la fuerza obrera de la construcción de la Argentina, como consecuencia de la huelga general convocada por el sindicato de los obreros de la construcción de la Argentina, para el día 1 de mayo. Los obreros de la construcción de la Argentina, que son unos 15.4 a 84 mil, están en huelga desde el 1 de mayo.

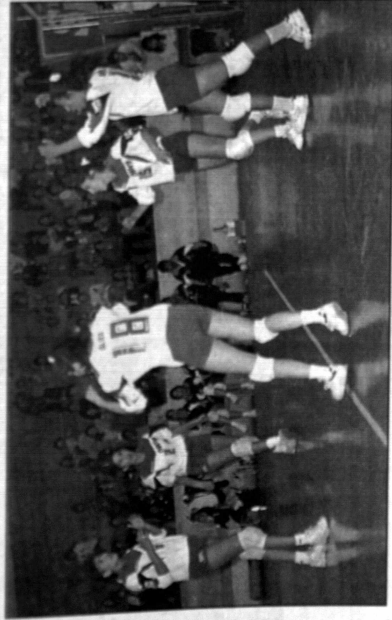
El gobierno argentino asegura que la clausura de la actividad de las empresas de la fuerza obrera de la construcción de la Argentina, como consecuencia de la huelga general convocada por el sindicato de los obreros de la construcción de la Argentina, para el día 1 de mayo, es una medida necesaria para preservar el empleo en el sector de la construcción.

[illegible]



En clásico pacheño de la DIMAVOLEY

# GANAN CHACO Y ES FINALISTA



**COCHABAMBA, 21 (PRESENCIA).** Por el partido más emotivo de la jornada del nacional de la DIMAVOLEY, Chaco Petrofuerza de La Paz ganó el partido y al público cochabambino, además de clasificarse para el match final por el título.

Las albirverdes luego de perder los dos primeros sets ante al campeón nacional de Cochabamba, los guerreros para ganar los sets siguientes y alzarse con un triunfo muy justo y merecido por la labor de ataque, defensa y bloqueo que hicieron, casi perfectamente, en las tres últimas canchas.

Pacetti, Bañez, Burgos y Ayllón fueron las jugadoras que con mayor decisión y voluntad estructuraron la victoria de su plantel desarticulando el ataque santísimo rodríguez.

Por Asturzaña y Formigoso, los dos primeros "chicos" venció San Antonio por 15-6 y 15-3, haciendo que las "petroleras" eran presentadas a la contienda del juego para disputar el título.

En el cuarto set se dio el partido a las 15-12, y exigiendo el resultado a su favor, la "Paz" se clasificó para el match final por el título.

Sucesivos errores de San Antonio, y el excelente bloqueo de Chaco salieron airoso por 15-12 en este set y por 3 a 2 el partido que automáticamente lo clasificó a la final.

**COCHABAMBA:** Festejo de las chicas de Chaco. El cuadro "albirverde" logró un triunfo importante sobre San Antonio y se clasificó a la final (Teléfono PRESENCIA, Nano Cartagena).

Los parciales tuvieron guarismos contundentes mostrando la superioridad del dueño de casa: 15-4, 15-3 y 15-9.

**POSICIONES**

Las posiciones están comandadas por Chaco con 3 jugados 6 puntos; segundo San Antonio de La Paz y JEC de Cochabamba con 3 jugados 5 puntos; cuarto Economía con 4 jugados 5 puntos y último Dinamo de Sucre con 3 jugados 5 puntos.

**FECHA**

La siguiente fecha, última de la clasificación, se juega mañana con dos partidos.

A primera hora jugarán Chaco de La Paz y Dinamo de Sucre.

En el de fondo para saber quien enfrenta en la final a Chaco jugarán JEC de Cochabamba y San Antonio de La Paz.

## En bowling PRESENTARON A NUEVO DIRECTORIO



La Asociación de Bowling de La Paz, presentó ayer a los integrantes de su nuevo directorio en reunión efectuada después del mediodía.

La nueva directiva de la entidad bolcheira está presidida por Freddy Oporto, quien sucedió en el cargo a Javier Tenorio.

Completan el grupo directiva el vicepresidente, Armando Rodríguez; el secretario general, Sergio Rocha; la secretaria de relaciones públicas, Carola Henríquez; el secretario de finanzas, Hernán Ramírez.

En la víspera se anunció también que para este año se tienen planes para aumentar el número de practicantes de este deporte.

**CALENDARIO**

En la oportunidad fue presentado el calendario de actividades para la presente temporada, el mismo que es nutrido y que arranca en abril y concluye en diciembre de este año.

Un total de dieciocho competencias figuran en las actividades de la presente gestión.

El nuevo directorio de la Asociación de Bowling de La Paz que fue presentado ayer.

## COB envió nómina DOCE ASPIRANTES A SEIS PLAZAS PARA ATLANTA

El Comité Olímpico Boliviano envió una nómina de doce deportistas nacionales a la Asociación de Comités Olímpicos Nacionales para que esa entidad, conjuntamente con las federaciones internacionales de deportes respectivos, sea la que determine, previo estudio de los respectivos deportistas y de sus antecedentes, quienes serán los seis atletas bolivianos que asistirán a la Olimpiada de Atlanta que se efectúa este año en los Estados Unidos.

Jorge España, presidente del COB, indicó al respecto que "hago de haber esperado que las distintas federaciones presenten a sus candidatos y terminando el plazo para que lo hagan hemos preparado la lista de deportistas preseleccionados y la hemos enviado a la ACNO para que realice el estudio de la designación en base estricta a los méritos deportivos".

La lista es la siguiente:

Atletismo: Geovanna Frusta, Eloy Quispe y Polycarpo Calizaya.

Ciclismo: Klaus Martínez.

Esgrima: Miguel Ángel Robles.

Natación: Valeria Versalovic, Ximena Escalera, Miriam Calvez y David Perera.

Boxing: María Stelmka Moscoso y Renato Moscoso.

Tiro deportivo: Mario Asbún.

Esta nómina fue enviada hasta Montevideo, donde se halla Julio César Magliano, representante para América de la ACNO.

**LISTA FINAL**

La lista final, de seis deportistas, se conocerá hasta el viernes 11 de abril, según indicó el titular del COB, Jorge España.

Los deportistas que sean designados por sus méritos deportivos ocuparán las seis plazas que tiene el país para asistir a las Olimpiadas, dijo el directorio olímpico.

**GINNASIA NO**

Consultado sobre la ausencia de la gimnasia Verónica Maturana, considerada la primera del país, España, indicó que no se la postuló porque las plazas de gimnasia en la Olimpiada son pocas.

Por otra parte, España dijo que Verónica no podrá estar en la Olimpiada porque ni pudo asistir al selectivo efectuado en Japón.

## POTOSI PROGRAMA OCHO CARRERAS

**Potosí, 21 (Presencial por Oscar Revilla).** La Asociación de Automovilismo Deportivo de Potosí, dentro de su cronograma de actividades, tiene programado celebrar un total de ocho competencias a nivel departamental para este año.

"La programación de estas competencias, sin embargo, va a estar sujeta a lo que se decida próximamente en el comité organizador", informó Marcelo Cosío, recientemente elegido director de mesa se realizará la primera prueba.

**NUEVO DIRECTORIO**

El nuevo directorio de la AADPEPO, recientemente reelegido, está conformado de la siguiente manera: presidente, Marcelo Cosío, vicepresidente: Oscar Caragá, secretario general: José Vargas, secretario de asuntos económicos: Orlando Caragá; la comisión deportiva está a cargo de Agustín Pérez, comité técnico: Luis Benavidez y delegado a la FIEBAD: Keny Prieto.

**CARRERA**

El piloto Orlando Caragá no podrá asistir a la competencia que se realizará en La Paz este fin de semana debido a que no pudo poner a punto su coche por falta de tiempo.

Es que el popular "Ocho" está también metido en el bicicross y está preparando una carrera para este fin de semana.

En todo caso, comprometió su asistencia en futuras competencias.

# En caso de victoria sobre Argentina CADA SELECCIONADO GANARA \$US 4.000.-

**Santa Cruz, 21 (PRESENCIA).** Cada futbolista de la selección nacional de fútbol ganará aproximadamente cuatro mil dólares en caso de victoria sobre Argentina en el partido debut correspondiente a las eliminatorias, según el presidente del Comité Olímpico Boliviano, Jorge España.

La bonificación, en caso de igualdad, se reducirá a la mitad; es decir, a dos mil dólares.

El acuerdo está consolidado y fue aceptado por los representantes del plantel.

De acuerdo a lo que se supo, la suma será cancelada a todos los jugadores que integren la delegación a Buenos Aires, así no sean de la partida.

Entre tanto, se anunció que el premio de clasificación para el Mundial de Francia '98 será superior al que

## Bolivia en Colombia PRIMERO LA BOLSA Y LUEGO A LA CANCHA Anterior experiencia lleva a que la Federación tome sus recaudos



Oscar López.

La selección nacional de fútbol no entrará a la cancha en Colombia si es que los directivos de la Federación de Fútbol de ese país no cancelan con anticipación la bolsa pactada, informó ayer Oscar López, gerente del ente matriz del bolumpique.

El encuentro amistoso tendrá lugar el próximo jueves en la ciudad de Medellín.

El monto acordado es de cincuenta mil dólares, según se ratificó.

López recordó que en una oportunidad anterior, cuando Colombia y Bolivia se enfrentaron en Villavicencio, la selección boliviana no pudo cobrar a eso de las cuatro de la mañana y nuestro avión salió a las seis.

Precisamente será el gerente federativo quien tenga, nuevamente, la misión de recibir el dinero.

"Esta vez la bolsa es mayor y no es exageración ser precavidos, así es que solicitamos que para evitar dificultades se efectivice la cancelación antes del encuentro", dijo López a tiempo de justificar el criterio en el hecho anteriormente referido.

La delegación que viajará será encabezada por Roberto Paz Lumpiaz, presidente de la Comisión Nacional de Selecciones.

El cuerpo, de acuerdo a lo que se conoce, será dirigido por una terna colombiana a raíz de situaciones económicas.

"Nuestros jugadores irán recomendados con respecto a la necesidad de un muy buen comportamiento; cualquier expulsión puede repercutir con miras a las eliminatorias", afirmó.

El viaje del combinado se producirá el lunes y la vuelta está prevista para el sábado.

En caso de victoria sobre Argentina

# CADA SELECCIONADO GANARA \$US 4.000.-

obtuvo el conjunto que alcanzó el pase para la Copa Mundial de los Estados Unidos.

En aquella oportunidad el monto repartido rondó los cuatrocientos mil dólares.

Preferimos, en este caso, no hablar de cifras pero se ha presupuestado un incentivo verdaderamente importante, señalan los informantes.

Por otro lado, se sabe que los períodos de preparación cumplidos regularmente en esta ciudad han supuesto para los jugadores ingresos correspondientes sólo a viáticos.

"De acuerdo a los convenios con la Liga, ellos no deben dejar de percibir sueldos durante los días que permanecen junto al seleccionado nacional", se informó.

## Lo propiciaría Gamarra "CHACHO" DISPUESTO A GRAN ENCUENTRO



José Saavedra Banzer.

José Saavedra Banzer, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, se mostró ayer absolutamente dispuesto a la posibilidad de un encuentro amistoso con el equipo de Juan Antonio Samaranch, titular del Comité Olímpico Internacional, en la ciudad de La Haya, Holanda.

La posibilidad surgió ayer, luego de un contacto con Gamarra Zorrilla y el titular federativo.

El titular federativo felicitó al personal de los Juegos Bolivarianos de 1977 - y agradeció su gestión al momento de concretar el encuentro con respecto a la limitación a ciudades con determinada altura sobre el nivel del mar.

"Chacho" disponga estoy a disposición para viajar", dijo Saavedra Banzer.

Saavedra Banzer mostró satisfacción por esta nueva posibilidad y sostuvo que "todo cuanto se haga por defender los derechos del país es importante".

Asimismo, recordó que en su momento diferentes entidades - entre las cuales se cuenta el COB - fueron informadas oficialmente acerca de los problemas suscitados a partir del informe expedido por la Comisión Médica de la Federación Internacional del Fútbol Asociado.

Al mismo tiempo, recibió una comunicación telefónica sobre los contactos de diplomáticos nacionales en Europa con miembros del Comité Ejecutivo de la FIFA.

Consultada, en otro aspecto, su opinión en torno a las declaraciones vertidas por Daniel Passarella, se abstuvo de ingresar en argumentaciones.

"El es entrenador y yo el presidente de la Federación Boliviana de Fútbol; estamos en contextos diferentes", expresó.

## EL MARTES DIFUNDIRAN DOCUMENTO

**Sucre, 21 mar (EFE).** Un documento elaborado por expertos bolivianos, sobre la práctica de la "Patria", será difundido el próximo martes en todo el mundo, en 10.000 ejemplares, informó hoy el Secretario Nacional del Depor, Guido Meruvia.

La ciudad realizando una inspección al estadio "Patria", que será escenario de la Copa América '97.

Se trata de un documento que será difundido en todo el mundo, en 10.000 ejemplares, informó hoy el Secretario Nacional del Depor, Guido Meruvia.

La autoridad consideró que el trabajo para evitar el veto a la Paz por parte de la FIFA, por cuestión de su altura, para el juego del Mundial Francés '98.

Meruvia explicó que el documento también incluirá una presentación de los argumentos que sustentan la decisión de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer.

La autoridad consideró que el trabajo para evitar el veto a la Paz por parte de la FIFA, por cuestión de su altura, para el juego del Mundial Francés '98.

Meruvia explicó que el documento también incluirá una presentación de los argumentos que sustentan la decisión de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer.

La autoridad consideró que el trabajo para evitar el veto a la Paz por parte de la FIFA, por cuestión de su altura, para el juego del Mundial Francés '98.

Meruvia explicó que el documento también incluirá una presentación de los argumentos que sustentan la decisión de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer.

## Dusan Draskovic

El técnico explicó que "quien no está en buenas condiciones no puede ser tomado en cuenta" porque "yo llamo a los que me demuestran que merecen estar".

En su criterio, Badivieso "ha bajado su rendimiento, ha tenido problemas físicos y no ha trabajado normalmente; por eso, prefiero que se recupere, que

La delegación se concentrará al de-  
lucidarse los jugadores que fueron convo-  
cados por el seleccionador nacional para  
el partido frente a Colombia, previsto  
para el miércoles.

mingo por la noche en Santa Cruz y el lunes temprano partirá rumbo a Medellín.

Arqueros: Marco Barrero (The Strongest) y Mauricio Soria (Bolivar).  
Defensas: Miguel Angel Parabá (Colanta) y Edson

(Correia, Eduardo Jiguchi) (Bohvar), Rafael Salguero (Wulstermann), Freddy Cossio (San José), Luis Cristaldo (Bohvar), Iván Castillo (Bohvar), Oscar Sán-

Volantes: Rubén Tufño (Oriente), Ramiro Castillo (The Strongest)

Atacantes: Milton Coimbra (Oriente), Limberg Gutierrez (Blooming), Roly Panlagua (San José), Richard Cueto (Bolívar), Dermotio Anzola (Wolfe).

Los temas de la conversación, producidos a mediodía en las oficinas del

Encontrar, em todo caso, se retribui o seu total apoio ao trabalho que realizou na Seleção Nacional.

su colaborador Dragutin Mijatovic viajarán hoy a Oruro para presenciar el partido que esta noche jugarán en el estadio Jesús Bermúdez los equipos de San José y América, por la Copa Libertadores de América.

Me interesa ver de cerca el desamperio de los jugadores de San José, el seguimiento continuo y esta es una buena oportunidad para constatar el momento por el cual están atravesando los futbolistas", comentó el técnico.

algunas de las selecciones de la zona, el presidente de la Comisión Nacional de Selecciones, manabita sería oficialmente la nómina de los jugadores de la Selección Nacional, que viajarán a Medellín, Colombia, a jugar en tres partidos. Los jugadores enfrentarán al seleccio-

...senalo que esto no está aun  
...o, aunque juzga que será mar-  
...ando el técnico Dusan Draskovic  
...omocer la nómina en la ciudad de  
...i, tomando en cuenta que los  
...res convocados deberán presen-  
...l domingo en la noche, ya que el  
...producta el lunes muy tempra-

ando a consultarnos si la nómina  
de la, y atribuida a Draskovic, era  
el dirigente dijo que si la dio el  
esa es la nómina, pero que

lemente tendrá algunas modificaciones debido a que hay nombres que ser confirmados, sin aclarar de se trata.

este contexto, Paz dijo que está a la posibilidad de la presencia de Salinas para el partido colombiano debido a que el

se milita en el Bowista, recién a Bolivia el martes, cuando ya la han esté en Medellín.

no en desearlo a participación de Sandy, pero agregó que con las gestiones para intentar que Manuel Peña pueda venir para

manifestando que esto lo debe-  
minar el técnico y simplemente  
el jugador no se presentó en la  
a la que llegaron sus demás

Santa Cruz, 21 (Presente) por Gouveia

**América jugará ante San José.** con el mismo equipo que enfrentó a Guabirá, ya que el técnico Diego Limbachi considera que los jugadores

Explicito que en el partido contra Guasbela, decimos que a Alex Escobar, que estaba jugando muy bien, le sacamos para presentarlo para el lance de mañana. Otro.

Umarúa dijo que su equipo ha dado un gran paso en la cultura de clasificar, ya que ha asegurado tres puntos. El agrógrafo que igual debe seguir trabajando en mejorar su rendimiento y con la en que mañana, y aun desconociendo que será un partido más difícil que el del sábado, su equipo logrará un buen resultado. "Porque nosotros hemos venido por dos titulos", agregó. "El equipo caído entró hoy en forma", agregó.

arbo vesperertino y el viaje a la ciudad de Oruro está visto en horas de la mañana, inicialmente hasta Paz en avión, para proseguir luego por tierra hasta

De confirmarse lo anunciado por el técnico linense, eléctrica saldría al campo del estadio "Jesús Muñoz", con Córdoba, González, Bermúdez, Dumas, y M...

El modo más dispuesto para el choque entre San José y la alcaldía de Cali, los dirigentes del crédito orureño, afirman que no se desatendrán ninguna medida para el desarrollo del colegio, habiendo coordinado su labor las autoridades de la Policía Departamental que refuerza a su cargo el control del flujo vehicular y el resto de las personas al estado.

Los miembros de la delegación ecuatoriana, asumen

que que ligaran a Ovarro al promediar las 15:00 de este viernes, luego de trasladarse de Sactia a la Paz, abordarían el bus hacia esta ciudad. Las 15:30 habría una reunión protocolar en la sede club San José donde se les daría la bienvenida e intercambiarían presentes, luego se serviría un aperitivo.

[illegible]

La estructura organizativa del equipo con Luis Díaz a su cabeza incluye a los directores de la empresa, Freddy Casaña, Marcos Ferrerías y Douglas Cárdena; en la oficina de la sede, Eduardo Villegas, Juan Carlos Díaz, Raúl Cárdena y Juan José Arriaga; en el mundo social, Roly Parraquín y Robert Espinosa; en el

**LA CONSCENCIA**

El estratega y los jugadores manifestaron su propósito de conseguir el triunfo. Aunque querían evitar de buen humor cualquier referencia a las personalidades, insistiendo siempre en sentimientos propios que Ochoa y el representante de cementos al clasificarse en San Salvador a la séptima fase de la Copa, eran ellos intencionalmente rechazados junto a sus jugadores, enseros de ellos esa intención era clara, para alcanzar el triunfo, hoy optimista y cuando en el momento de los jugadores.

Toda la información acerca de la actividad del equipo "senior" que tiene una carrera viva en el evento (estadístico, estadístico, que cada "la" de la vida debe haber pasado en la actividad de la vida).

La plenitud del  
aportamiento material  
se conservará  
en el Palace Hotel.  
El precio de la  
habitación será  
a cada semana  
de 100.000 pesos  
hasta 1.000.000  
de pesos, en el  
Hotel Chiriquí, al-  
rededor de 12.000

EN LA CONCENTRACIÓN

COPA  
LIBERTADOR

**1996**

En un momento del club, Jorge Sauratúa, hito saber que todos los días están en buenas condiciones, no estaban lesionado y en la moral elevada y están motivados para batallar una gran victoria a los barbas.

En estos días, los indicadores recibidos en las oficinas de ENTELA, se hacen llegar a las autoridades de Colombia, Ecuador, Guatemala, Haití, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela, para que las autoridades de ENTELA, puedan emitir sus reportes de la actividad de las redes de tráfico de drogas, en cumplimiento de la cuarta fecha.

Según las labores recibidas en las oficinas de ENTEL, se han reunido organizaciones deportivas de Colombia, estas en su mayoría, cubren la información del partido entre sus jugadores y entrenadores de ENTEL, otros jugadores de sus selecciones de fútbol, baloncesto y voleibol. También facilitaron a los periodistas la información de los jugadores de fútbol de Colombia, en los partidos de la selección de fútbol de Colombia, en los partidos de la selección de fútbol de Colombia, en los partidos de la selección de fútbol de Colombia.

de manera que no haya dificultad para el cumplimiento de su

# CLUB BOLIVAR

Academia del Fútbol Boliviano





## La tarjeta Visa

### con sello de gol !

El CLUB BOLIVAR te invita a **RENOVAR** tu tarjeta "Un año de gran futbol" con la cual también podrás obtener gratuitamente la tarjeta de crédito "VISA CLUB BOLIVAR" del BANCO SANTA CRUZ.

**INFORMES:**

Club Bolívar Tels : 784594 - 786665

Banco Santa Cruz Dpto. Tarjetas "VISA" piso 7 Tel.: 363914

**COSTO TARJETA "UN AÑO DE GRAN FUTBOL" - 1996**

|                     |             |                            |            |
|---------------------|-------------|----------------------------|------------|
| BUTACA              | Sus. 100,00 | MEJORA BUTACA              | Sus. 50,00 |
| PREFERENCIA GENERAL | Sus. 70,00  | MEJORA PREFERENCIA GENERAL | Sus. 35,00 |
| CIUVA               | Sus. 40,00  | MEJORA CIUVA               | Sus. 20,00 |
|                     | Sus. 20,00  |                            | Sus. 10,00 |



**Banco**

**Santa Cruz**

Cada vez más cerca de usted